

2017

INFORME ANUAL



Uniting against Poverty

Tapa:

THEPALMER/ Getty Images

Luxerendering/Shutterstock.com

Anyaianova/Shutterstock.com

Tim E White/Getty Images

OFID/Rana Wintersteiner

Alex Kolokythos Photography/Shutterstock.com

People Image Studio/Shutterstock.com

Riccardo Mayer/Shutterstock.com

INFORME ANUAL 2017

OFID EL FONDO OPEP PARA EL
DESARROLLO INTERNACIONAL

Una semblanza del Fondo **OPEP**

Visión

Un mundo en el cual el desarrollo sostenible, centrado en el mejoramiento de la capacidad humana, sea una realidad para todos.

Misión

Fomentar las alianzas Sur-Sur con otros países en desarrollo de todo el mundo, a fin de erradicar la pobreza.

El Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID) es una institución intergubernamental de financiamiento para el desarrollo establecida en 1976 por los Estados Miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP). El OFID se creó durante la Conferencia de Soberanos y Jefes de Estado de los Estados Miembros de la OPEP celebrada en Argel (Argelia) en marzo de 1975. En una declaración solemne de la Conferencia se reafirmaba la 'natural solidaridad que unía a los países de la OPEP con otros países en desarrollo en sus luchas por superar el subdesarrollo', y se instaba a adoptar medidas para fortalecer la cooperación entre esos países.

Los objetivos

* Promover la cooperación entre los Estados Miembros de la OPEP y otros

países en desarrollo, como expresión de solidaridad Sur-Sur.

* Ayudar, particularmente a los países más pobres y de bajos ingresos, a alcanzar sus metas de mejoramiento social y económico.

Los medios

* Suministro de asistencia financiera en condiciones muy favorables mediante préstamos para ejecutar proyectos y programas de desarrollo, apoyar la balanza de pagos y financiar operaciones comerciales.

* Participación en el financiamiento de actividades del sector privado de países en desarrollo.

* Otorgamiento de donaciones en apoyo de programas de asistencia

0.1 Compromisos del OFID al 31 de diciembre de 2017 (en millones de dólares)



- **13.804,5** Préstamos para el sector público
- **3.259,3** Mecanismo de financiamiento del comercio
- **3.258,8** Mecanismo de financiamiento para el sector privado
- **1.021,9** FIDA*, Fondo Fiduciario del FMI*, Cuenta Fiduciaria del SCRIP
- **653,8** Donaciones

Total \$21.998,3m

*Contribuciones de Estados Miembros canalizadas a través del OFID

técnica, ayuda alimentaria, investigación y actividades similares, y ayuda humanitaria de emergencia.

* Contribución a los recursos de otras instituciones de desarrollo cuyos trabajos benefician a países en desarrollo.

* Representación de los Estados Miembros de la OPEP ante los medios financieros internacionales cuando se estime apropiada la adopción de medidas conjuntas.

Los recursos del OFID

Los recursos del Fondo provienen de las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros de la OPEP y las reservas acumuladas derivadas de sus diversas operaciones. Al cierre del ejercicio de 2017 las contribuciones prometidas por los Estados Miembros de la OPEP

totalizaban \$4.433 millones, de los cuales \$3.462 millones eran contribuciones directas al OFID. El saldo de la cuenta de reserva ascendía a \$2.867 millones.

Los beneficiarios

En principio, todos los países en desarrollo, excepto los Estados Miembros de la OPEP, pueden acceder a la asistencia del Fondo. No obstante, se otorga la máxima prioridad a los países menos adelantados que, por consiguiente, reciben la mayor parte de los recursos del OFID. Hasta el presente, 134 países de todo el mundo se han beneficiado de la ayuda financiera del OFID.

Asociados en el cofinanciamiento

Con miras a optimizar los efectos de su contribución al desarrollo internacional,

el OFID coopera estrechamente con organismos bilaterales y multilaterales de sus Estados Miembros, el Grupo del Banco Mundial, bancos regionales de desarrollo y organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas, así como con numerosas organizaciones no gubernamentales y otras instituciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/ABOUT-US>

0.2 Desembolsos del OFID al 31 de diciembre de 2017 (en millones de dólares)



●	8.617,2	Préstamos para el sector público
●	2.755,8	Mecanismo de financiamiento del comercio
●	1.953,7	Mecanismo de financiamiento para el sector privado
●	892,7	Fondo Fiduciario del FMI*, Cuenta Fiduciaria del SCRIP
●	570,9	Donaciones

Total \$14.790,3m

*Contribuciones de Estados Miembros canalizadas a través del OFID

Índice



Una semblanza del Fondo OPEP.....	2
Carta de Remisión.....	7
Consejo de Ministros.....	8
Junta de Gobernadores.....	9
Prólogo del Director General.....	10
El OFID: su huella en el mundo.....	12
Reseña de los hechos más destacados de 2017.....	14

Capítulo I

Países miembros del OFID en 2017.....	18
---------------------------------------	----

Capítulo II

Un enfoque multisectorial del desarrollo sostenible

Energía: en el núcleo del marco estratégico del OFID.....	24
Agricultura: ¿un desafío creciente?.....	28
Transporte: mantener las ruedas de los ODS en movimiento.....	30
Sector financiero: financiamiento del crecimiento sostenible.....	32
Educación: enfoque centrado en el acceso y la tecnología.....	34
Agua y saneamiento: fluir en la buena dirección.....	36
Multisectorial: un enfoque compartido.....	38
Salud: en el centro del desarrollo.....	40

Capítulo III

El OFID en el mundo

África: el OFID ayuda a impulsar el comercio.....	44
Asia: el OFID aprueba fondos para 26 países.....	46
América Latina y el Caribe: el OFID utiliza todos sus mecanismos de financiamiento.....	48

Capítulo IV

Operaciones del OFID desglosadas por mecanismo financiero

Préstamos para el sector público.....	52
Financiamiento para el Sector Privado y el Comercio.....	55
Donaciones.....	59

Diagramas

I.1 Producto mundial desglosado por regiones (PIB real, en porcentaje).....	18
I.2 Precio de la cesta de referencia de la OPEP (\$/b) y demanda mundial de petróleo (mb/d).....	19

Gráficos

0.1 Compromisos del OFID al 31 de diciembre de 2017.....	2
0.2 Desembolsos del OFID al 31 de diciembre de 2017.....	3
0.3 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por región.....	12
0.4 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por sector.....	12
0.5 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por mecanismo.....	13
0.6 Desembolsos en 2017, desglosados por mecanismo.....	13
2.1 Compromisos en el sector de energía en 2017, desglosados por región....	24
2.2 Compromisos en el sector de energía en 2017, desglosados por mecanismo..	24
2.3 Compromisos en el sector agrícola en 2017, desglosados por región.....	28
2.4 Compromisos en el sector agrícola en 2017, desglosados por mecanismo....	28
2.5 Compromisos en el sector de transporte en 2017, desglosados por región.....	30

2.6	Compromisos en el sector de transporte en 2017, desglosados por mecanismo	30
2.7	Compromisos en el sector financiero en 2017, desglosados por región	32
2.8	Compromisos en el sector financiero en 2017, desglosados por mecanismo...	32
2.9	Compromisos en el sector de la educación en 2017, desglosados por región...	34
2.10	Compromisos en el sector de la educación en 2017, desglosados por mecanismo	34
2.11	Compromisos en el sector de agua y saneamiento en 2017, desglosados por región	36
2.12	Compromisos en el sector de agua y saneamiento en 2017, desglosados por mecanismo	36
2.13	Compromisos multisectoriales en 2017, desglosados por región	38
2.14	Compromisos multisectoriales en 2017, desglosados por mecanismo	38
2.15	Compromisos en el sector de la salud en 2017, desglosados por región	40
2.16	Compromisos en el sector de la salud en 2017, desglosados por mecanismo ..	40
4.1	Compromisos en el sector público en 2017, desglosados por región	52
4.2	Compromisos en el sector público en 2017, desglosados por sector	52
4.3	Compromisos en el ámbito del sector privado en 2017, desglosados por región	55
4.4	Compromisos en el ámbito del sector privado en 2017, desglosados por sector	55
4.5	Compromisos en el marco del financiamiento del comercio en 2017, desglosados por región	57
4.6	Compromisos en el marco del financiamiento del comercio en 2017, desglosados por sector	57
4.7	Distribución regional de las donaciones en 2017	59
4.8	Distribución sectorial de las donaciones en 2017	59
5.1	Proyectos en el sector público cofinanciados con otros donantes externos en 2017	68

Cuadros

1.	Préstamos para el sector público aprobados en 2017	53
2.	Operaciones de financiamiento en el ámbito del sector privado aprobadas en 2017	56
3.	Operaciones de financiamiento del comercio aprobadas en 2017	58
4.	Donaciones aprobadas en 2017	60

Anexos

I.	Alianzas	68
II.	Estado de las contribuciones de los Estados Miembros de la OPEP al OFID ..	69
III.	Reuniones de alto nivel en las que participó el OFID en 2017	70
IV.	Principales datos financieros	72
V.	Glosario	79

Notes

- Salvo indicación contraria, el término "dólares" y la abreviatura correspondiente (\$) se refieren a dólares de los Estados Unidos de América.
- Las cifras se refieren a las sumas aprobadas y no incluyen las cancelaciones.
- Pequeñas discrepancias aritméticas entre las cifras y los totales de los cuadros se deben a que se han redondeado los resultados.
- Los mapas tienen propósitos meramente ilustrativos y no se deben interpretar como representaciones exactas de las fronteras.
- Los datos económicos proporcionados en los Capítulos I y III provienen de las fuentes siguientes: FMI y Secretaría de la OPEP, Economist Intelligence Unit y PNUD. Datos de otros organismos de las Naciones Unidas también respaldan alguna información contextual, por ejemplo, los progresos relativos a los ODS.

El presente informe se publica también en árabe, francés e inglés, y está disponible en dispositivo USB en los cuatro idiomas, así como en formato PDF que se puede descargar del sitio web del OFID, www.ofid.org.



Carta de Remisión del Informe al Consejo de Ministros

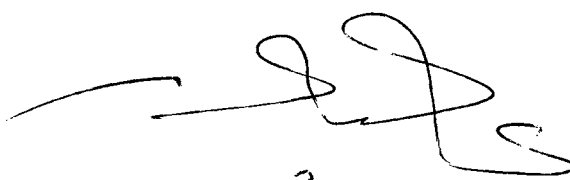
19 de marzo de 2018

Señor Presidente:

Tengo el honor de presentar al Consejo de Ministros del OFID (el Consejo), el Informe Anual correspondiente al año que concluyó el 31 de diciembre de 2017. El Informe se somete a la consideración del Consejo de conformidad con lo dispuesto en el inciso (iv) de la Sección 5.02 del Artículo 5 del Convenio Constitutivo del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID).

El informe ofrece un panorama general de las operaciones acumuladas y de su alcance global, junto con una evaluación detallada de las actividades del OFID en 2017. La información se presenta desglosada por áreas de interés, regiones y mecanismos de financiamiento, y se describe en el amplio contexto en el que el OFID realiza su labor. Además, se incluye una lista de todas las operaciones aprobadas en 2017, junto con una enumeración de las reuniones de alto nivel y otros acontecimientos en los que participó el OFID. También se proporciona una relación de las contribuciones efectuadas al OFID por sus Estados Miembros hasta el final de 2017, y una reseña de los estados financieros del OFID correspondientes a los años 2016 y 2017.

Atentamente,



Abdulwahab Ahmed Al-Bader
Presidente de la Junta de Gobernadores



Foto: OFID/Abdullah Alpour Jedd

La 38.ª reunión del Consejo de Ministros tuvo lugar en la sede del OFID, en Viena, el 6 de julio de 2017.

Consejo de Ministros*

Arabia Saudita	S.E. Sr. Mohammed Al-Jadaan
Argelia	S.E. Sr. Abderrahmane Raouia ¹
Ecuador	S.E. Sr. Carlos Alberto de la Torre Muñoz ² (Chairman)
Emiratos Árabes Unidos	S.A.R. Sheikh Hamdan Bin Rashid Al-Maktoum S.E. Sr. Obaid H Al-Tayer
Gabón	S.E. Sr. Régis Immongault ³
Indonesia	S.E. Sr. Sri Mulyani Indrawati (Mrs) ⁴
Irán, R.I. del	S.E. Sr. Masoud Karbasian ⁵
Iraq	S.E. Dr. Abdulrazzq A Jaleel Essa ⁶
Kuwait	S.E. Dr. Nayef Falah Al-Hajraf ⁷
Libia	S.E. Sr. Osama Saad Hamad Saleh ⁸
Nigeria	S.E. Sra. Kemi Adeosun
Qatar	S.E. Sr. Ali Shareef Al Emadi
Venezuela	S.E. Sr. Simón Alejandro Zerpa Delgado ⁹

* Al 31 de diciembre de 2017

1 Sucedió a S.E. Sr. Hadji Babaammi

2 Sucedió a S.E. Sr. Patricio Rivera y S.E. Sr. Fausto Herrera

3 Sucedió a S.E. Sr. Luc Oyoubi

4 Sucedió a S.E. Dr. Bambang PS Brodjonegoro

5 Sucedió a S.E. Dr. Ali Taieb Nia

6 Sucedió a S.E. Sr. Hoshiyar Zibari

7 Sucedió a S.E. Sr. Anas Khaled Al-Saleh

8 Sucedió a S.E. Sr. Fakhr Muftah Bufemah

9 Sucedió a S.E. Sr. Ramón Augusto Lobo Moreno y S.E. Sr. Rodolfo Medina del Río



Foto: OFID/Carlos Opitz

La 161.ª reunión de la Junta de Gobernadores se celebró en la sede del OFID, en Viena, el 13 de diciembre de 2017.

Junta de Gobernadores*

	Representantes	Suplentes
Arabia Saudita	S.E. Dr. Hamad S Al-Bazai ¹	Sr. Mohammed Abdulkarim Aljenaidel
Argelia	Sr. Farid Tiaiba	Sr. Sidi Mohamed Ferhane
Ecuador	S.E. Sr. Carlos Alberto de la Torre Muñoz ²	Sra. Verónica Quintero ⁶
Emiratos Árabes Unidos	Sr. Majed A. Omran	Sr. Hammad Al-Zaabi
Gabón	S.E. Sr. Jean Jacques Essono Nguema ³	-
Indonesia	Sr. Askolani	Sr. Made Arya Wijaya ⁷
Irán, R.I. del	S.E. Dr. Mohammad Khazae	Sr. Seyed Jamal Hosseini
Iraq	S.E. Dr. Hussein J. Abdul Hameed ⁴	Sr. Muwafaq Taha Ezzulddin
Kuwait	Sr. Abdulwahab A. Al-Bader (Chairman)	Sr. Waleed S. A. Al-Bahar
Libia	Dr. Ahmed Menesi	Dr. Abdulnaser Othman Abdullah
Nigeria	S.E. Dr. Mahmoud Isa-Dutse	Sr. Aliyu Ahmed ⁸
Qatar	Sr. Bader Ahmed Al Qayed	Sr. Ali Abdullah Al-Dabbagh ⁹
Venezuela	S.E. Sr. Simón Alejandro Zerpa Delgado ⁵	Dr. Eudomar Rafael Tovar

* Al 31 de diciembre de 2017

1 Sucedió a S.E. Sr. Wilson Marcelo Pastor Morris

2 Sucedió a S.E. Sr. Luc Oyoubi

3 Sucedió a S.E. Dr. Fadhil Nabee Othman

4 Sucedió a S.E. Sr. Mohammed Abdullah Al-Kharashi

5 Sucedió a S.E. Sr. Rodolfo Medina del Río y S.E. Sr. Ramón Augusto Lobo Moreno

6 Sucedió a la Sra. Patricia Cobos y al Sr. Juan Francisco Viera

7 Sucedió al Dr. Anandy Wati (Mrs)

8 Sucedió al Sr. Haruna Mohammed

9 Sucedió al Sr. Ahmed Al Hashimi



OFID: Crecimiento

La posición del OFID como institución financiera de desarrollo idónea, respetada y eficaz se fortaleció aún más en 2017, a pesar de la mayor turbulencia e incertidumbre geopolítica en todo el mundo.

Sobre la base de su trabajo del año anterior, la Institución aprobó operaciones por un total de \$1.508 millones, en comparación con los \$1.339 millones aprobados en 2016. Desde su creación, en 1976, el OFID comprometió casi \$22.000 millones para apoyar el desarrollo sostenible y ayudar a muchas de las personas y las zonas más vulnerables del planeta.

En 2017 se profundizó el compromiso del OFID con la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. La Institución prestó apoyo a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) mediante un enfoque centrado en proyectos de sectores estratégicamente importantes, como son los de energía, agua y alimentación, respaldados por el sector de transporte. En 2017 el OFID comprometió \$849,4 millones para operaciones en los sectores de energía, agricultura y recursos hídricos. Esa suma representa el 56% del total aprobado para el año.

En el año que nos ocupa, el OFID aprobó operaciones por más de \$464 millones solo para el sector energético, en consonancia con la bien fundada convicción de la Institución de que el acceso a energía moderna y asequible es la esencia del desarrollo sostenible. Todos los mecanismos de financiamiento del OFID aprobaron

continuado sobre bases sólidas

fondos para operaciones relacionadas con la energía y, consiguientemente, se pondrán en marcha nuevas iniciativas de desarrollo en África, Asia y América Latina y el Caribe. Para el final de 2017, el total acumulado de fondos aprobados para operaciones en el sector energético ascendía a \$4.769 millones, o sea el 23% del total aprobado por la Institución.

En 2017, como en cada uno de los últimos 40 años actividad del OFID, el sector público siguió siendo crucial para las operaciones. En ese contexto se aprobaron \$698,8 millones para operaciones en los sectores de transporte, agricultura, educación, agua y saneamiento y energía. El total acumulado de operaciones aprobadas para el sector público asciende a unos \$13.804,5 millones, lo que equivale a dos terceras partes de todos los compromisos de la Institución desde su creación. En total se acordaron 1.544 préstamos al sector público de 106 países en desarrollo, en condiciones muy favorables.

Los mecanismos del OFID para el financiamiento del sector privado y del comercio siguieron creciendo en importancia y magnitud. Las operaciones aprobadas en el año totalizaron \$787,5 millones, un aumento del casi el 11% respecto de los \$711,5 millones de 2016. El financiamiento del comercio mereció \$535 millones, en comparación con \$294 millones en 2016. El crecimiento se vio favorecido por la diversificación en los sectores industriales y el uso de una amplia gama de instrumentos financieros.

En 2017, el programa de donaciones y asistencia técnica del OFID permitió aprobar \$22,3 millones para apoyar 65 operaciones en algunas de las regiones más desfavorecidas del mundo. Asia fue la región que más recursos recibió, con \$10,7 millones, o sea casi la mitad de los recursos aprobados. Algo menos de una tercera parte, o sea \$7,2 millones del total anual, se aprobó para África, mientras que las operaciones multirregionales recibieron \$3,4 millones, y América Latina y el Caribe obtuvo \$1 millón.

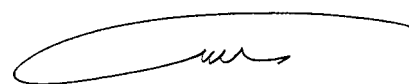
Como de costumbre, además de los trabajos cotidianos, el OFID realizó en 2017 diversas actividades concebidas y ejecutadas para impulsar los esfuerzos de promoción de la Institución y aumentar su notoriedad. En última instancia, esas actividades respaldaron el arraigado mandato del OFID de promover la cooperación entre los Estados Miembros de la OPEP y otros países, como expresión de solidaridad Sur-Sur; y ayudar, particularmente a los países de bajos ingresos más pobres en sus empeños por alcanzar el progreso social y económico.

Entre esas actividades cabe mencionar la participación de la Institución como un protagonista central en el 22.º Congreso Mundial del Petróleo. Durante el Congreso, el OFID amplió la sustancial labor realizada al establecer la Plataforma para el Acceso a la Energía (PAE) de la Industria del Petróleo y el Gas, y puso en marcha el sitio web de la PAE. Ese sitio ofrece un espacio para la colaboración de las empresas de petróleo y gas con otras partes interesadas, en diversas

actividades específicas centradas en el acceso a la energía.

En 2017 se conmemoró el 41º aniversario del OFID, y la Institución lo celebró con una exposición de un Estado Miembro en la sede, en la que se presentaron obras de la artista austríaca y sacerdotisa yoruba Susanne Wenger. La muestra se organizó en colaboración con la Embajada de Nigeria en Viena y la Fundación Susanne Wenger.

Como en años anteriores, aprovecho esta oportunidad para rendir homenaje al inquebrantable apoyo de nuestros Estados Miembros, que siguen depositando su confianza en nosotros para orientar el desarrollo sostenible centrado en las personas. Todo el OFID, y cientos de miles de beneficiarios en nuestros países asociados alrededor del planeta, están sinceramente agradecidos. Además, deseo agradecer el compromiso de todos los miembros del personal del OFID con nuestra noble misión. Sin su dedicación, nada de lo que hemos logrado hubiese sido posible.



Suleiman J Al-Herbish
Director General del OFID

EL OFID: su huella en el mundo

África

PAÍSES ASOCIADOS

Argelia*
Angola
Botswana
Chad
Comoras
República del Congo
Guinea Ecuatorial
Eritrea
Gabón*
Libia*
Malawi
Mauricio
Marruecos
Mozambique
Namibia
Santo Tomé y Príncipe
Seychelles
Sudáfrica
Sudán
Swazilandia

ACTIVIDADES EN 2017

Benin
Burkina Faso
Burundi
Camerún
Cabo Verde
República Centroafricana
Congo, R.D. del
Cote d'Ivoire
Djibouti
Egipto
Etiopía
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea Bissau
Kenya
Lesotho
Liberia
Madagascar
Mali
Mauritania
Níger
Nigeria*
Rwanda
Senegal
Sierra Leona
Somalia
Tanzania
Togo
Túnez
Uganda
Zambia
Zimbabwe

América Latina y el Caribe

PAÍSES ASOCIADOS

Antigua & Barbuda
Barbados
Brasil
Chile
Colombia
Costa Rica
Dominica
República Dominicana
Ecuador*
Granada
Guyana
Jamaica
México
Panamá
Paraguay
Saint Kitts y Nevis
Santa Lucía
San Vicente y las Granadinas
Uruguay
Venezuela*

ACTIVIDADES EN 2017

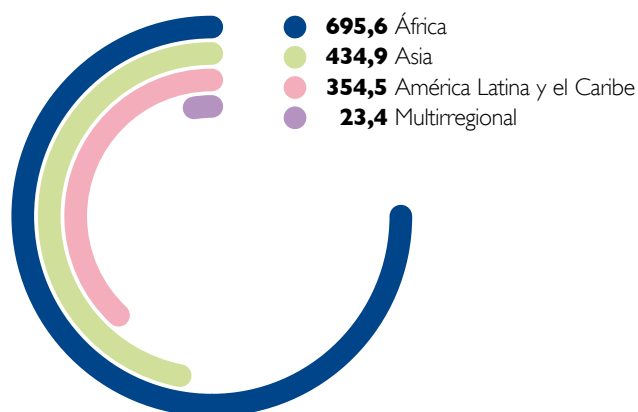
Argentina
Belice
Bolivia
Cuba
El Salvador
Guatemala
Haití
Honduras
Nicaragua
Perú
Suriname

Europa

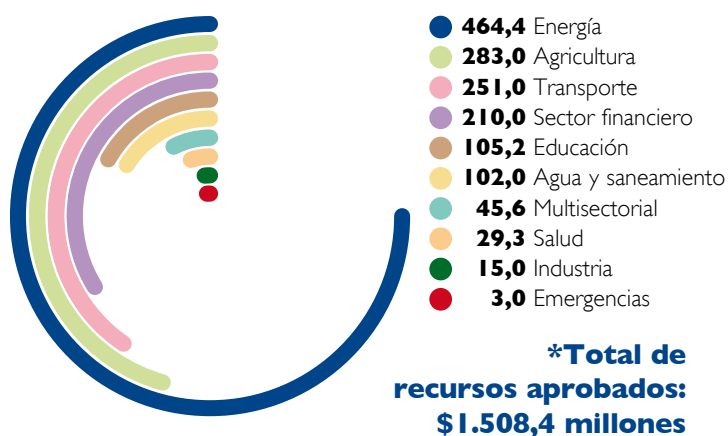
PAÍSES ASOCIADOS

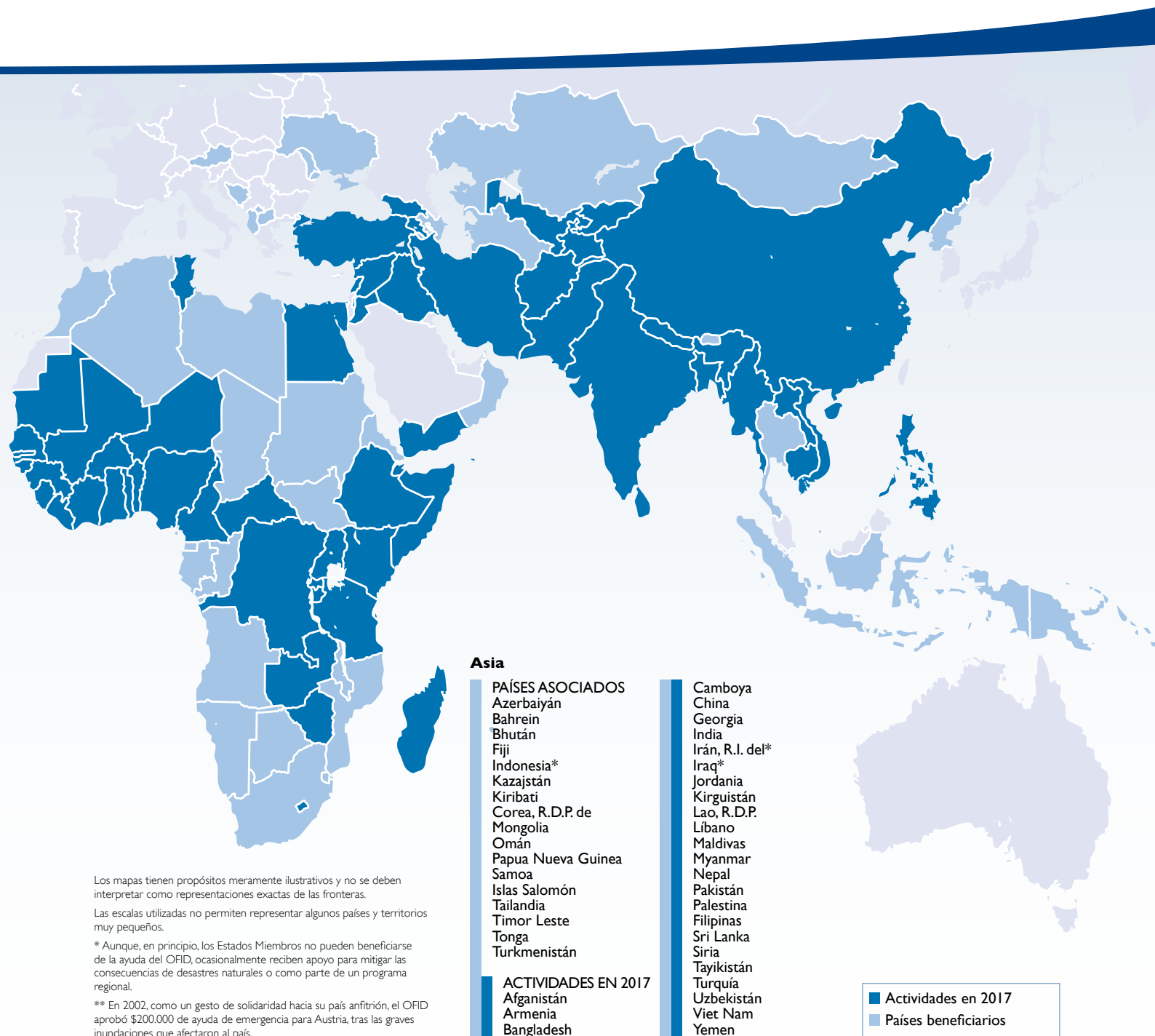
Albania
Austria**
Bosnia y Herzegovina
Kosovo
Macedonia
Moldova
Ucrania

0.3 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por región* (en millones de dólares)

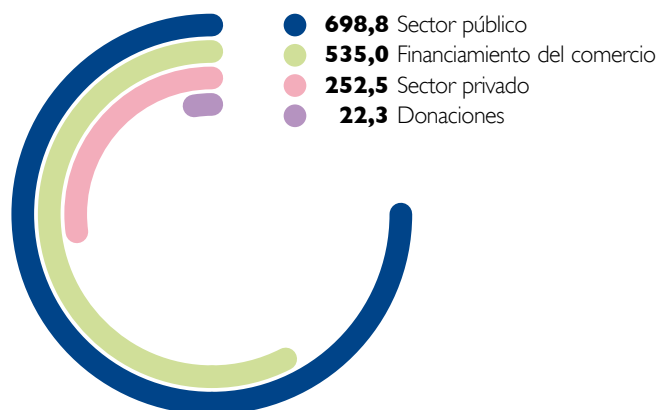


0.4 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por sector* (en millones de dólares)

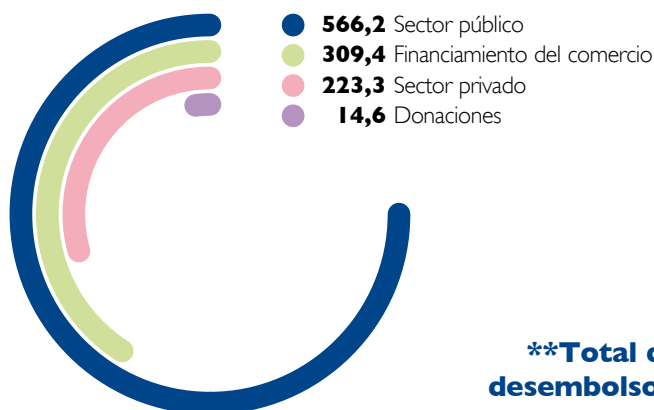




0.5 Operaciones aprobadas en 2017, desglosadas por mecanismo* (en millones de dólares)



0.6 Desembolsos en 2017, desglosados por mecanismo** (en millones de dólares)



****Total de desembolsos: \$1.113,4 millones**

Hechos



Foto: jroslava v/Shutterstock.com

Más de **\$464**
millones para
operaciones en el
sector energético

Nuevas operaciones
aprobadas por valor de

\$1.508 millones

Las operaciones
aprobadas en el marco
de los mecanismos del
OFID para financiamiento
del sector privado y el
comercio aumentaron un

11%



Foto: twenty | studio/Shutterstock.com

Entre

32

países africanos
se distribuyeron
\$695,6 millones
para operaciones
de ayuda al
desarrollo

Se puso en marcha
el sitio web de la
Plataforma para el
Acceso a la Energía
de la Industria del
Petróleo y el Gas

\$849,4 millones comprometidos
para operaciones en los sectores de
energía, agricultura y agua (56% de las
operaciones aprobadas para el año)

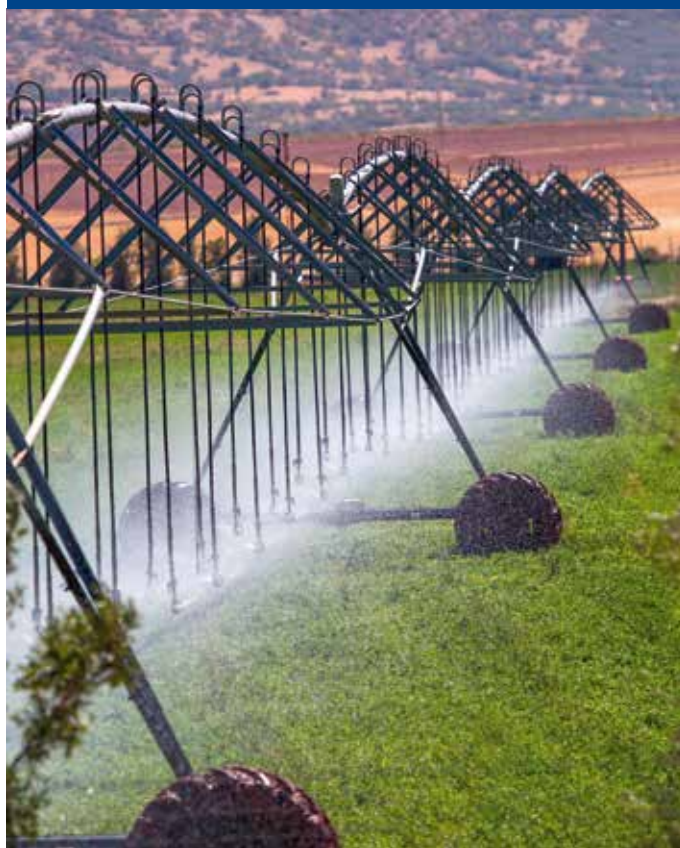


Foto: muratay/Shutterstock.com

destacados en 2017

Foto: KAMONRAT/Shutterstock.com



Las operaciones aprobadas para el financiamiento del comercio totalizaron **\$535** millones

Se aprobaron operaciones por

\$698,8

para el sector público

Se aprobaron

\$252,5

millones para operaciones en el ámbito del sector privado

El **OFID** se adhiere al Marco para el Fortalecimiento de la Gobernanza Corporativa en las Instituciones de Financiamiento del Desarrollo

El sector de transporte recibe

\$251 millones



Foto: OFID



Se publicó el número más reciente de la **serie de folletos del OFID**, titulado **The energy-water-food nexus: Managing key resources for sustainable development**

Foto: MHBB Studio/Shutterstock.com



CAPÍTULO I

Países Miembros del OFID en 2017

Países Miembros del OFID en 2017

Información general

Un decenio después del comienzo de la crisis financiera mundial, la economía se está fortaleciendo de manera coordinada. La recuperación de la crisis tardó más de lo previsto en llegar, pero la aceleración del crecimiento, tan largamente esperada y perceptible desde finales de 2016, se enmarca en el fortalecimiento de los mercados desarrollados y en desarrollo por primera vez en muchos años. Si bien la recuperación no es completa y la

La economía mundial se está fortaleciendo de manera coordinada

situación actual no es ciertamente positiva, el importante mejoramiento y el sostenido aumento de los precios mundiales del petróleo desde mediados de 2017 han mejorado las perspectivas para los Estados Miembros de la OPEP.

En 2017, a pesar de este contexto alentador, el crecimiento en los Estados Miembros del OFID se vio limitado debido a los bajos precios del petróleo, por lo que las inversiones en el sector petrolero y en otros sectores fueron

inferiores a las previstas. Entretanto, la expansión cuantitativa en las economías desarrolladas no reactivó la inflación como se esperaba, a pesar del marcado fortalecimiento del crecimiento, pero contribuyó mantener un preocupante aumento de la deuda mundial. A la luz de las dudas que estos acontecimientos generaron en los inversores, los Estados Miembros del OFID soportaron otro año de incertidumbre.

Mientras tanto, en consonancia con el fortalecimiento de la economía mundial, la demanda de petróleo aumentó en 2017 a 97 millones de barriles por día (mb/d) respecto de los 95,4 mb/d del año precedente. La OPEP cubrió parcialmente este aumento. En 2017, a pesar de la debilidad del entorno para las inversiones en el sector de hidrocarburos, la OPEP mantuvo en general sin cambios su cuota de mercado, gracias a una producción media de 38,7 mb/d de líquidos (petróleo crudo, líquidos de gas natural y otros líquidos), casi la misma producción que el año anterior (en 2017 la oferta mundial de líquidos ascendió levemente a 96,5 mb/d). Este fue uno de los máximos niveles de producción de la OPEP hasta la fecha, lo que pone de relieve la determinación de los Estados Miembros de seguir siendo un proveedor fiable de energía en todo el mundo.

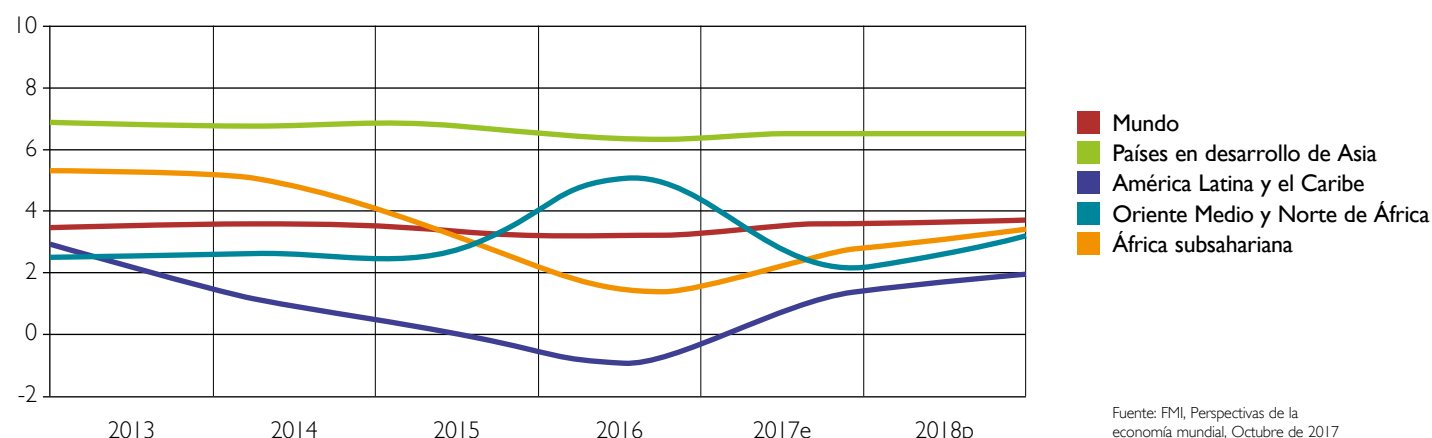
Como reflejo del fortalecimiento de la demanda en un entorno relativamente

estable para la oferta mundial de petróleo, el precio medio de la cesta de referencia de crudos seleccionados de la OPEP aumentó casi un 10%, solo en noviembre de 2017, lo que supuso una media de \$ 60,7 por barril, por primera vez desde junio de 2015. Para el conjunto del año 2017, el valor de la cesta fue casi \$ 12 más alto que los \$ 52,5 por barril en 2016. Además del mejoramiento del entorno de la oferta y la demanda, los precios del petróleo se vieron impulsados por una combinación de factores, entre ellos: i) la confianza en que los miembros de la OPEP y otros productores no miembros extenderían a 2018 la Declaración de Cooperación (para adecuar la producción), cosa que así ocurrió; ii) la actual reducción de reservas de los Estados Unidos, como consecuencia de la aceleración de la expansión económica del país; iii) el debilitamiento del dólar estadounidense frente al euro desde comienzos de 2017; y iv) diversos cortes de suministro a lo largo del año.

En 2017 **Argelia** continuó afrontando desafíos relacionados con los bajos, aunque lentamente en aumento, precios del petróleo, cuyo efecto desaceleró el crecimiento real a un 1,5%, respecto del 3,3% de 2016. La actividad económica en general se debilitó debido a una menor inversión en el sector de hidrocarburos (ese sector representa aproximadamente el 25% del PIB) y los efectos de la reducción del gasto público motivada por

Los datos económicos de 2017 se basan en estimaciones y, por lo tanto, están sujetos a cambio.

1.1 Producto mundial desglosado por regiones (PIB real, en porcentaje)



Fuente: FMI, Perspectivas de la economía mundial, Octubre de 2017

la caída de los ingresos derivados del petróleo. Entretanto, la tasa de inflación media anual fue del 5%, una tasa levemente más baja que en 2016, como reflejo de la desaceleración económica y el debilitamiento de la demanda de bienes y servicios. No obstante los esfuerzos por generar más empleo, el índice de desempleo se mantuvo en un 11% (especialmente agudo entre los jóvenes, con más de un 25%, y las mujeres, 20%). En 2017, los esfuerzos de consolidación fiscal lograron sus objetivos de reducción del déficit fiscal como proporción del PIB a un solo dígito. El déficit en cuenta corriente también se redujo (por un margen más pequeño) debido en gran medida a que la demanda de importaciones se mantuvo contenida y los ingresos derivados de las exportaciones ascendieron, como consecuencia del aumento de los precios del petróleo. Otro aspecto positivo fue el bajísimo nivel en que permaneció la deuda externa.

En 2017, tras el devastador terremoto ocurrido en 2016, el **Ecuador** realizó progresos gracias a una respuesta política oportuna a las consecuencias del desastre. Sin embargo, habida cuenta de la magnitud del desastre, el crecimiento real se mantuvo en un bajo nivel inferior al 0,5%, respaldado por un mayor gasto público en la última parte del año, que se financió a través de un mejor acceso a los mercados mundiales de capital. La alterada situación dificultó una respuesta

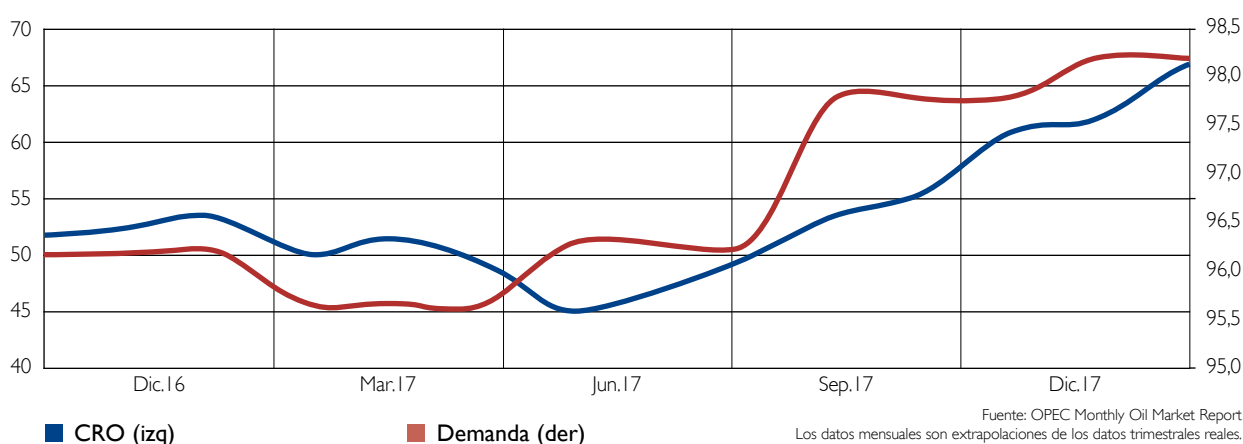
de reconstrucción más profunda, y agravó las dificultades que afrontaron las autoridades en 2017, entre ellas los bajos precios del petróleo, la apreciación del dólar estadounidense (el Ecuador dolarizó su economía en 2000), y las bajas reservas de divisas. En 2017, la débil demanda interna, que provocó una tasa de inflación media anual del 1%, contribuyó a los esfuerzos por reducir a la mitad el déficit fiscal, que descendió un 3,5% del PIB respecto de 2016. Por otra parte, el índice de desempleo se mantuvo mayormente sin cambios, en poco más del 5%, debido a un entorno empresarial muy contenido tras el terremoto. A pesar del aumento de las exportaciones en la segunda mitad del año (en consonancia con el aumento de los precios del petróleo), la cuenta corriente registró un déficit del 0,7% del PIB, a causa del fuerte incremento de las importaciones (muchas relacionadas con las actividades de reconstrucción después del terremoto).

En el año que nos ocupa, la actividad económica en el **Gabón** permaneció contenida, y el crecimiento real se aceleró aproximadamente al 0,8%, menos de la mitad de la tasa registrada en 2016. El sector petrolero (que se redujo al 30% de la economía), se contrajo un 3% debido a dificultades técnicas y a los efectos de los recortes de producción decididos por la OPEP en 2017. El sector no petrolero se estabilizó, por cuanto la actividad orientada a las exportaciones fue sólida,

gracias a la recuperación de los precios de los productos básicos y a nuevas inversiones en el sector. Esto compensó parcialmente los efectos del ajuste fiscal que deprimió la actividad en sectores estrechamente vinculados al Estado (construcción, comercio y servicios). En 2017, los gastos periódicos no salariales se limitaron, y los gastos de capital fueron inferiores a lo previsto, lo que contribuyó a reducir el déficit fiscal a la mitad, o sea un 3,6% del PIB. Mientras tanto, gracias al tipo de cambio vinculado al euro, la tasa anual de inflación aumentó levemente al 3%, debido a la supresión de los subsidios a los carburantes. Otros progresos se reflejaron en la importante reducción del déficit en cuenta corriente, que fue del 5,4%, a lo que contribuyó el vigoroso crecimiento de las exportaciones, experimentado gracias al mejoramiento de las relaciones de intercambio y la contracción de las importaciones, debida a una menor inversión pública y una actividad económica deprimida en sectores dependientes de las importaciones.

La economía de **Indonesia** mantuvo su buen desempeño en 2017, con un aumento del PIB estimado en 5,1%. El crecimiento estuvo impulsado principalmente por el aumento de las exportaciones y las inversiones, y respaldado por políticas macroeconómicas prudentes, mayor crecimiento global y mejores precios de los productos básicos, así como esfuerzos constantes por

1.2 Precio de la cesta de referencia de la OPEP (\$/b) y demanda mundial de petróleo (mb/d)



mejorar la competitividad. Al final del año, la tasa de inflación se había mantenido en un nivel desahogado inferior al 4%, gracias a la gran estabilidad de los precios de los alimentos y precios administrados, y a una leve brecha negativa de producción. La baja tasa de inflación ayudó a mantener un bajo nivel del servicio de la deuda interna, lo que respaldó la política fiscal de las autoridades, dirigida a recomponer las reservas mediante esfuerzos por reorientar el presupuesto hacia el gasto social y la inversión. Una revisión del presupuesto dio lugar a un ligero aumento del déficit fiscal, que alcanzó el 2,9% del PIB. Por otra parte, el déficit en cuenta corriente se limitó al 1,7% del PIB gracias al mejoramiento de la relación de intercambio, y la balanza general de pagos mantuvo un superávit como reflejo de la fuerte entrada de capitales.

El sostenido aumento de los precios mundiales del petróleo desde mediados de 2017 han mejorado las perspectivas para los Estados Miembros de la OPEP

Entre el 21 de marzo de 2017 y el 20 de marzo de 2018, el crecimiento del PIB del **Irán** se aceleró un 4,2%, debido principalmente al fortalecimiento del sector no petrolero. La actividad del sector petrolero se incrementó levemente tras un incremento del producto en el primer trimestre, antes de disminuir constantemente a partir de la segunda mitad y hasta el final del año. La tasa de inflación media anual aumentó del 8,5% del año precedente, al 9,9%, debido principalmente al aumento de precios de los alimentos y las bebidas, la vivienda y los servicios. En 2017, la vulnerabilidad del sector financiero suscitó inquietud, aun cuando las autoridades reconocieron que era necesaria la reestructuración y recapitalización de las instituciones crediticias y los bancos. Los gastos asociados relacionados con los nuevos bonos del Estado a largo plazo, junto con la reforma del sistema universal de transferencias de dinero en efectivo introducida para respaldar los ingresos de

los pobres mantendrán las presiones fiscales para financiar el déficit. Paralelamente, las modificaciones de la legislación aduanera contribuyeron a reducir el costo del comercio e impulsar las exportaciones, lo que junto con la menor demanda de importaciones contribuyó a ampliar el superávit en cuenta corriente al 6% del PIB en el período referido.

En 2017 el **Iraq** consiguió avanzar hacia la solución de los problemas derivados del conflicto y de los bajos precios del petróleo en la primera mitad del año. Si bien la producción de petróleo se vio poco afectada por el conflicto, a pesar del aumento de los precios del petróleo en la segunda mitad de 2017, el acuerdo de la OPEP para reducir la producción, y la modesta recuperación del sector no petrolero, el crecimiento real cayó del 11% en 2016, al 0,5%. Las presiones fiscales fueron evidentes en 2017, impulsadas por la debilidad de los precios del petróleo en la primera mitad del año y el aumento de los gastos en actividades humanitarias y seguridad. No obstante, en materia de consolidación fiscal se realizaron importantes progresos, reflejados en una reducción de déficit fiscal al 5% del PIB, respecto del 14% registrado en 2016. El mantenimiento del tipo de cambio fijo y un control más riguroso del gasto público contribuyeron a contener la tasa de inflación anual en un 2%. Al mismo tiempo, el déficit en cuenta corriente se redujo levemente al 12% del PIB, en comparación con el 15% registrado en 2016, dado que los mejores precios del petróleo compensaron con creces el aumento del costo de las importaciones relacionadas con la reconstrucción y la seguridad.

En 2017, a pesar de los bajos precios del petróleo, **Kuwait** mantuvo una sólida posición debido a las grandes reservas financieras, el bajo nivel de la deuda y la firmeza del sector financiero. Sin embargo, la reducción de la producción de petróleo (y el efecto indirecto de los bajos precios del mercado petrolero) provocó una contracción del sector, a consecuencia de la cual la economía se contrajo un 2,5% respecto de 2016. La situación fiscal se vio perjudicada por los bajos precios del petróleo, a lo que las

autoridades respondieron con el establecimiento de una estrategia de reformas amplias dirigida a reducir el gasto y fomentar más inversiones privadas. No obstante, la contracción de la demanda motivó una reducción del gasto público, lo que a su vez contribuyó a ampliar el superávit fiscal a un 2% del PIB. Habida cuenta del flojo desempeño de la economía, la tasa de inflación media anual disminuyó al 2%, respecto del 3,5% de 2016, y la cuenta corriente registró un superávit del 0,5% del PIB, como reflejo de una caída de la demanda de importaciones y del efecto positivo producido por el aumento de los precios del petróleo más avanzado el año.

Aunque en general la situación política de **Libia** en 2017 experimentó pocos cambios, se registraron algunos acercamientos entre diversos grupos. Esto contribuyó a los esfuerzos por aumentar la producción de petróleo, y ello, según se estima, impulsó el crecimiento real en un 50% (el gran aumento se debió al efecto de base baja). En 2017 la escasez de bienes y servicios en el contexto del fortalecimiento de la demanda que se tradujo en una mayor actividad económica, impulsó la tasa de inflación media anual al 33%. Mientras tanto, la situación fiscal permaneció débil, si bien el déficit se redujo del 100% registrado en 2016, al 40% del PIB en 2017, gracias al aumento de los ingresos derivados de las exportaciones de petróleo. Asimismo, el efecto del aumento de la producción de petróleo ayudó a fortalecer la cuenta corriente, que logró un pequeño superávit del 1% del PIB, en comparación con el déficit del 5% en 2016.

En **Nigeria** el crecimiento se expandió un 1% en 2017, en comparación con casi el 2% de contracción registrado en 2016, gracias a la recuperación de la producción de petróleo y del producto agrícola. Sin embargo, el crecimiento en el sector de servicios (que representa dos terceras partes de la economía) se contrajo debido a los problemas empresariales experimentados para acceder al financiamiento, y a los efectos de la elevada inflación sobre la demanda de los consumidores. A fin de propiciar un crecimiento más amplio, las autoridades

comenzaron a introducir las reformas previstas en el Plan de Recuperación Económica y Crecimiento, un nuevo mecanismo de divisas para inversores y exportadores, el Programa de Recuperación del Sector Energético y la Estrategia Nacional contra la Corrupción. En 2017, la tasa de inflación media anual aumentó a más del 16%, debido a las difíciles condiciones de liquidez, la escasez de algunos bienes y la fuerte demanda. En este mismo año se registró otro déficit fiscal del 5% del PIB, debido a la débil movilización de ingresos. El déficit generó necesidades de financiamiento, que en combinación con políticas monetarias restrictivas aumentaron la presión sobre el rendimiento de las obligaciones y ahuyentaron al sector privado. Además, los escasos ingresos petroleros mantuvieron el superávit en cuenta corriente relativamente bajo, en un 2% del PIB, bastante por debajo de la media del 14% alcanzada en el período 2004-2008.

La economía de **Qatar** tuvo que adaptarse a las medidas impuestas a principios de julio de 2017 por algunos socios comerciales, así como al acuerdo concertado anteriormente con la OPEP respecto a la reducción de la producción de petróleo para 2017. Debido a esto, el crecimiento de este año fue de un modesto 2,5%, con pocos cambios respecto al año anterior. Como consecuencia de la débil actividad económica, la tasa de inflación media anual se desaceleró al 1%, respecto del 3% alcanzado en 2016, aun cuando aumentaron los costos del transporte y los alimentos, y las demoras causadas por la desviación del comercio incrementaron los gastos de funcionamiento de algunas empresas. Continuó la consolidación fiscal, respaldada por recortes periódicos de gastos y un aumento de los ingresos no petroleros, lo que propició una disminución del déficit fiscal, que del 4% de 2016 se redujo al 1% del PIB. Por otra parte, la cuenta corriente registró un holgado superávit del 4% del PIB, tras el déficit de casi el 8% registrado el año anterior. La mejora se debió principalmente a la marcada contracción de las importaciones y la recuperación de los precios del petróleo en la última parte del año.

En 2017 el crecimiento de **Arabia Saudita** se estancó, tras la expansión del 1,7% experimentada en 2016. Esto se debió, en parte, a una contracción de casi el 2% en el sector petrolero, y a pesar del crecimiento del 1,7% logrado por el sector no petrolero. El debilitamiento de la actividad del sector petrolero se debió a la decisión de las autoridades de respaldar el acuerdo de la OPEP dirigido a reducir la producción de petróleo durante 2017, y a pesar del efecto indirecto provocado por el aumento de los precios del petróleo en la segunda mitad de ese año. La actividad en el sector no petrolero, cuya resiliencia es mayor, reflejó la inversión en curso, particularmente en infraestructura y servicios, como parte del cambio político introducido para responder a los bajos precios del petróleo, que incluye la diversificación de la economía. Debido principalmente al debilitamiento de la economía, se estimó que la tasa de inflación media anual se redujo casi a cero, en comparación con el 3,5% registrado en 2016. Esto fue un impulso bien recibido, habida cuenta de las complejidades que entraña la aplicación de políticas de diversificación económica. En 2017, tras dos años de déficit en cuenta corriente, se registró un superávit de más del 4%. Esto reflejó un aumento sostenido de los precios del petróleo a partir de mitad del año, y una contracción de la demanda de importaciones como consecuencia de la caída de las inversiones en el sector petrolero.

La economía de los **Emiratos Árabes Unidos** pudo sortear las condiciones impuestas por el bajo precio del petróleo en 2017, respaldada por el recurso a la inversión pública para diversificar la economía en consonancia con el Programa Nacional Visión 2021. Si bien los bajos precios del petróleo determinaron ingresos derivados del petróleo más bajos, así como un debilitamiento de la posición fiscal y externa, el crecimiento solo se desaceleró un 1,5%, o sea la mitad de la tasa alcanzada en 2016. Las reservas financieras de los EAU, su condición de refugio seguro, la solidez de sus bancos y la economía diversificada y propicia para los negocios contribuyeron a mantener el impulso del crecimiento. Un déficit

fiscal estimado en el 3,7% del PIB en 2017 es sostenible, habida cuenta del rápido ritmo del ajuste fiscal del bienio 2015-2016. Mientras tanto, la vinculación con el dólar estadounidense y la baja demanda interna contribuyeron a contener la tasa de inflación media anual a poco más del 2%, que supuso una pequeña diferencia respecto de 2016. En 2017 se logró otro superávit en cuenta corriente de un 8%, similar al año precedente. Esto se debió, parcialmente, al aumento de los precios del petróleo en la segunda mitad del año, y al robusto desempeño del sector de servicios, dado que los EAU siguen ampliando su función de centro regional y mundial de comercio, finanzas, transporte y turismo.

En 2017 la economía de **Venezuela** se contrajo en un 12%. El Gobierno atribuye este desempeño a difíciles circunstancias externas, que se reflejaron en los bajos precios del petróleo y afectaron consiguientemente a la economía. El Gobierno afirma que sus esfuerzos de gestión política se vieron socavados por una combinación de restricciones financieras, logísticas y diplomáticas que siguen obstaculizando el desarrollo de la economía, debido a las medidas adoptadas por el Gobierno de los Estados Unidos en 2014. En el último año, algunos resultados derivados de esas restricciones se tradujeron en una mayor inflación, como consecuencia de una sólida demanda, a pesar de la actual inversión del sector público. Mientras tanto, la vigorosa demanda de servicios públicos ejerció presión sobre los gastos, y ello, en combinación con los bajos precios del petróleo que mermaron los ingresos derivados de ese sector, permitió mantener bajo el déficit fiscal. Sin embargo, el déficit en cuenta corriente se redujo, según estimaciones, a un 1,6% del PIB, debido en gran medida a una caída de la demanda de importaciones, lo que, a su vez, reflejó el reequilibrio de la economía.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/ABOUT-US/Member-Countries>



Un enfoque multisectorial del desarrollo sostenible

Energía: en el núcleo del marco estratégico del OFID

Agricultura: ¿un desafío creciente?

Transporte: mantener las ruedas de los ODS en movimiento

Sector financiero: financiamiento del crecimiento sostenible

Educación: enfoque centrado en el acceso y la tecnología

Agua y saneamiento: fluir en la buena dirección

Multisectorial: un enfoque compartido

Salud: en el centro del desarrollo

Energía: en el núcleo del marco estratégico del OFID

El OFID reconoce la magnitud del desafío energético

Las operaciones aprobadas en el sector energético representaron más del

30%

de todas las aprobadas en 2017

Contexto estratégico

El OFID es una institución pionera en lo concerniente al alivio de la pobreza energética, y la energía se halla en el núcleo de su marco estratégico. Mediante la adopción de un enfoque de nexo respecto de la pobreza energética, en cuyo contexto se aborda la energía junto con el agua y la seguridad alimentaria, el OFID procura asegurar la armonización de las políticas en esos tres sectores.

El Objetivo de Desarrollo Sostenible 7 aboga por el acceso a la energía asequible, fiable, sostenible y moderna para todos. En general se acepta que la energía es uno de los catalizadores más importantes del desarrollo. Sin energía es imposible prestar servicios de salud y educación, suministrar agua potable, promover la seguridad alimentaria y poner fin al hambre o, en última instancia, erradicar la pobreza. El acceso a la energía es un verdadero vector y repercute en todos los demás ODS.

A tenor del Informe de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2017 presentado por el Secretario General de las Naciones Unidas, los progresos en cada una de las áreas relativas a la energía sostenible siguen siendo insuficientes y no permiten asegurar el acceso a la energía para todos ni cumplir las metas concernientes a energía renovable

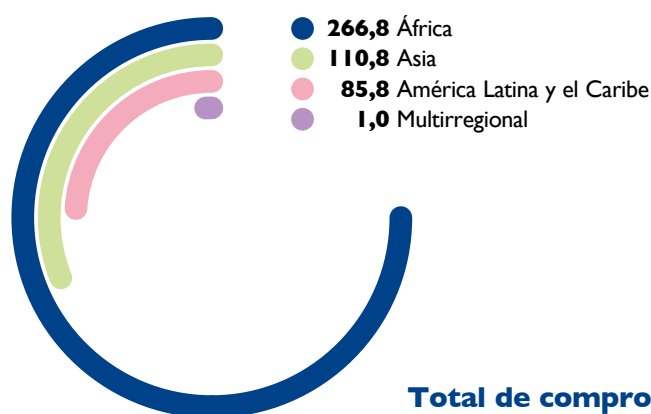
y eficiencia energética. Más de 1.000 millones de personas, en su mayoría habitantes de zonas rurales, siguen sin electricidad. La mitad de esas personas viven en el África subsahariana. Para alcanzar mejoras significativas, se declara en el informe, se necesitará más financiamiento y compromisos políticos más audaces, junto con la voluntad de adoptar nuevas tecnologías a una escala mucho más amplia.

El OFID reconoce la magnitud del desafío. Para el final de 2017, el total acumulado aprobado para operaciones en el sector energético ascendía a \$4.769 millones, o sea, el 23% de todas las operaciones aprobadas por la Institución. La función de liderazgo que ha asumido el OFID en el marco del alivio mundial de la pobreza energética es el resultado directo del mandato que sus Estados Miembros le otorgaron en 2007. En colaboración con asociados afines, entre ellos la iniciativa Energía Sostenible para Todos, el OFID contribuyó a la inclusión de un objetivo explícitamente relacionado con la energía, en la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible adoptada por las Naciones Unidas.

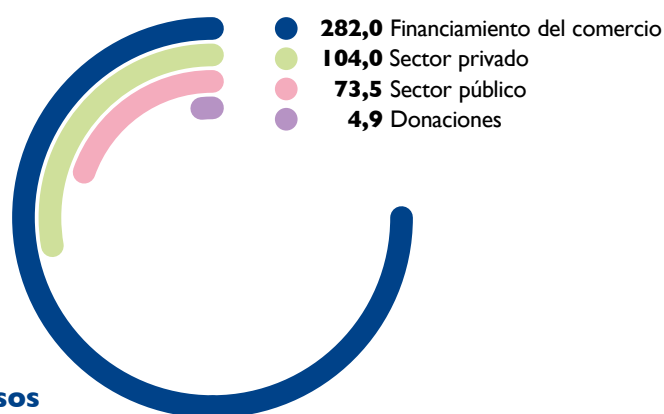
Un enfoque del nexo

El enfoque del nexo energía-agua-alimentos reconoce los vínculos dinámicos entre estos tres sectores principales, y entre la energía,

2.1 Compromisos en el sector de la energía en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.2 Compromisos en el sector de la energía en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$464,4 millones

EL OFID EN ACCIÓN

Malí: un préstamo al sector privado respalda el primer proyecto energético independiente después del conflicto



Foto: Anna Vaczi/Shutterstock.com

La nueva central eléctrica permitirá incrementar la capacidad de generación de electricidad del país y contribuirá al alivio de la pobreza y el desarrollo económico.

Monto: €15 millones

Mecanismo: préstamo a plazo en el ámbito del sector privado

Cofinanciadores: BISD, BOAD, Corporación Islámica para el Desarrollo del Sector Privado, Emerging Africa Infrastructure Fund y GuarantCo

Malí es uno de los países más pobres del mundo; solo el 25,6% de sus 18 millones de habitantes tienen acceso a la electricidad. El desarrollo de Malí está en entredicho debido a esa deficiencia. Este préstamo apoyará el desarrollo, funcionamiento y mantenimiento de una planta termoeléctrica en la región sudoccidental de Kayes. El proyecto ayudará a lograr un suministro de electricidad suficiente y fiable que permita satisfacer la creciente demanda y respaldar un desarrollo

económico y social más sostenible. El costo total del proyecto está estimado en unos €120 millones.

El proyecto mejorará el acceso a fuentes de energía locales e incrementará la capacidad nacional con 90 MW adicionales, lo que supone un aumento del 25%. Se espera que la nueva central suministre al menos 578 GW/hora por año a la red nacional de Malí durante 20 años, lo que ayudará a reducir las importaciones de electricidad cara. Además, se espera que el proyecto genere unos 1.600 puestos de trabajo durante la construcción, y más de 65 empleos permanentes una vez que la central entre en funcionamiento. La construcción comenzó en julio de 2017, y se prevé completar el proyecto en 16 meses.

Como parte de su responsabilidad empresarial y social, la empresa que ejecuta el proyecto pondrá en marcha iniciativas centradas en la salud, el agua, la gestión de residuos, la producción de alimentos, los jóvenes, el empleo y la educación, en tres aldeas cercanas al lugar del proyecto.

En los últimos años, la situación política y de seguridad en Malí ha sido volátil. Las negociaciones de paz culminaron con la firma de acuerdos en 2015. Una paz duradera, y proyectos de desarrollo como este respaldado por el OFID y descrito precedentemente, son cruciales para la recuperación económica de Malí y la reducción de la pobreza.

el agua y la seguridad alimentaria, todos los cuales son objetivos cruciales en el contexto del desarrollo sostenible.

El enfoque del nexo se centra en la planificación estructurada para reconocer la interdependencia del uso y la disponibilidad de recursos en los diferentes sectores. Este enfoque se orienta a mejorar la asignación de recursos y la eficiencia económica; mitigar los efectos ambientales y sanitarios negativos y, en última instancia, contribuir al logro del desarrollo sostenible.

Como un “marco”, el enfoque de nexo no solo aborda los desafíos en sus propios sectores, sino también los efectos en otros ODS, en particular los relativos a cambio climático, salud, equiparación entre los sexos, oportunidades económicas, educación y erradicación de la pobreza. El OFID considera que el nexo es un pilar central de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

En 2017, el OFID comprometió \$894 millones para operaciones en los sectores relacionados con la energía, la agricultura y el agua. Esto representa el 56% de las operaciones aprobadas en el año. Además de financiar actividades sobre el terreno, el OFID ejerce su liderazgo en la defensa y promoción del enfoque de nexo en la esfera del financiamiento del desarrollo y más allá.

Actividades en 2017

Con operaciones aprobadas por valor de \$464,4 millones, sobre un total de \$1.508,4 millones, el sector energético recibió en 2017 el 30% del total aprobado. Esta suma supera en \$51,9 millones la suma aprobada para ese sector en 2016. Los fondos permitirán apoyar 29 proyectos en 35 países.

De las nuevas operaciones aprobadas, el 60% (\$282 millones) se destinaron al financiamiento del comercio en el marco de un programa gestionado por el ITFC. Los beneficiarios fueron Burkina Faso (\$40 millones); Egipto (\$100 millones);

Gambia (\$15 millones); Maldivas (\$35 millones); Senegal (\$42 millones); y Túnez (\$50 millones). El sector privado recibió \$104 millones para el desarrollo de centrales eléctricas solares, eólicas, térmicas o de gas en cinco países, a saber: Armenia (\$37 millones); Bangladesh (\$20 millones); El Salvador (\$25 millones); Honduras (\$5 millones); y Jordania (\$17 millones).

En total se aprobaron \$73,5 millones para proyectos energéticos en el marco de las operaciones en el sector público. Los países beneficiarios fueron Cuba (\$45 millones para energía solar); Mauritania (\$18 millones para parques eólicos); y Nicaragua (\$10,5 millones para un proyecto de electrificación).

A través de los mecanismos de donaciones y asistencia técnica del OFID se aprobaron casi \$5 millones para algunas operaciones pequeñas en Benin, Camboya, Haití, Kirguistán y otros países. En 2017, entre las actividades de promoción que desarrolla actualmente el OFID, cabe mencionar la participación de la Institución como un agente central en el 22.º Congreso Mundial del Petróleo, titulado *Bridges to our Energy Future*. En el Congreso, el Director General del OFID, Sr. Suleiman J. Al-Herbish, junto con el Presidente del Congreso Mundial del Petróleo, Dr. József Toth y el Vicepresidente de Total S.A., Sr. Jean-Marc Fontaine, pusieron en marcha el sitio web de la Plataforma de Acceso a la Energía (PAE) de la Industria del Petróleo y el Gas.

Durante la presentación del sitio web, el Sr. Al-Herbish dijo: “Hoy es un día crucial, tanto para el OFID como para los miembros de la industria del petróleo y el gas, que se unen a nosotros para acelerar los esfuerzos hacia la consecución del ODS 7. La PAE ofrece a las empresas del petróleo y el gas un espacio de colaboración con otras partes interesadas en lo concerniente a diversas medidas específicas centradas en el acceso a la energía, incluida la identificación de oportunidades de responsabilidad social de las empresas en los países anfitriones, y de mejor

integración del acceso a la energía en las políticas y los proyectos nacionales. El nuevo sitio web acercará la PAE a una audiencia mundial mucho más amplia, y esperamos que aliente a muchos más a unirse a nuestra causa”.

Por otra parte, el Director General aprovechó la oportunidad ofrecida por la exposición de Astana (Kazajistán) para defender la importancia del acceso a la energía y la seguridad. “El tema de esta exposición, *Energía del Futuro*, refleja una de las prioridades actuales más importantes: asegurar el acceso a la energía para todos,” añadió. “Esto se encuentra en el núcleo mismo de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y de los 17 ODS.

El Sr. Al-Herbish hizo uso de la palabra durante el acto oficial del “Día del OFID”. El Director General invitó a los delegados presentes en la exposición del OFID, donde la Institución organizó una sesión de un grupo de expertos titulada *El futuro de la energía para todos*, y dijo que “el acceso a la energía es esencial para el crecimiento económico, el empleo, la educación, la reducción de la pobreza, la salud y la seguridad. Ha sido el tema central de nuestros trabajos desde 2007, cuando el OFID recibió un mandato especial de la tercera Cumbre de la OPEP, recogido en la Declaración de Riad. Desde entonces hemos intensificado nuestras iniciativas orientadas a mitigar la pobreza energética.

En 2017 la Institución publicó el número más reciente de la Serie de folletos del OFID, titulado *The energy-water-food nexus: Managing key resources for sustainable development*.

En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Energy>

EL OFID EN ACCIÓN

Proyecto de energía renovable sin precedentes en Mauritania



Foto: Science Photo Library/Alamy Stock Photo

El préstamo del OFID ayudará a proporcionar una fuente fiable de energía y ampliará la cobertura, especialmente en zonas rurales de Mauritania.

Monto: \$18 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciadores: Fondo Árabe y Gobierno de Mauritania

Este préstamo ayudará a proporcionar un suministro continuo de electricidad a los 4,1 millones de habitantes de Mauritania gracias a la construcción de un parque eólico de 102 megavatios en la región de Boulanouar. Se espera que este proyecto, el más grande jamás realizado en el país en la esfera de la energía sostenible, permita reducir los costos de producción de la energía. Los ahorros se trasladarán a los usuarios finales a través de tarifas de electricidad más bajas, y contribuirán a ampliar la cobertura, especialmente en las zonas rurales.

El suministro de energía asequible y fiable a los hogares, las escuelas y otros servicios sociales, así como a las fábricas y las empresas, ayudará a aliviar la pobreza y estimulará el desarrollo socioeconómico.

El gobierno de Mauritania ha realizado importantes inversiones en centrales eléctricas que aprovechan la energía térmica y renovable. En el marco de los objetivos de desarrollo del Gobierno se ha otorgado alta prioridad a la renovación y diversificación del sector energético, además de la reducción de las pérdidas en la red de transmisión y distribución del país.

Para la instalación del parque eólico de 39 aerogeneradores planeado se seleccionó la región de Boulanouar debido a sus vientos fuertes y

constantes durante todo el año. Además de ayudar a satisfacer las necesidades nacionales de energía, el proyecto prevé la posible producción de un excedente que se podría exportar.

Más razones por las que la energía moderna es imprescindible para Mauritania

Casi tres cuartas partes de las tierras de Mauritania son desérticas, y menos del 1% son aptas para el cultivo. El bosque representa apenas el 0,2% de las tierras y, como la leña sigue siendo una fuente primaria de combustible, la erosión y la desertificación, agravadas por la sequía, siguen siendo un problema.

Agricultura: ¿un desafío creciente?

Para acabar con el hambre se necesita una producción de alimentos sostenible y una agricultura más resiliente

Hasta diciembre de 2017, el apoyo del OFID a la agricultura se reflejaba en compromisos acumulados por

\$2.900
millones

Contexto estratégico

Los empeños por reducir el hambre y la malnutrición (ODS 2) se intensificaron considerablemente en los últimos años, y a ese respecto se han conseguido progresos. Sin embargo, los desafíos persisten.

En 2016, según estimaciones, unos 155 millones de niños menores de cinco años tenían retraso del crecimiento debido a malnutrición crónica. A tenor de lo manifestado recientemente por el Economista Jefe del Programa Mundial de Alimentos al OFID Quarterly, el número de personas que sufren hambre crónica aumentó de 777 millones en 2015, a 815 millones en 2016, o sea, una de cada nueve personas, lo que equivale al 11% de la población mundial.

Acabar con el hambre depende de la producción sostenible de alimentos y de una agricultura más resiliente, prácticas que el OFID ha respaldado con denuedo. Al final de 2017, el apoyo acumulado de la Institución al sector agrícola ascendía aproximadamente a \$2.936 millones, equivalentes al 14% de todas las operaciones aprobadas.

Actividades en 2017

En 2017, el sector agrícola recibió \$283 millones en nuevo financiamiento. La suma representaba el 19% de todos los compromisos del año. África mereció la mayor parte de los fondos.

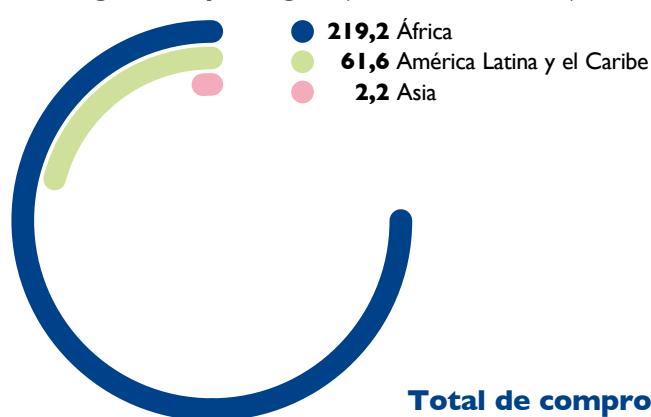
El sector público encabezó las operaciones aprobadas, con \$161 millones comprometidos para ayudar a mejorar la seguridad alimentaria y aumentar los ingresos en cinco países: Bolivia (\$61 millones), Egipto (\$53 millones), Madagascar (\$20 millones), Zambia (\$12 millones) y Zimbabwe (\$15 millones). En el marco de los proyectos se realizarán actividades que abarcan desde la rehabilitación de sistemas de riego, estaciones de bombeo y tierras agrícolas, hasta la aplicación de sistemas de producción agrícola de alto rendimiento y el mejoramiento de la salud del ganado. En su conjunto, estos cinco proyectos fortalecerán la seguridad alimentaria y los ingresos de más de 2,4 millones de personas.

El financiamiento del comercio también fue sustancial, con un total de \$118 millones aprobados para operaciones en el marco de un programa conjunto con la ITFC en Burkina Faso (\$42 millones) y el Camerún (\$27,6 millones y \$8,4 millones), y un proyecto (\$40 millones) que prestará apoyo al sector agrícola. Los restantes \$3,8 millones se dividieron entre nueve iniciativas financiadas con donaciones, que proporcionarán a los agricultores especies de cultivos más resilientes; mejorarán las tecnologías agrícolas, la creación de capacidad y los programas de empoderamiento de las mujeres; y reforzarán la eficiencia en el uso del agua y el suelo.

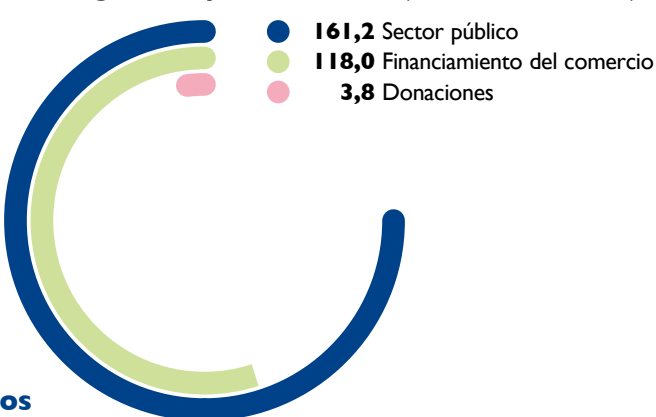
En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Agriculture>

2.3 Compromisos en el sector agrícola en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.4 Compromisos en el sector agrícola en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$283 millones

EL OFID EN ACCIÓN

Impulsar la agricultura en Bolivia

Foto: Top Photo Corporation/Shutterstock.com



Se prevé que la producción agrícola aumentará casi al doble gracias al Programa de Represas

Monto: \$61 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciadores: CAF y Gobierno de Bolivia

La agricultura es uno de los sectores más importantes en la economía de Bolivia, y contribuye significativamente a la creación de empleo y al PIB. Sin embargo, las técnicas agrícolas obsoletas han menoscabado el crecimiento del sector, la diversidad y la seguridad alimentaria nacional.

El OFID respalda los planes del gobierno de Bolivia destinados a fortalecer el sector agrícola mediante el mejoramiento de los sistemas de almacenamiento y distribución de agua y riego en zonas rurales. Se espera que el Programa de Represas, al cual el OFID contribuye con \$61 millones, casi duplique la productividad agrícola en las áreas

del proyecto y beneficie directamente a unas 100.000 personas, especialmente pequeños agricultores y familias campesinas.

En particular, el Programa de Represas aumentará el número de represas medianas en el país y duplicará la capacidad de almacenamiento. Durante el quinquenio de la ejecución se construirán instalaciones en siete de los nueve departamentos del país. Esto incluye zonas amenazadas por las sequías e inundaciones provocadas por el cambio climático, en las que es prioritario mejorar el almacenamiento de agua.

Además de mejorar y construir represas en todo el país, el proyecto incluirá trabajos para proteger las fuentes de agua. Esto incluye actividades de gestión y conservación tales como la

sensibilización de la comunidad, la mejora de la gestión de los recursos hídricos, y la recuperación de las zonas afectadas por la degradación del suelo y la erosión. También se realizarán trabajos en las redes de tuberías, con el fin de mejorar la eficiencia de la distribución a los sistemas de riego y reducir las pérdidas de agua.

El riego desempeña un papel fundamental en el aumento de la producción agrícola y la diversificación, lo que a su vez ayuda a impulsar el empleo, elevar los niveles de ingresos y mejorar la seguridad alimentaria y nutricional, particularmente en las comunidades rurales.

Transporte: mantener las ruedas de los ODS en movimiento

Sin infraestructura de transporte, las comunidades rurales permanecen aisladas y sus poblaciones son más vulnerables

Contexto estratégico

Una infraestructura de transporte sostenible es esencial para alcanzar la mayoría de los ODS, si no todos, y cumplir las metas de la Agenda 2030. Por este motivo, el OFID considera que el transporte es un sector vital para apoyar el enfoque del desarrollo basado en el nexo energía-agua-alimentos. Sin una infraestructura de transporte sostenible, las comunidades rurales permanecen aisladas y sus poblaciones son más vulnerables; el acceso a la atención médica, los servicios sociales, las oportunidades de trabajo y los mercados puede ser un desafío, y el desarrollo socioeconómico puede retrasarse o paralizarse.

Al final de diciembre de 2017 el OFID había aprobado un total acumulado de \$4.491 millones para el sector de transporte, lo que representa el 21% de los compromisos acumulados.

45%, seguida de Asia con un 32% y África con un 24%.

Casi la totalidad de los \$251 millones aprobados se utilizarán para ampliar o mejorar carreteras. Diversos proyectos en Etiopía (\$30 millones – véase el OFID en Acción en la página contigua), Bolivia (\$30 millones), Burundi (\$15 millones), Nicaragua (\$30 millones), República Kirguisa (\$10 millones) y Tayikistán (\$10 millones) mejorarán la conectividad y el comercio interregionales. Bangladesh planea usar un préstamo de \$30 millones para construir un puente de 1,47km, y otros \$30 millones para mejorar dos puertos terrestres y construir una nueva carretera. Belice destinará \$40 millones a un proyecto vial, y un préstamo de \$12 millones le permitirá financiar la construcción de un puente de acero para facilitar el tráfico en su ciudad capital; por su parte, Djibouti planea utilizar un préstamo de \$14 millones para conectar uno de los puertos más importantes con una carretera cercana. En todos estos casos, la infraestructura mejorada facilitará los desplazamientos con mayor seguridad y promoverá las oportunidades económicas, en particular el turismo y el comercio.

En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Transportation>

Se estima que, en África, un

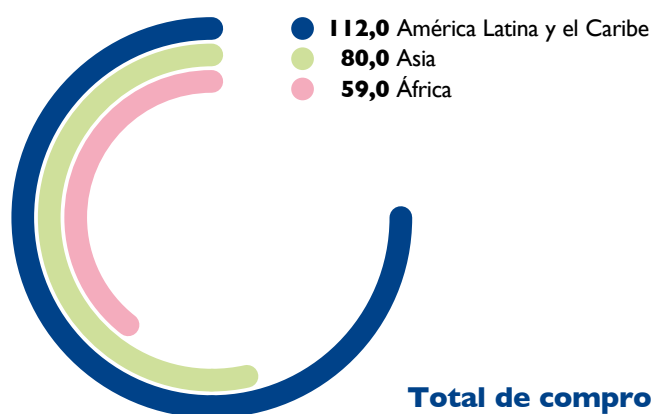
70 %

de la población rural no tiene conexiones de transporte

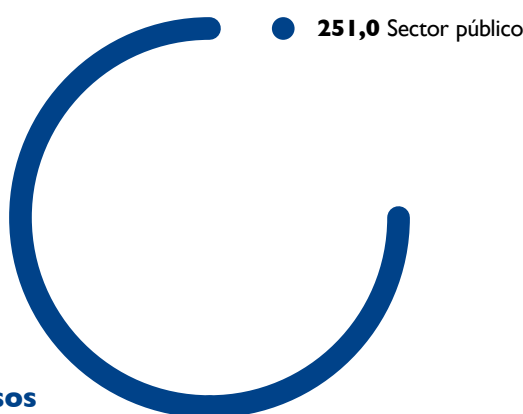
Actividades en 2017

En el año que nos ocupa el OFID aprobó 11 operaciones relacionadas con el transporte, que benefician a nueve países. Aprobadas todas ellas en el marco de las operaciones de la Institución con el sector público, totalizaron \$251 millones, equivalentes al 17% de las operaciones aprobadas en el año. La región de América Latina y el Caribe atrajo la mayor parte de esa suma, con un

2.5 Compromisos en el sector del transporte en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.6 Compromisos en el sector del transporte en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$251 millones

EL OFID EN ACCIÓN

El OFID ayuda a consolidar las bases de Etiopía



Foto: Martchan/Shutterstock.com

La carretera mejorada beneficiará a los agricultores por cuanto agilizará el traslado de los cultivos a los mercados, facilitará el acceso a los servicios sociales y reducirá el tiempo y los costos de transporte.

Monto: \$30 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciadores: Gobierno de Etiopía y BADEA

En 2017 el OFID firmó un acuerdo de préstamo de \$30 millones para cofinanciar el proyecto de modernización de la carretera Shambu-Agamsa. En el marco de ese proyecto se pavimentará un tramo de 96 km, actualmente de grava, situado en la región central/occidental de Etiopía.

El proyecto es una continuación del proyecto vial Bako-Shambu, que también fue cofinanciado por el OFID a través de un préstamo de

\$25 millones aprobado y firmado en 2015. El proyecto actual facilitará el acceso de unas 620.000 personas a los servicios sociales y reducirá el tiempo y los gastos de transporte. El camino mejorado también beneficiará a los agricultores, por cuanto agilizará el traslado de los cultivos a los mercados.

Con una población de unos 102 millones de habitantes, Etiopía es la segunda nación más poblada de África (después de Nigeria). El país ha logrado importantes progresos en muchos aspectos del desarrollo humano, pero aún necesita una cantidad considerable de inversiones y políticas eficaces para alcanzar sus objetivos de desarrollo.

En los dos últimos decenios el Gobierno de Etiopía ha reconocido la importancia del transporte para respaldar el crecimiento social y económico y cumplir los objetivos de reducción de la pobreza, y consiguientemente ha realizado importantes inversiones en el sector vial. El OFID se enorgullece de contribuir al logro de estos objetivos.

Sector financiero: financiamiento del crecimiento sostenible

Con frecuencia, las MPYME de los mercados emergentes carecen de acceso al crédito

Hasta diciembre de 2017, el apoyo del OFID al sector financiero se traducía en compromisos acumulados por un total de

\$2.600
millones

Contexto estratégico

Una economía sólida y sostenible apunala el desarrollo socioeconómico. El OFID financia operaciones que apoyan el trabajo decente y el crecimiento económico, así como la industria, la innovación y la infraestructura (ODS 8 y 9). La Institución se centra principalmente en el apoyo a microempresas y pequeñas y medianas empresas (MPYME), que por lo general carecen de acceso al crédito en los mercados emergentes, pero forman la verdadera columna vertebral de esas economías, ya que generan empleos y elevan los niveles de vida.

Para el final de 2017 el OFID había comprometido un total acumulado de \$2.559,1 millones (el 12% de todas las operaciones aprobadas) para el sector de servicios bancarios y financieros.

Actividades en 2017

En 2017 el sector financiero recibió el 14% de todos los compromisos, o sea \$210 millones. El OFID prestó apoyo a una amplia gama de intermediarios financieros, especialmente instituciones de microfinanciamiento, empresas de arrendamiento financiero, bancos comerciales y bancos regionales de desarrollo, cuyos fondos se utilizaron para

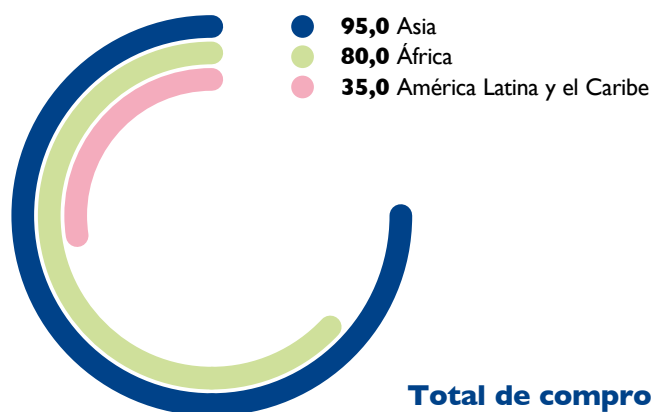
apoyar del comercio internacional, otorgar préstamos a MPYME o fortalecer la base de capital de instituciones financieras.

Una transacción realizada en 2017 con un antiguo asociado, el Eastern and Southern African Trade and Development Bank (TDB), refleja los esfuerzos del OFID por forjar relaciones duraderas: una participación de capital de \$20 millones permitirá al TDB diversificar su base de accionistas y movilizar financiamiento adicional en apoyo de proyectos en los países beneficiarios. Se repitieron transacciones con JSC TBC Bank de Georgia y Prasac Microfinance Institution Ltd de Camboya.

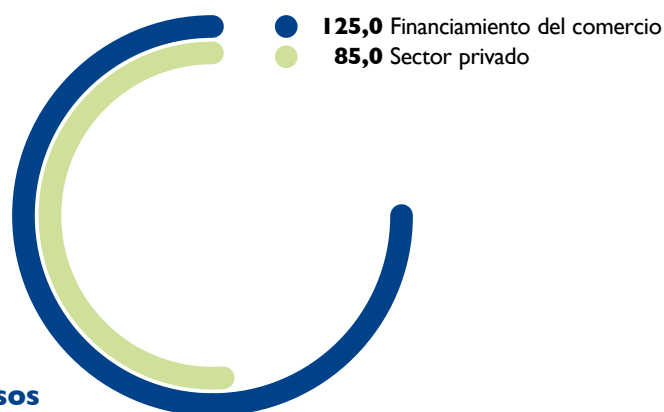
En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Financial>

2.7 Compromisos en el sector financiero en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.8 Compromisos en el sector del transporte en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$210 millones

EL OFID EN ACCIÓN

El OFID moviliza a sus asociados en apoyo del ODS 17 y las PYME en el Líbano



Foto: Diego Fiore/Shutterstock.com

El préstamo del OFID permitirá incrementar la disponibilidad de financiamiento a largo plazo para PYME del Líbano.

Monto: \$20 millones

Mecanismo: préstamo para el sector privado

Cofinanciadores: FMO y OeEB

Recientemente, mediante una contribución de \$20 millones, el OFID se asoció con dos bancos de desarrollo con el fin de otorgar un préstamo de \$67,5 millones al Lebanon and Gulf Bank (LGB BANK).

Este es el primer préstamo que LGB BANK recibe de instituciones financieras de desarrollo, y permitirá a este banco, uno de los principales proveedores de financiamiento para pequeñas y medianas empresas (PYME), aumentar la disponibilidad de financiamiento a largo plazo para las PYMES del Líbano. Las PYME son la columna vertebral de la economía de muchos países en desarrollo: generan empleo y mejoran los

niveles de vida. Pero, con frecuencia, el sector está infravalorado y recibe poco apoyo. A través del estímulo de la inversión en el sector de las PYME, el OFID procura contribuir a la creación de empleo y fomentar el desarrollo económico y del sector privado.

El ODS 17 aboga por una alianza mundial para el desarrollo sostenible como parte de la Agenda 2030. El OFID cree firmemente que los desafíos más complejos del mundo solo se pueden superar mediante la cooperación. Esta transacción es un ejemplo de esa filosofía puesta en práctica. En colaboración con Alpen Capital, el OFID pudo congregarse a otros asociados de confianza y prestigio, con la participación de FMO como organismo coordinador.

En última instancia, mediante el apoyo a las PYMES, el OFID y sus

asociados están dotando a la población del Líbano de instrumentos para fortalecer la infraestructura esencial y los servicios sociales, y promover la productividad, la competitividad y el comercio.

Educación: enfoque centrado en el acceso y la tecnología

El compromiso del OFID con la educación se ha mantenido inquebrantable desde la creación de la Institución

Sri Lanka recibió apoyo para mejorar el aprovisionamiento tecnológico en más de

300

escuelas secundarias

Contexto estratégico

Según un informe de las Naciones Unidas sobre los progresos en esta esfera, el logro de una educación inclusiva y equitativa de calidad (ODS 4) exigirá cada vez mayores esfuerzos, especialmente en el África subsahariana y Asia meridional, y en particular para las poblaciones vulnerables, incluidas las personas con discapacidades, las poblaciones indígenas, los niños refugiados y los niños pobres de zonas rurales.

Aun cuando más niños que nunca antes están escolarizados, muchos no reciben una educación de calidad. Estudios recientes revelan que en nueve de los 24 países del África subsahariana y seis países de América Latina de los que hay datos disponibles, menos de la mitad de los alumnos han adquirido competencias mínimas en matemáticas al finalizar la escuela primaria.

Persisten desigualdades muy arraigadas. Circunstancias tales como la salud, el sexo, el origen étnico y el lugar juegan un papel importante a la hora de determinar en qué medida y hasta qué nivel los niños asistirán a la escuela. En muchas partes del mundo, la falta de docentes capacitados y la baja calidad del entorno escolar están menoscabando las perspectivas para todos. Se necesitan desesperadamente políticas integradoras y más financiamiento.

El compromiso del OFID con la educación ha sido inquebrantable desde la creación de la Institución (con una media anual del 5% de proyectos

aprobados para este sector). Hasta diciembre de 2017, un total acumulado de unos \$1.090,8 millones se habían destinado a educación.

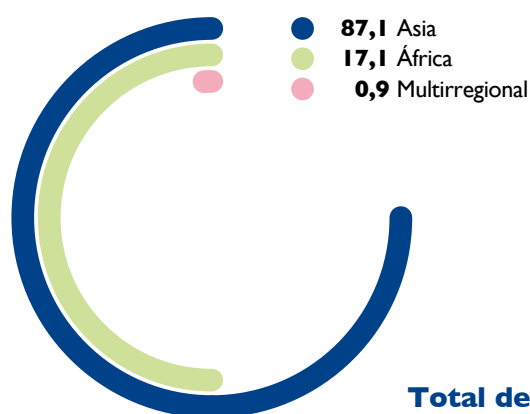
Actividades en 2017

En el año que nos ocupa, los proyectos del sector de la educación recibieron financiamiento por valor de \$105,2 millones, de los cuales la mayor parte se otorgaron en el marco de operaciones del OFID en el sector privado. China recibió \$35 millones para cofinanciar la construcción de un campus en la Facultad de Formación Profesional de Shaanxi. Sri Lanka obtuvo \$50 millones para mejorar los recursos de disciplinas tecnológicas en más de 330 escuelas secundarias (véase El OFID en Acción en la página contigua). Burkina Faso recibió \$16,8 millones para un proyecto de ampliación de la Universidad de Koudougou. Los restantes \$3,4 millones se otorgaron a través de donaciones y mecanismos de asistencia técnica a diversas iniciativas de creación de capacidad, incluidos el patrocinio de nueve ganadores de becas del OFID, el establecimiento de un centro para personas con discapacidad visual en Palestina y el mejoramiento del acceso a la educación para niñas vulnerables en el Afganistán y Nepal.

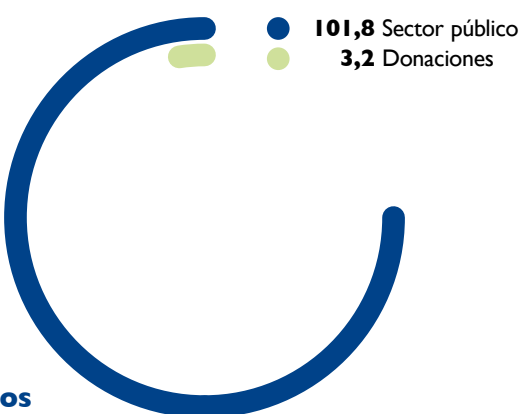
En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Education>

2.9 Compromisos en el sector de la educación en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.10 Compromisos en el sector de la educación en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$105,2 millones

EL OFID EN ACCIÓN

Tecnificación: desarrollo de vías de educación en Sri Lanka

Foto: Joerg Boethling / Alamy Stock Photo



El programa contribuirá a mejorar la enseñanza de materias tecnológicas en más de 300 escuelas secundarias.

Monto: \$50 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciador: Gobierno de Sri Lanka

Este préstamo otorgado a la República Socialista Democrática de Sri Lanka prestará apoyo al Programa de Desarrollo de la Educación Tecnológica del país, cuyo objetivo consiste en mejorar las disciplinas tecnológicas en más de 300 escuelas secundarias. En el marco del proyecto se construirán nuevos edificios y se renovarán las instalaciones existentes; se creará un fondo de mantenimiento y se modernizarán y comprarán equipos. También está previsto un componente dirigido a fortalecer las capacidades de los docentes, los funcionarios del área educativa y los responsables de elaborar planes de estudio.

El programa ayudará a desarrollar vías de formación, desde la educación secundaria hasta la capacitación profesional, lo que facilitará la empleabilidad de los jóvenes. Gracias al enfoque centrado en el fortalecimiento de la enseñanza científica y tecnológica, los estudiantes tendrán más probabilidades de adquirir habilidades que les faciliten el acceso a un empleo productivo.

La “equidad de la oferta” se mejorará asegurando que todas las divisiones administrativas de Sri Lanka tengan al menos una escuela secundaria en la que se impartan materias técnicas y vocacionales. Esto, a su vez, ayudará a reducir la pobreza y las desigualdades socioeconómicas, dado que mejorará el acceso de aproximadamente 10.000 estudiantes de todo el país, cada año.

El programa también favorecerá al personal, incluidos los docentes y administradores, que se beneficiará de diversos programas de desarrollo; unos 1.600 empleados disfrutarán de mejores sistemas de gestión y mayor capacidad, así como mejores laboratorios, planes de estudios, materiales didácticos y entornos de trabajo.

Entre los países en desarrollo, Sri Lanka tiene uno de los principales sistemas educativos. El país ha superado con éxito los desafíos de lograr la matriculación y finalización universales para los ciclos de educación primaria y secundaria. Esto, junto con los notables logros económicos de los últimos años, ofrece una oportunidad para que Sri Lanka acelere su desarrollo económico y social. El OFID se enorgullece de apoyar esta positiva transformación.

Agua y saneamiento: fluir en la buena dirección

El reto que supone asegurar la gestión sostenible de los recursos hídricos ante el crecimiento demográfico es significativo

La escasez de agua afecta a más del

40%
de la población mundial

Contexto estratégico

En los últimos años se han logrado avances significativos en el sector de agua y saneamiento. En 2015, según las Naciones Unidas, 6.600 millones de personas, o sea el 91% de la población mundial, utilizaron fuentes de agua potable mejoradas, en comparación con el 82% en 2000. El ODS 6 refleja actualmente el consenso político existente para tomar medidas colectivas.

Sin embargo, aún queda mucho por hacer. En los países en desarrollo, más de mil millones de personas todavía usan fuentes de agua contaminadas. Esto pone a las personas en riesgo de contraer cólera, disentería, fiebre tifoidea y poliomielitis. Las Naciones Unidas señalan también que la escasez de agua afecta a más del 40% de la población mundial, y se prevé que esa cifra aumente.

El desafío de garantizar la gestión sostenible del agua frente a una población mundial en crecimiento es importante, y solo puede abordarse mediante un enfoque integrado. Hasta el final de diciembre de 2017 el OFID había aprobado para el sector de agua y saneamiento operaciones por un monto acumulado de unos \$1.242 millones, lo que representa el 6% del total de operaciones aprobadas.

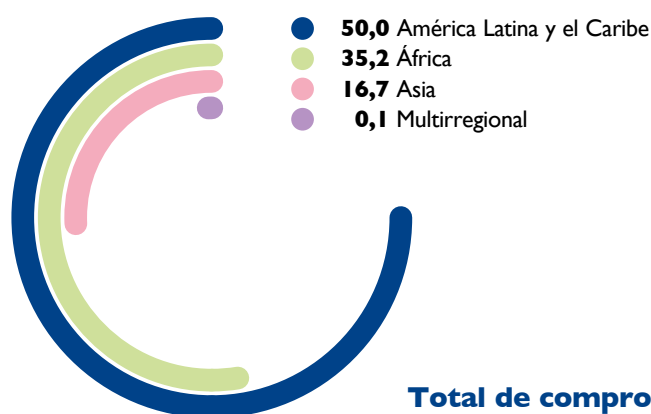
Actividades en 2017

En 2017 se aprobaron ocho operaciones en apoyo del sector de agua y saneamiento, por un total de \$102 millones (o sea el 7% de los compromisos totales del OFID para el año). La mayor parte de esos recursos (\$100,3 millones) se destinaron al sector público de Argentina (\$50 millones), Lesotho (\$14 millones), Ruanda (\$20 millones) y Uzbekistán (\$16,25 millones), con el fin de fortalecer la seguridad hídrica y mejorar los servicios de saneamiento. Las restantes operaciones aprobadas para este sector correspondieron a proyectos financiados con donaciones, que se centraron en actividades regionales y beneficiaron a unas 350.000 personas de siete países africanos. Los estudiantes de Palestina también se beneficiarán del financiamiento con donaciones, en cuyo marco se apoyará un proyecto de desalinización destinado a suministrar agua potable. Las donaciones también permitieron apoyar la participación de 30 delegados de países en desarrollo en el quinto Congreso y Exposición sobre Desarrollo de la IWA.

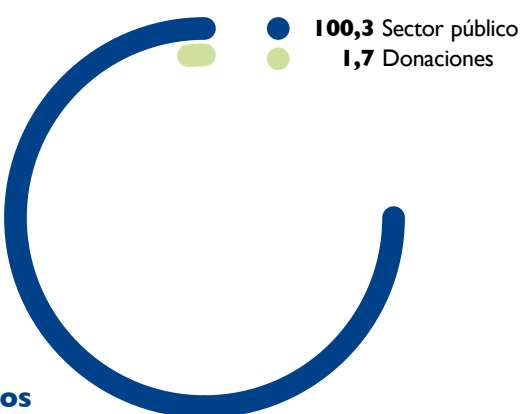
En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Water-Supply-Sanitation>

2.11 Compromisos en el sector de agua y saneamiento en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.12 Compromisos en el sector de agua y saneamiento en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$102 millones

EL OFID EN ACCIÓN

Apoyo a la gestión sostenible del agua en Rwanda



Foto: arfendrix/Shutterstock.com

El proyecto patrocinado por el OFID ayudará a modernizar y ampliar redes de distribución de agua en zonas urbanas densamente pobladas, y a construir un sistema de alcantarillado centralizado.

Monto: \$20 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciadores: BAfD, Africa Growing Together Fund (AGTF), BEI y Gobierno de Rwanda

Para 2022, el Programa de Abastecimiento de Agua y Saneamiento Sostenible de Rwanda ofrecerá un suministro mejorado de agua a más de un millón de personas de Kigali, la capital del país, mientras que seis ciudades satélite cuya población asciende a 475.000 personas tendrán acceso a servicios de saneamiento modernos.

Las redes de agua de estas zonas urbanas densamente pobladas se mejorarán y ampliarán considerablemente, y se construirán

dos nuevas plantas depuradoras de agua. Además, se construirá un sistema de alcantarillado centralizado que proporcionará conexiones directas a 2.300 hogares. Los sistemas existentes se modernizarán y se instalarán letrinas en las escuelas. Las nuevas plantas de tratamiento también garantizarán el manejo seguro de las aguas residuales.

Estas amplias mejoras favorecerán a las poblaciones locales de Kigali y sus suburbios, mejorarán extraordinariamente los niveles de vida y ayudarán a reducir la transmisión de muchas enfermedades infecciosas. Además, las empresas, la agricultura y la industria a pequeña escala también se beneficiarán: se espera que una vez finalizadas las obras, la red de

distribución de la ciudad de Kigali preste servicios a una nueva zona industrial, un estadio olímpico y un campo de cricket recientemente construido, así como al nuevo aeropuerto de Bugesera.

La construcción de laboratorios de análisis de agua y aguas residuales, así como de centros de capacitación, también ayudará a garantizar que los abundantes recursos hídricos de Rwanda se utilicen de forma más sostenible, segura y eficiente.

Multisectorial: un enfoque compartido

El enfoque de nexo estratégico adoptado por el OFID respecto del desarrollo reduce el riesgo de que algún ODS se alcance en detrimento de cualquier otro

Contexto estratégico

El OFID reconoce que los enfoques de planificación sectoriales y fragmentados son inadecuados para abordar los complejos desafíos nacionales y mundiales que plantea el desarrollo sostenible. La organización trabaja con denuedo para desarrollar y promover una mejor comprensión de la interdependencia y la interconexión dinámicas de numerosos sistemas complejos en los sectores y entre ellos. Además de apoyar proyectos multisectoriales (detallados a continuación y en la página contigua), el OFID financia proyectos que 'atravesan' más de un sector; por ejemplo, las iniciativas agrícolas que incluyen prácticas hídricas sostenibles.

El OFID considera el desarrollo desde un enfoque holístico que define explícitamente los vínculos sectoriales e intersectoriales y ofrece la oportunidad de explotar las oportunidades beneficiosas derivadas de los ciclos de retroalimentación, que pueden mejorar el desarrollo sostenible y la capacidad de recuperación de las poblaciones vulnerables.

Para el final de diciembre de 2017, el total acumulado de las operaciones multisectoriales aprobadas por el OFID ascendía a \$869,5 millones. Esta suma representa el 4% de todas las operaciones aprobadas.

Actividades en 2017

En 2017 el OFID aprobó \$45,6 millones (poco más del 3% de la financiación nueva total para el año) en apoyo de proyectos multisectoriales.

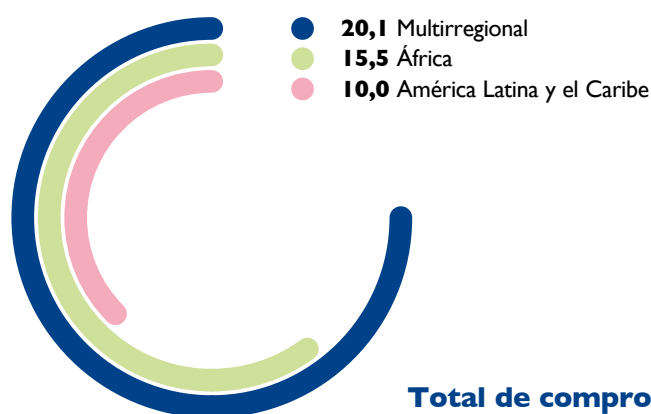
Dos transacciones del sector privado representaron la mayor parte del nuevo financiamiento: \$20 millones respaldarán una iniciativa multirregional en los sectores de salud, educación y energía; y \$4.5 millones apoyarán las operaciones en Zambia. En el marco del financiamiento del comercio se aprobaron \$10 millones en respaldo de operaciones en Suriname.

Se aprobó un préstamo de \$11 millones para el sector público de Côte d'Ivoire, y también el financiamiento, mediante una donación, de un estudio del Centro Internacional para la Migración, la Salud y el Desarrollo sobre la protección de los refugiados.

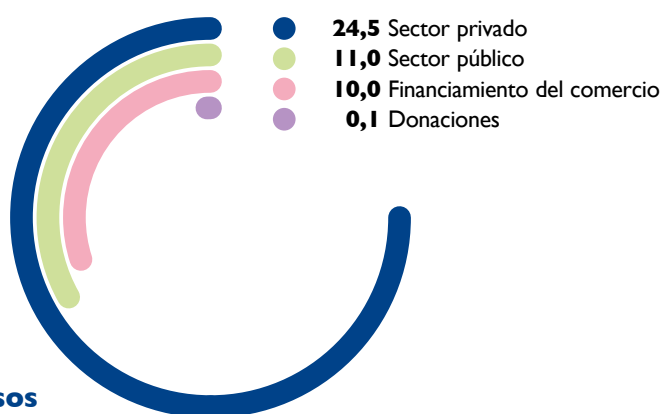
En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-Areas/Multi-Sect-Urban-Dvt>

2.13 Compromisos multisectoriales en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.14 Compromisos multisectoriales en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$45.6m

EL OFID EN ACCIÓN

Côte d'Ivoire sigue avanzando con la ayuda de donantes como el OFID



Foto: Tommy Trenchard/Alamy Stock Photos

El préstamo ayudará a financiar diversas obras de interés medioambiental en Cocody Bay y en Ebrie Lagoon.

Monto: \$11 millones

Mecanismo: préstamo para el sector público

Cofinanciadores: BADEA y Gobierno de Côte d'Ivoire

El préstamo de \$11 millones otorgado por el OFID a Côte d'Ivoire permitirá cofinanciar varias obras medioambientales en Cocody Bay y Ebrie Lagoon, en la costa meridional del país, con miras a mejorar la salud y el nivel de vida de unos 1,9 millones de habitantes de la capital del país, Abidján, y sus alrededores.

Más específicamente, se espera que el proyecto reduzca la mortalidad infantil y la incidencia de

enfermedades transmitidas por vectores, en particular el paludismo. Las mejores condiciones ambientales también atraerán actividades comerciales, entre ellas, la pesca y el turismo, lo que generará empleos e impulsará el desarrollo.

Existe una alianza de larga data entre el OFID y Côte d'Ivoire, que abarca más de 35 años. El OFID ha ayudado a fortalecer los sectores de educación, transporte y agua y saneamiento del país, y también ha proporcionado alivio de la deuda. Asimismo, se ha prestado apoyo de otro tipo en el marco de los mecanismos del OFID para el financiamiento del sector privado y del comercio, y a través del programa de

donaciones, que ha permitido apoyar iniciativas regionales y nacionales.

Desde 2012, la economía de Côte d'Ivoire ha tenido un buen desempeño y el país está logrando progresos hacia la reducción de la pobreza. El Plan Nacional de Desarrollo (PND) del Gobierno tiene la finalidad de transformar a Côte d'Ivoire en una economía de ingresos medios para 2020 y reducir aún más la pobreza. Se han recibido donaciones y préstamos para apoyar ese plan, y el OFID se complace contribuir a lo que parece ser una trayectoria prometedora para la mayor economía de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental.

Salud: en el centro del desarrollo

Los niños nacidos en hogares pobres tienen casi el doble de probabilidades de morir antes de los cinco años que los nacidos en familias más ricas

Contexto estratégico

En los últimos años se han logrado grandes avances en materia de salud y bienestar (ODS 3), especialmente en lo que respecta a la reducción de la mortalidad infantil, el mejoramiento de la salud materna y la lucha contra el VIH / SIDA, el paludismo y otras enfermedades. Sin embargo, las estadísticas siguen siendo preocupantes. Una proporción cada vez mayor de defunciones infantiles se producen en el África subsahariana y en Asia meridional, y los niños nacidos en la pobreza tienen casi el doble de probabilidades de morir antes de los cinco años, que los niños de familias más ricas. Un informe de las Naciones Unidas sugiere que el logro de las metas sanitarias de los ODS para 2030 requerirá una aceleración de los progresos, en particular en las regiones con mayor carga de morbilidad.

El OFID está decidido a apoyar la consecución del ODS 3. Al 31 de diciembre de 2017, los compromisos acumulados para proyectos de desarrollo en el sector de la salud fueron de unos \$902 millones, lo que representa el 4% de todos los compromisos. La Institución se centra en iniciativas sanitarias mundiales, regionales y nacionales destinadas a prevenir y tratar enfermedades con elevada carga de morbilidad, tales como VIH/sida, tuberculosis, paludismo, enfermedades tropicales desatendidas y enfermedades no transmisibles, entre ellas el cáncer y la diabetes.

Actividades en 2017

En el transcurso de 2017 el OFID comprometió \$29,3 millones para una amplia gama de iniciativas de atención médica. La transacción más grande fue la aprobación de una operación en el sector privado de Turquía, donde un préstamo de \$24 millones permitirá construir un centro de investigación médica en Ankara, según el modelo de asociación público-privada del sistema de salud de Turquía. El financiamiento mediante donaciones ascendió a \$ 5,3 millones, e incluyó fondos para ayudar a ampliar los servicios de diagnóstico de la tuberculosis en África Central y Occidental (véase el OFID en acción en la página contigua); prestar servicios de rehabilitación y atención del cáncer en Cisjordania, la Franja de Gaza y Jerusalén; promover la inclusión social de las personas con discapacidades en África y América Latina; ayudar a eliminar el tracoma causante de ceguera en Malí y el Níger; prevenir y reducir la exposición a la contaminación por plomo en Bangladesh; apoyar la participación de científicos de países en desarrollo en AIDIS 2018, en los Países Bajos; y ayudar a mejorar la nutrición y la salud de mujeres y niños en Guatemala.

En el capítulo 4 figura un desglose detallado de las operaciones.

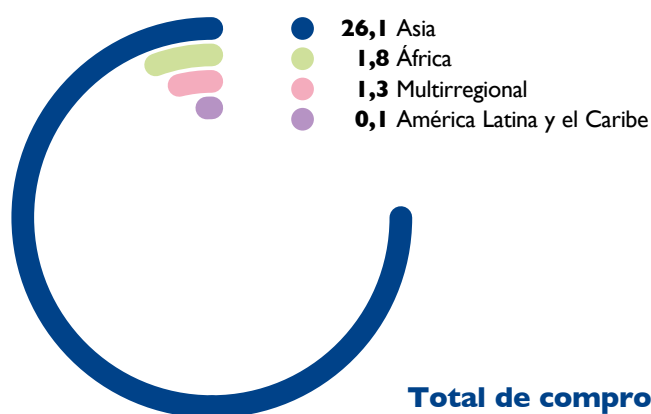
Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Health>

Se aprobó una transacción de

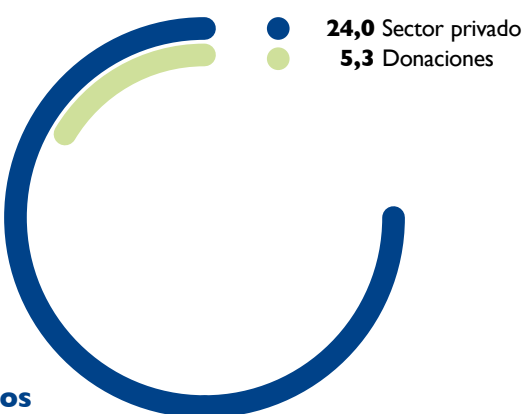
24

millones para la construcción de un centro de investigación médica en Turquía

2.15 Compromisos en el sector de la salud en 2017, desglosados por región (en millones de dólares)



2.16 Compromisos en el sector de la salud en 2017, desglosados por mecanismo (en millones de dólares)



Total de compromisos en 2017: \$29,3 millones

EL OFID EN ACCIÓN

Ampliación de los servicios de diagnóstico de la tuberculosis en África central y occidental



Foto: INTERFOTO/Alamy Stock Photo

El proyecto del OFID está diseñado para respaldar actividades de creación de capacidad en ocho laboratorios de tuberculosis de África, a los que se dotará de dispositivos de diagnóstico.

Montant : \$1 millón
Mecanismo: donación
Canal: Instituto Pasteur

Este proyecto está ayudando a los laboratorios de África Central y Occidental* a fortalecer su capacidad para identificar variantes de tuberculosis farmacorresistentes.

El empleo de equipos altamente sensibles que utilizan técnicas de biología molecular permite identificar cepas resistentes y garantizar que se prescriban los medicamentos adecuados. Esto, junto con un nuevo régimen terapéutico breve, de nueve meses de duración, adoptado por la Organización Mundial de la Salud en

2016 para tratar la Tuberculosis Multirresistente, proporciona un medio eficaz para reducir la incidencia de la enfermedad, cuyas consecuencias son particularmente graves entre las personas afectadas que viven en regiones en desarrollo.

En 2011, el Instituto Pasteur, un centro prominente en la investigación de enfermedades infecciosas, recibió una donación del OFID de \$1 millón para apoyar un proyecto de creación de capacidad en ocho laboratorios de tuberculosis en África, a los que se dotará de dispositivos de diagnóstico. En el marco del último proyecto, el Instituto Pasteur está proporcionando a los laboratorios nuevas versiones de los dispositivos, que no solo pueden diagnosticar rápidamente las cepas resistentes,

sino que, además, su funcionamiento es menos costoso. Los dispositivos también se pueden usar en entornos con una infraestructura mínima, ya que una batería interna permite utilizarlos incluso cuando no se dispone de electricidad. Además, los resultados se pueden transmitir por telefonía móvil a los departamentos de control y los laboratorios de referencia de la tuberculosis.

También se ha planificado un programa de capacitación destinado a fomentar el intercambio de conocimientos y la colaboración en el ámbito de la investigación. Se espera que el proyecto permita detectar más de 230.000 nuevos casos de tuberculosis, así como más de 14.000 recaídas y casos tratados previamente en los países seleccionados.

* Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Côte d'Ivoire, Djibouti, Guinea, Níger, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Ruanda, Senegal y Togo.



CAPÍTULO III

El OFID en el mundo

África: el OFID ayuda a impulsar el comercio

Contexto económico

La amplia desaceleración experimentada recientemente por África se moderó en 2017 gracias a una modesta recuperación, reflejada en un crecimiento real medio estimado del 2,6%, en comparación con el 1,4% del año precedente. El crecimiento más vigoroso se vio respaldado por la mejora gradual de los precios de los productos básicos y el alivio de la sequía en el África oriental y meridional. A pesar de la recuperación, el fuerte crecimiento demográfico actual agravó el ya bajísimo nivel del ingreso medio per cápita. Los déficits fiscales estabilizados se vieron favorecidos por el mayor crecimiento, el aumento de los ingresos y los gastos más controlados. No obstante, la evolución general de la política monetaria obedeció a presiones inflacionarias y tipos de cambio a la baja, lo que ayudó a reducir los déficits en cuenta corriente hasta niveles más asumibles. Sin embargo, las reservas de divisas permanecieron en niveles bajos; la deuda pública siguió aumentando, y las persistentes dificultades económicas de años anteriores perjudicaron al sector bancario, que soportó presiones derivadas de los mercados y las políticas de cambio, las rigurosas condiciones de liquidez, el aumento de préstamos improductivos en países clave, y la creciente exposición del riesgo soberano.

Contexto social

En los dos últimos decenios África logró una de las tasas más rápidas progreso en materia de desarrollo humano. Sin embargo, el continente sigue en el nivel medio más bajo, en comparación con otras regiones del mundo. La inmensa mayoría de los países africanos se mantienen en el grupo de países con

desarrollo humano bajo, según la clasificación del PNUD, con notables desigualdades entre los sexos y muchas de las personas más pobres “rezagadas” a pesar de los avances logrados recientemente. Si bien la transformación de África varía de un país a otro, las perspectivas de consecución de los ODS están mejorando. El robusto crecimiento reciente se vio favorecido por una expansión de la inversión social, que dio lugar a mejoras en los medios de subsistencia, y ello se reflejó en el aumento de la educación primaria universal, la disminución de las tasas de mortalidad de niños menores de cinco años, la reducción de las tasas de natalidad entre las adolescentes, y la ampliación de la participación de la mujer en el mercado del trabajo.

El OFID en África

En 2017 el OFID aprobó \$ 695,6 millones para operaciones de desarrollo en África, lo que supuso, con diferencia, la mayor proporción (46%) de los compromisos de la Institución para ese año. Esa suma se distribuyó entre 32 países de África.

De ese total, \$ 266,8 millones se destinaron a operaciones en el sector energético, en consonancia con las prioridades del continente. Los proyectos de energía incluyeron iniciativas de energía solar y eólica, y cocinas no contaminantes. El sector agrícola de África también mereció una gran parte de los recursos aprobados este año, y en ese contexto recibió \$ 219,2 millones destinados a tecnologías que mejoran la productividad, sistemas de riego e iniciativas relativas a desagües y ganadería. El sector de agua y saneamiento recibió \$ 35,2 millones para operaciones aprobadas por el

El

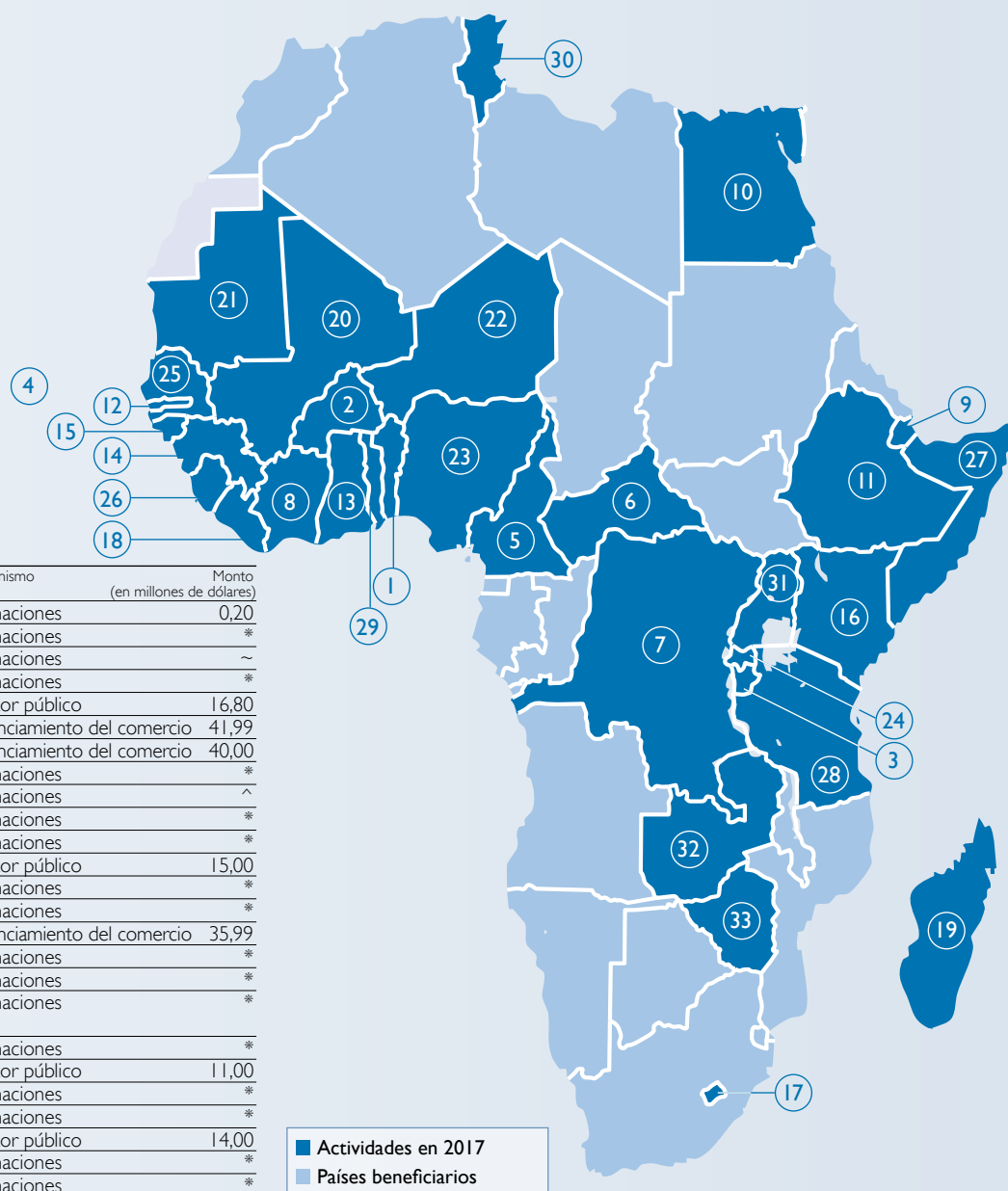
46%

de todas las operaciones aprobadas para 2017 se distribuyó entre 32 países africanos

OFID en 2017, incluida la construcción de nuevos embalses, estaciones de agua potable y sistemas de alcantarillado. Además, el OFID aprobó \$ 59 millones para el sector de transporte de África. Los recursos se utilizarán para mejorar carreteras e infraestructura vial.

El monto total de \$ 695,6 millones aprobado para África se puede desglosar en diferentes tipos de financiamiento. El financiamiento del comercio representó más del 60% (\$ 425 millones) de todas las operaciones aprobadas para la región, principalmente para operaciones en los sectores de energía y agricultura. Se aprobaron \$ 239 millones en préstamos para el sector público, y el sector privado atrajo \$ 24,5 millones. \$7,2 millones permitieron apoyar 22 iniciativas de diversos sectores financiadas con donaciones.

Para mayor información sírvase visitar <http://www.ofid.org/COUNTRIES/Africa>



Actividad regional en 2017

País	Sector	Mecanismo	Monto (en millones de dólares)
1 Benin	Energía	Donaciones	0,20
	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	~
	Salud	Donaciones	*
2 Burkina Faso	Educación	Sector público	16,80
	Agricultura	Financiamiento del comercio	41,99
	Energía	Financiamiento del comercio	40,00
	Energía	Donaciones	*
	Energía	Donaciones	^
	Salud	Donaciones	*
3 Burundi	Agua y saneamiento	Donaciones	*
	Transporte	Sector público	15,00
4 Cabo Verde	Salud	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
5 Camerún	Energía	Donaciones	*
	Agricultura	Financiamiento del comercio	35,99
	Energía	Donaciones	*
6 República Centroafricana	Salud	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
7 Congo R.D. del	Salud	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
8 Côte d'Ivoire	Multisectorial	Sector público	11,00
	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
9 Djibouti	Transporte	Sector público	14,00
	Agricultura	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
10 Egipto	Agricultura	Sector público	53,20
	Energía	Financiamiento del comercio	100,00
11 Etiopía	Transporte	Sector público	30,00
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
12 Gambia	Energía	Financiamiento del comercio	15,00
	Energía	Donaciones	*
13 Ghana	Energía	Donaciones	*
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
14 Guinea	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
15 Guinea Bissau	Energía	Donaciones	*
	Energía	Donaciones	*
16 Kenya	Energía	Donaciones	*
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
17 Lesotho	Agua y saneamiento	Sector público	14,00
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
18 Liberia	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	~
19 Madagascar	Agricultura	Sector público	20,00
	Salud	Donaciones	*
20 Malí	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
21 Mauritania	Energía	Sector público	18,00
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
22 Níger	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
23 Nigeria	Emergencia	Donaciones	0,40
	Energía	Donaciones	*
24 Rwanda	Agua y saneamiento	Sector público	20,00
	Energía	Donaciones	1,00
	Salud	Donaciones	*

■ Actividades en 2017

■ Países beneficiarios

País	Sector	Mecanismo	Monto (en millones de dólares)
25 Senegal	Energía	Financiamiento del comercio	41,99
	Energía	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	*
	Agua y saneamiento	Donaciones	*
26 Sierra Leona	Emergencia	Donaciones	0,20
	Energía	Donaciones	*
27 Somalia	Agricultura	Donaciones	*
	Emergencia	Donaciones	0,30
28 Tanzania	Salud	Donaciones	~
	Salud	Donaciones	~
29 Togo	Energía	Donaciones	*
	Energía	Donaciones	^
	Salud	Donaciones	*
30 Túnez	Salud	Donaciones	~
	Salud	Donaciones	~
31 Uganda	Energía	Financiamiento del comercio	50,00
	Educación	Donaciones	0,30
32 Zambia	Agricultura	Sector público	12,00
	Multisectorial	Sector privado	4,50
	Salud	Donaciones	~
33 Zimbabwe	Salud	Donaciones	*
	Agricultura	Sector público	15,00

~ Parte de una iniciativa multiregional (África y América Latina y el Caribe) por un total de \$1 millón

^ Parte de una iniciativa multiregional (África y Asia) por un total de \$700.000

*Parte de iniciativas regionales por un total de \$124,75 millones

Asia: el OFID aprueba fondos para 26 países

Contexto económico

En 2017, el crecimiento real de Asia en su conjunto alcanzó una media de 5,6%, y mantuvo el sólido desempeño multianual. En la mayoría de los países, el crecimiento fue mayor de lo previsto, debido principalmente a la fuerte demanda interna, la recuperación del comercio mundial, el sostenido y vigoroso gasto en infraestructura y la capacidad de recuperación del sector inmobiliario en algunas economías. En medio de esta floreciente actividad, y como consecuencia del aumento de los precios de los productos básicos y del fortalecimiento de algunas divisas locales frente al dólar estadounidense (lo que ayudó a bajar los precios de bienes importados), la tasa media de inflación anual registró un modesto 2,3%, la misma que en 2016. La política fiscal fue sustancialmente diferente en los diversos países de la región, como reflejo de las condiciones cíclicas y los esfuerzos de cada país por reducir los déficits fiscales. Al mismo tiempo, en algunos países se mantuvieron reformas fiscales dirigidas a impulsar el crecimiento y promover una mayor inclusión social. Entretanto, la media del superávit en cuenta corriente en 2017 se redujo levemente al 2,1% del PIB general, debido a que las exportaciones se recuperaron gracias, en parte, al reaprovisionamiento en sectores de alta tecnología, y al hecho de que algunos países ajustaron gradualmente las posiciones de su balanza de pagos con sus respectivos desequilibrios comerciales.

Contexto social

El desarrollo humano ha mejorado constantemente en todas las regiones de Asia en desarrollo, especialmente en Asia meridional y, al mismo tiempo, la pobreza se ha reducido significativamente

en la mayor parte de la región. El rápido aumento de los ingresos entre los pobres, junto con el bajo índice de desempleo, las transferencias públicas (por ejemplo, pensiones y transferencias de efectivo) las transformaciones estructurales y las inversiones públicas han contribuido a ese mejoramiento. Sin embargo, aún quedan muchos retos por superar, entre ellos la pobreza arraigada y la elevada y creciente desigualdad. Además, la población de la región ha seguido aumentando rápidamente, y ello ha socavado los avances hacia el mejoramiento de los medios de subsistencia. Por otra parte, la región soporta la doble carga que suponen el retraso del crecimiento y la obesidad, dos formas de malnutrición que reducen significativamente la salud de los niños e imponen enormes costos humanos y económicos. Asimismo, Asia es vulnerable a los efectos derivados del cambio climático, lo que añade otra carga a los esfuerzos dirigidos a alcanzar los ODS.

El OFID en Asia

Asia recibió \$ 434,9 millones (29%) del total aprobado por el OFID en 2017. Estos recursos beneficiaron a 26 países de Asia. En esos países, el sector energético recibió \$ 110,8 millones, el sector financiero \$ 95 millones, el sector de la educación mereció \$ 87,1 millones, el sector de transporte \$ 80 millones, y el resto se distribuyó entre otros sectores, incluidos los de salud, industria, agua y saneamiento y ayuda de emergencia.

Casi el 42%, o sea \$ 181,3 millones del total se aprobaron para operaciones del sector público en las áreas de educación, transporte y agua y saneamiento. El sector privado de Asia recibió

Asia atrajo el

29%

de las operaciones aprobadas por el OFID en 2017

\$ 152 millones, mientras que para financiamiento del comercio se aprobaron \$ 90 millones. Los \$ 10,7 millones restantes se aprobaron para financiamiento mediante donaciones. De esa suma, \$ 5,4 millones se destinaron a Palestina en apoyo de actividades que abarcan desde la ampliación y el reequipamiento del Departamento de Oncología del Hospital Augusta Victoria, de Jerusalén, hasta la ampliación del acceso a la educación de calidad.

Para mayor información sírvase visitar <http://www.ofid.org/COUNTRIES/Asia>



Actividad regional en 2017

País	Sector	Mecanismo	Monto (en millones de dólares)
1 Afganistán	Educación	Donaciones	0,40
2 Armenia	Energía	Sector privado	37,00
3 Bangladesh	Transporte	Sector público	60,00
	Energía	Sector privado	20,00
	Agricultura	Donaciones	*
	Salud	Donaciones	0,10
4 Camboya	Sector financiero	Sector privado	20,00
	Agricultura	Donaciones	*
	Energía	Donaciones	0,42
5 China	Educación	Sector público	35,00
6 Georgia	Sector financiero	Financiamiento del comercio	25,00
7 India	Agricultura	Donaciones	*
8 Irán	Emergencia	Donaciones	0,40
9 Iraq	Emergencia	Donaciones	0,40
10 Jordania	Energía	Sector privado	17,00
11 Kirguistán	Transporte	Sector público	10,00
	Energía	Donaciones	*
12 Lao, R.P.D.	Agricultura	Donaciones	*
13 Líbano	Sector financiero	Sector privado	20,00
	Sector financiero	Financiamiento del comercio	20,00
14 Maldivas	Energía	Financiamiento del comercio	35,00
15 Myanmar	Agricultura	Donaciones	*
	Emergencia	Donaciones	0,40
16 Nepal	Agricultura	Donaciones	*
	Educación	Donaciones	0,30
17 Pakistán	Industria	Sector privado	15,00

■ Actividades en 2017
■ Países beneficiarios

País	Sector	Mecanismo	Monto (en millones de dólares)
18 Palestina	Agricultura	Donaciones	1,00
	Educación	Donaciones	1,36
	Energía	Donaciones	0,60
	Salud	Donaciones	2,00
	Agua y saneamiento	Donaciones	0,40
19 Filipinas	Energía	Donaciones	^
20 Sri Lanka	Educación	Sector público	50,00
	Agricultura	Donaciones	*
21 Siria	Emergencia	Donaciones	0,40
22 Tayikistán	Transporte	Sector público	10,00
	Energía	Donaciones	*
23 Turquía	Salud	Sector privado	24,00
	Sector financiero	Financiamiento del comercio	10,00
24 Uzbekistán	Agua y saneamiento	Sector público	16,25
25 Viet Nam	Agricultura	Donaciones	*
26 Yemen	Emergencia	Donaciones	0,50

^ Parte de una iniciativa multirregional (África y Asia) por un total de \$700.000
* Iniciativas regionales por un total de \$2 millones

América Latina y el Caribe: el OFID utiliza todos sus mecanismos de financiamiento

Contexto económico

En 2017, el crecimiento real de la región aumentó una media estimada del 1,2%; un resultado positivo habida cuenta de la contracción de casi el 1% registrada en 2016. La recuperación reflejó el final de la recesión en algunos países (Argentina y Brasil, si bien la situación en Venezuela siguió siendo desalentadora), el fortalecimiento gradual de la demanda interna, y un entorno externo más positivo para las exportaciones y los flujos de capital. No obstante, la frágil recuperación dejó entrever la incertidumbre de las políticas y los inversores y la volatilidad de los precios de los productos básicos. La inflación se redujo en muchos países como consecuencia de anteriores depreciaciones de los tipos de cambio (algunas divisas se apreciaron frente al dólar estadounidense) y hubo un debilitamiento económico constante, así como bajos precios de los alimentos y la energía. Entretanto, una caída de los ingresos derivados de los productos básicos dio lugar a un saldo fiscal cada vez más débil en los países exportadores de productos básicos, si bien, en su conjunto, el déficit fiscal estructural de la región se redujo parcialmente, en 2017, al 2,2% del PIB general, como reflejo de mayores ajustes fiscales en muchos países. El trastorno de la relación de intercambio que conmocionó a la región en 2015-2016 se contrarrestó parcialmente el último año. Sin embargo, los exportadores de productos básicos fueron perdedores netos, mientras que las economías dependientes del turismo obtuvieron ganancias netas. En general, durante el año, el déficit en cuenta corriente de la región se mantuvo sin cambios en el 2% del PIB.

Contexto social

El malestar económico de los últimos años menoscabó el progreso social y

tuvo efectos adversos en los empleos y los ingresos de las familias: la desigualdad aumentó, y aproximadamente una tercera parte de la población de América Latina sigue en riesgo de volver a caer en la pobreza. Ahora bien, con la vuelta al crecimiento en el último año, los medios de subsistencia y los resultados de desarrollo humano mejoraron levemente; la recuperación económica ayudó a reconstruir algunos pilares sociales que aliviaron la pobreza y propiciaron la prosperidad. El mejoramiento socioeconómico también contribuyó a apoyar la recuperación económica a través de más inversiones en sectores de la población, en particular los pobres, si bien los indicadores de educación en la región siguen siendo bajos, y aproximadamente una tercera parte de los niños no terminan la escuela secundaria. Los empeños por fortalecer la capacidad de recuperación ante las conmociones económicas, naturales y sociales, incluidos el delito y la violencia, también forman parte del programa de reformas destinadas a asegurar un crecimiento sostenible y equitativo a largo plazo, en consonancia con los ODS.

El OFID en América Latina y el Caribe

En 2017 el OFID aprobó \$ 345,5 millones para operaciones de desarrollo en América Latina y el Caribe. Esa suma, que representa el 24% del todas las operaciones aprobadas en el año, se distribuyó entre 11 países. Como en 2016, se utilizaron todos los mecanismos de financiamiento, si bien la mayoría de las operaciones aprobadas (\$278,5, o sea un 79%) se canalizaron al sector público para operaciones en los sectores de agricultura, energía, transporte y agua y saneamiento. Las operaciones más destacadas de este mecanismo incluyeron: \$ 91 millones para reforzar la

En 2017, según estimaciones, el crecimiento de la región se aceleró en una media del

1,2%

seguridad alimentaria y mejorar el transporte en Bolivia; \$ 52 millones para apoyar la seguridad hídrica y mejorar un importante tramo de carretera; y \$ 50 millones para un proyecto de seguridad hídrica en Argentina. Cuba recibió \$ 45 millones para un proyecto energético, y Nicaragua atrajo \$ 30 millones para un proyecto del sector de transporte. Las operaciones aprobadas por el OFID en el ámbito del sector privado ascendieron a \$ 55 millones, en apoyo de proyectos en El Salvador (energía) y Nicaragua (sector financiero). Se otorgaron \$ 20 millones a El Salvador (sector financiero) para el financiamiento del comercio, y a Suriname (multisectorial). Además, se aprobaron donaciones por \$ 1 millón para iniciativas de los sectores agrícola, educativo, energético y sanitario.

Para mayor información sírvase visitar <http://www.ofid.org/COUNTRIES/Latin-America-Caribbean>

Actividad regional en 2017

País	Sector	Mecanismo	Monto (en millones de dólares)
I Argentina	Agua y saneamiento	Sector público	50,00
2 Belice	Transporte	Sector público	52,00
3 Bolivia	Agricultura	Sector público	61,00
	Transporte	Sector público	30,00
	Agricultura	Donaciones	*
4 Cuba	Energía	Sector público	45,00
5 El Salvador	Salud	Donaciones	~
	Energía	Sector privado	25,00
	Sector financiero	Financiamiento del comercio	10,00
6 Guatemala	Salud	Donaciones	0,10
7 Haití	Energía	Donaciones	0,30
	Salud	Donaciones	~
8 Honduras	Energía	Sector privado	5,00
9 Nicaragua	Energía	Sector público	10,50
	Transporte	Sector público	30,00
	Sector financiero	Sector privado	25,00
	Agricultura	Donaciones	0,20
	Salud	Donaciones	~
10 Perú	Agricultura	Donaciones	0,20
	Agricultura	Donaciones	*
II Suriname	Multisectorial	Financiamiento del comercio	10,00

~ Parte de una iniciativa multiregional (África y América Latina y el Caribe) por un total de \$1 millón

* Iniciativa regional por un total de \$200.000

■ Actividades en 2017
■ Países beneficiarios



CAPÍTULO IV

Operaciones del OFID desglosadas por mecanismo financiero

Préstamos para el sector público

Contexto estratégico

Las operaciones con el sector público siguen siendo el pilar central del trabajo del OFID. Para el final de 2017, las operaciones aprobadas en el marco de este mecanismo totalizaban unos \$13.804,5 millones, lo que equivale, a unas dos terceras partes (66%) de todos los compromisos de la Institución desde su establecimiento. En total se han otorgado 1.544 préstamos en condiciones favorables a 106 países en desarrollo. De ese total, más de \$10.000 millones se han canalizado a operaciones relacionadas con el nexo energía-alimentos-agua (respaldado por el sector del transporte). Todas las operaciones respaldadas por el OFID respetan las prioridades de desarrollo de los países y responden a objetivos estratégicos de desarrollo.

Las operaciones con el sector público se cofinancian con el gobierno receptor y, frecuentemente, con otros donantes, incluidos bancos regionales de desarrollo, organismos de las Naciones Unidas y organismos bilaterales y multilaterales de desarrollo de los Estados Miembros de la OPEP. Esto está en consonancia con la Alianza Mundial de Cooperación Eficaz para el Desarrollo y con los cuatro principios comunes del desarrollo, a saber: la identificación de las prioridades de desarrollo por parte de

los países en desarrollo; un enfoque centrado en los resultados; asociaciones integradoras; y transparencia y rendición de cuentas. Además, a fin de promover la sostenibilidad, las operaciones del OFID en el sector público hacen hincapié en la creación de capacidad y el fortalecimiento institucional.

Asimismo, en el marco de las operaciones con el sector público se incluye la contribución del OFID a la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los Países Pobres Muy Endeudados (HIPC). A través de diversos mecanismos, el OFID ha apoyado esta Iniciativa desde su creación, en 1996, con el fin de efectuar una aportación importante para aliviar la deuda de 25 países asociados que reúnen los requisitos. Esto incluye préstamos por valor de \$274 millones, otorgados para aliviar la carga de la deuda de esos países, junto con operaciones de reestructuración de la deuda.

Actividades en 2017

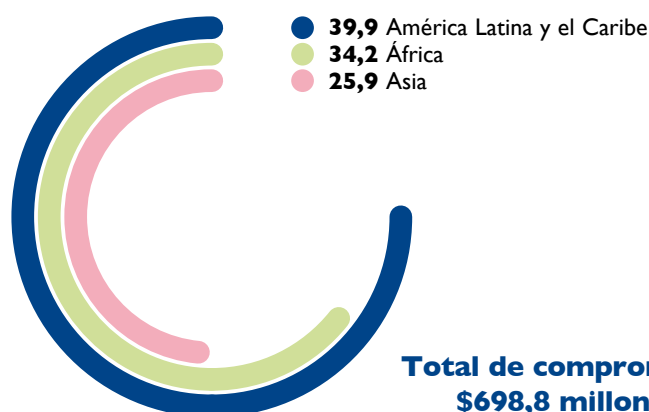
Los compromisos del sector público en 2017 ascendieron a \$698,8 millones, o sea el 46% de las operaciones aprobadas para el año, en comparación con los \$615,4 millones, equivalentes al 47%, en 2016. Los fondos respaldaron 27 proyectos en 23 países.

América Latina y el Caribe recibieron la mayor parte, con \$278,5 millones, o sea el 40% (incluidos \$91 millones en dos préstamos otorgados a Bolivia para proyectos en los sectores de agricultura y transporte, y \$50 millones a la Argentina para un proyecto de agua y saneamiento), mientras que África recibió \$239 millones, o sea el 34%, y Asia \$181,3 millones, que representan el 26%.

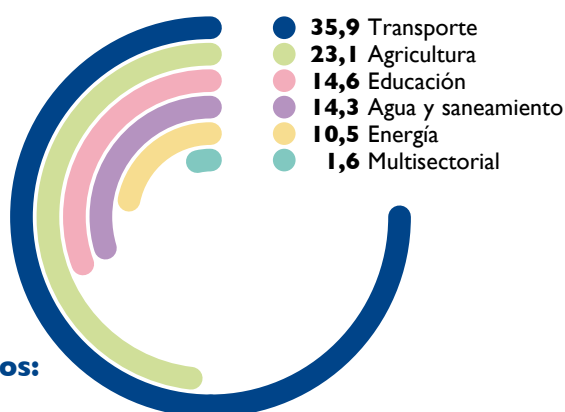
La distribución sectorial de las operaciones aprobadas para el sector público reflejó las prioridades de los países receptores y, en ese contexto, se destinaron \$251 millones, o sea el 36% del total del año, al sector del transporte. Otros sectores también recibieron sumas significativas, entre ellos los de agricultura (\$161,2 millones, o sea el 23%), educación (\$101,8 millones, equivalentes al 15%), agua y saneamiento (\$100,3 millones, que representa el 14%), y energía (\$73,5 millones, o sea el 11%), mientras que el resto se destinó a operaciones multisectoriales.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATIONS/Public-Sector>

4.1 Compromisos en el sector público en 2017, desglosados por región (en porcentaje)



4.2 Compromisos en el sector público en 2017, desglosados por sector (en porcentaje)



I. Préstamos para el sector público aprobados en 2017 (en millones de dólares)

África

País	Proyecto	Sector	Cofinanciadores *	Finalidad	Monto
Burkina Faso	Ampliación de la Universidad de Koudougou	Educación	BADEA	Elevar la calidad de la educación superior y adecuarla al mercado laboral mediante la construcción y el equipamiento de nuevas instalaciones para estudiantes, docentes y personal administrativo. Se prevé que el proyecto beneficiará a unos 18.500 estudiantes.	16,8
Burundi	Mejoramiento de la carretera Bururi-Gakuba	Transporte	BADEA y Fondo Saudita	Mejorar la conectividad y elevar los niveles de vida y los ingresos de unas 200.000 personas, mediante el asfaltado de un tramo de 35 km de la RN16 que comunica las regiones del sur y centro del país.	15,0
Côte d'Ivoire	Rehabilitación de la bahía de Cocody (Lote 3)	Multisectorial	BADEA	Realizar trabajos medioambientales en la bahía de Cocody y la laguna Ebrie, con el fin de mejorar la salud y las condiciones de vida de 1,9 millones de habitantes de la capital, Abidján, y su contorno urbano.	11,0
Djibouti	Carretera de acceso al Puerto de Tadjoura	Transporte		Comunicar el puerto de Tadjoura con la carretera Tadjoura-Balho, que conecta la región norte de Djibouti con la frontera etíope. Se crearán unos 200.000 puestos de trabajo en una de las zonas más pobres del país.	14,0
Egipto	Rehabilitación de estaciones de bombeo para riego y desagüe (Segunda etapa)	Agricultura		Modernizar estaciones de bombeo a fin de posibilitar un suministro fiable de agua para riego, lo que contribuirá a mejorar los ingresos y la seguridad alimentaria de más de 380.000 personas.	53,2
Etiopía	Rehabilitación de la carretera Shambu-Agamsa	Transporte	BADEA	Mejorar un tramo de 94 km de carretera en la región central/occidental, lo que facilitará el acceso de unas 620.000 personas a los servicios sociales y reducirá los tiempos y los costos de viaje.	30,0
Lesotho	Abastecimiento de agua en el gran Maseru	Agua y saneamiento	BADEA	Construir nueva infraestructura hídrica en zonas periurbanas de la capital, Maseru, para ayudar a proporcionar servicios a la creciente población de la ciudad. Se suministrará agua potable a unas 120.000 personas.	14,0
Madagascar	Programa de desarrollo de sectores agrícolas inclusivos (DEFIS)	Agricultura	BAfD, Fondo Verde para el Clima, FIDA y beneficiarios	Mejorar los ingresos y la seguridad alimentaria de 1,6 millones de agricultores de regiones sumamente pobres, mediante la introducción de sistemas de producción de alto rendimiento adaptados al cambio climático.	20,0
Mauritania	Parque eólico de Boulanouar	Energía	Fondo Árabe	Construir un parque eólico de 39 turbinas y 102 MW en la región de Boulanouar. El proyecto ayudará a Mauritania a satisfacer la creciente demanda interna de energía y producir un excedente para exportar.	18,0
Rwanda	Programa de abastecimiento de agua y saneamiento sostenible	Agua y saneamiento	BAfD, African Growing Together Fund y BEI	Rehabilitar y ampliar redes de abastecimiento de agua y construir infraestructura de saneamiento en Kigali y seis ciudades satélites. Esto mejorará las condiciones de vida y ayudará a reducir la pobreza de 1,6 millones de personas.	20,0
Zambia	Proyecto Reforzado de Inversión Ganadera en Pequeñas Explotaciones (E-SLIP)	Agricultura	FIDA y beneficiarios	Mejorar la producción ganadera de unos 213.000 pequeños productores mediante el control de enfermedades animales, los sistemas de producción ganadera y la gestión de programas.	12,0
Zimbabwe	Programa de rehabilitación de sistemas de riego en pequeñas explotaciones	Agricultura	FIDA y beneficiarios	Reducir la pobreza rural y fortalecer la seguridad alimentaria de 25.000 familias campesinas de bajos ingresos mediante la rehabilitación de infraestructura, el suministro de equipos y materiales y la realización de actividades de capacitación y talleres.	15,0
África					239,0

*Además del Gobierno interesado y el OFID.

Asia

Pais	Proyecto	Sector	Cofinanciadores *	Finalidad	Monto
Bangladesh	Conectividad de la carretera SASEC (préstamo complementario).	Transporte	ADB	Promover el comercio nacional y regional a través de la modernización del corredor Dhaka-Northwest y mejorar dos puertos de descarga en Benapole y Burimari.	30,0
Bangladesh	Puente Paira	Transporte	Fondo Kuwaití	Construir un puente de 1,5 km sobre el río Paira a fin de conectar los distritos de Barisal y Pataukhali, y construir caminos de acceso a la carretera nacional para proporcionar acceso a oportunidades generadoras de ingresos y a servicios sociales.	30,0
China	Formación profesional en Shaanxi	Educación		Hacer frente a la escasez de trabajadores cualificados mediante la construcción de un nuevo Campus de la Shaanxi Youth Vocational College en Chang'an. Esto permitirá impartir formación orientada al mercado para unos 9.000 jóvenes que buscan empleo cada año.	35,0
República Kirguisa	Carretera de circunvalación Issyk-Kul (Sección 2N de la carretera Korumdu-Karakol)	Transporte	Fondo de Abu Dhabi, BlsD, Fondo Kuwaití y Fondo Saudita	Rehabilitar una sección de 116 km de la carretera que comunica asentamientos urbanos y semiurbanos con una población total de 700.000 personas. El proyecto facilitará el acceso a servicios sociales, mercados y centros de producción.	10,0
Sri Lanka	Programa de fomento de la educación tecnológica	Educación		Reforzar las disciplinas tecnológicas en 337 escuelas secundarias mediante el mejoramiento de la infraestructura y la creación de capacidad. El proyecto beneficiará anualmente a unos 10.000 estudiantes, así como a 1.600 administradores y docentes.	50,0
Tayikistán	Carretera Kulyab-Kalai-khumb (Secciones A y F)	Transporte	Fondo de Abu Dhabi, BlsD, Fondo Kuwaití y Fondo Saudita	Modernizar dos secciones que comunican las regiones occidental y oriental de Tayikistán, y una conexión directa con la capital Dushanbé, y la región oriental de Gorny-Badakhshan, una de las más pobres del país. Además, el proyecto generará oportunidades de intercambios comerciales con los países vecinos.	10,0
Uzbekistán	Rehabilitación y construcción de una red hídrica en Kasan, Mubarak y municipios rurales vecinos	Agua y saneamiento	Fondo Saudita	Facilitar el acceso al agua potable y mejorar las condiciones de salud de unas 110.000 personas en la región de Kashkardaya mediante la construcción y reparación de infraestructura.	16,25
Asia					181,25

*Además del Gobierno interesado y el OFID.

América Latina y el Caribe

Pais	Proyecto	Sector	Cofinanciadores *	Finalidad	Monto
Argentina	Acueducto Gran Tulum para abastecimiento de agua	Agua y saneamiento	Fondo Kuwaití	Mejorar los indicadores de salud de unas 520.000 personas en la provincia de San Juan mediante la construcción de un nuevo sistema de abastecimiento de agua, que impulsará la agricultura gracias al suministro de agua de una fuente fiable.	50,0
Belice	Mejoramiento de la carretera Caracol (Primera etapa)	Transporte		Mejorar 42 km del tramo vial que comunica la Carretera George Price y el distrito de Cayo, una zona muy dependiente de la agricultura y el turismo. El proyecto beneficiará a 80.000 personas.	40,0
Belice	Reemplazo del puente Haulover	Transporte	Banco de Desarrollo del Caribe	Construir un puente de 147 m en el este de la ciudad de Belice, una importante zona económica debido al turismo y a la actividad industrial y relacionada con la agricultura. Se espera que el proyecto beneficie a unas 70.000 personas.	12,0
Bolivia	Carretera Santa Cruz – Las Cruces – Buena Vista	Transporte	CAF	Construir una carretera de circunvalación de 81 km en Santa Cruz de la Sierra, la ciudad más poblada de Bolivia. El proyecto mejorará las comunicaciones y promoverá el comercio local e internacional.	30,0
Bolivia	Programa de Represas: Más inversión para riego	Agricultura	CAF	Impulsar la productividad agrícola entre 20.000 agricultores de subsistencia mediante inversiones en presas e infraestructura conexa; mejorar los sistemas de riego e incrementar la superficie de tierras cultivables.	61,0
Cuba	Desarrollo de la energía solar	Energía		Ayudar a Cuba a diversificar su cesta energética a través del desarrollo de calentadores solares de agua y sistemas fotovoltaicos, así como de la construcción de dos centrales eléctricas fotovoltaicas, en beneficio de unas 250.000 personas.	45,0
Nicaragua	Desarrollo de caminos rurales	Transporte		Reducir la pobreza y facilitar la integración socioeconómica en zonas rurales mediante el mejoramiento de más de 37 km de carreteras y la construcción de nuevos puentes, lo que favorecerá a unas 100.000 personas.	30,0
Nicaragua	Electrificación rural en la costa del Caribe (Segunda etapa)	Energía		Prestar servicios de energía modernos a comunidades aisladas en zonas muy empobrecidas que no están conectadas a la red, y de ese modo impulsar el desarrollo y promover actividades generadoras de ingresos para más de 33.000 personas.	10,5
América Latina y el Caribe					278,5

*Además del Gobierno interesado y el OFID.

Total						698,75
--------------	--	--	--	--	--	---------------

Financiamiento para el Sector Privado y el Comercio

Contexto estratégico

Los mecanismos para las operaciones del OFID en el ámbito del sector privado y el financiamiento del comercio son un medio complementario para que la Institución cumpla su misión principal, consistente en contribuir al desarrollo socioeconómico de sus países asociados. Ambos mecanismos contribuyen significativamente a la generación de efectos duraderos en el desarrollo de los países beneficiarios y a la sostenibilidad financiera del OFID.

Las actividades del sector privado promueven el desarrollo económico mediante el financiamiento de la creación y/o el crecimiento de empresas privadas productivas y el fomento del desarrollo de mercados locales de capital. El OFID proporciona préstamos para proyectos empresariales con objetivos de desarrollo bien definidos, por ejemplo, mejoramiento de la capacidad industrial, los servicios y la infraestructura; inversiones de capital directas o inversiones en estructuras de fondos de capital privado dirigidas a los sectores de interés del OFID; y préstamos a plazo otorgados a instituciones financieras para su

représtamo a las MPYME y para el fortalecimiento de la base de capital de los bancos.

A través del financiamiento del comercio el OFID apoya a las empresas privadas y los gobiernos mediante la agilización de sus requisitos de importación y exportación. Esto ayuda a satisfacer las necesidades de inventario y capital de explotación y mejora las perspectivas comerciales transfronterizas de los países asociados. El mecanismo del OFID para el financiamiento del comercio ofrece a las empresas privadas o los gobiernos, financiamiento o participación directa en programas de distribución de riesgos, con el fin de apoyar a las instituciones financieras y respaldar el crecimiento de sus actividades de comercio internacional; y financiamiento del comercio en toda la cadena de valor, incluido el financiamiento estructurado de los productos básicos, el financiamiento de capital de explotación y el financiamiento previo a la exportación.

Los mecanismos de financiamiento del sector privado y el comercio tienen un cometido global en apoyo de proyectos

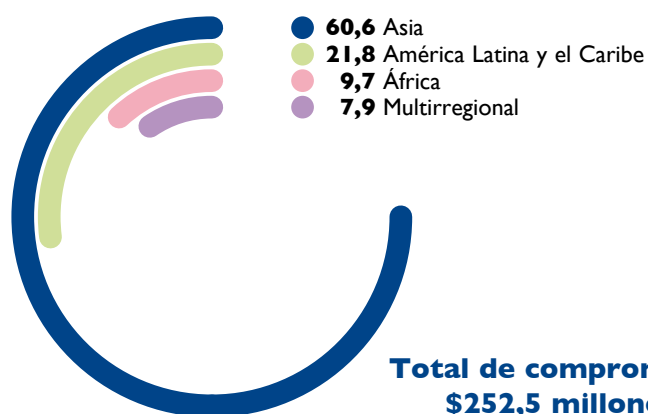
y empresas en más de 60 países de África, Asia, América Latina y Europa. Estos mecanismos han prestado asistencia a más de 375.000 MPYME y actividades comerciales, a través de instituciones financieras de intermediación. Además, en el marco de programas no financiados se prestó apoyo a 7.627 beneficiarios por conducto de 328 bancos emisores en 63 países. Más de una cuarta parte de estos países son países de bajos ingresos.

Los proyectos han permitido desarrollar más de 3 GW de capacidad eléctrica en múltiples tecnologías y han apoyado infraestructura de aeropuertos con un número total de pasajeros de 28 millones por año, así como puertos marítimos y terminales de carga a granel con una enorme capacidad de manejo, todo lo cual promueve un importante volumen comercial y propicia el crecimiento económico.

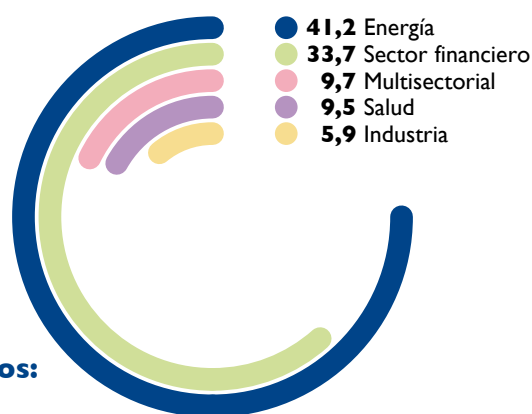
Actividades en 2017

En 2017, las operaciones de OFID en el ámbito del sector privado y el financiamiento del comercio siguieron expandiéndose. Las operaciones

4.3 Compromisos en el sector privado en 2017, desglosados por región (en porcentaje)



4.4 Compromisos en el sector privado en 2017, desglosados por sector (en porcentaje)



2. Operaciones de financiamiento en el ámbito del sector privado aprobadas en 2017 (en millones de dólares)**África**

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Zambia	Woodside Mall Zambia Limited	Préstamo a plazo	Multisectorial	4,5
África Regional	Eastern and Southern African Trade Development Bank (TDB)	Participación en el capital	Sector financiero	20,0
África				24,5

Asia

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Armenia	Empresa hidroeléctrica	Préstamo a plazo	Energía	37,0
Bangladesh	Empresa energética	Préstamo a plazo	Energía	20,0
Camboya	Prasac Microfinance Institution Ltd.	Préstamo a plazo	Sector financiero	20,0
Jordania	Baynouna Solar Energy Company (BSEC)	Préstamo a plazo	Energía	17,0
Líbano	Lebanon and Gulf Bank SAL (LGB)	Préstamo a plazo	Sector financiero	20,0
Pakistán	Empresa industrial	Préstamo a plazo	Industria	15,0
Turquía	CCN Laboratuar	Préstamo a plazo	Salud	24,0
Asia				153,0

América Latina y el Caribe

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
El Salvador	Empresa energética	Préstamo a plazo	Energía	25,0
Honduras	Vientos de Electrotecnia SA (VESA)	Préstamo a plazo	Energía	5,0
Nicaragua	Banco comercial	Préstamo a plazo y préstamo a plazo subordinado	Sector financiero	25,0
América Latina y el Caribe				55,0

Global

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Multiregional	Abraaj Global Credit Fund	Participación en el capital	Multisectorial	20,0
Global				20,0

Total	252,5			
--------------	--------------	--	--	--

aprobadas durante el año totalizaron \$787,5 millones, lo que supone un incremento de casi el 11% respecto de los \$711,5 millones alcanzados en 2016. Se hizo especial hincapié en el financiamiento del comercio, y las operaciones aprobadas a tal fin totalizaron \$535 millones (como parte de los \$787,5 millones).

Los compromisos en el sector de la energía, incluidos los proyectos renovables y los proyectos en curso y en fase de finalización, ascendieron a \$384 millones. El sector financiero atrajo \$210 millones y el de agricultura recibió \$118 millones. El resto se aprobó para proyectos de los sectores de industria y salud, así como proyectos multisectoriales que respaldaron el comercio minorista, del cemento y los intercambios regionales en África.

El crecimiento recibió el impulso de la diversificación en todos esos sectores, y el uso de una amplia gama de instrumentos. La deuda principal y la subordinada, las garantías y la participación en el capital se emplearon en diversas instituciones tales como

bancos locales y regionales, instituciones financieras y compañías de arrendamiento financiero.

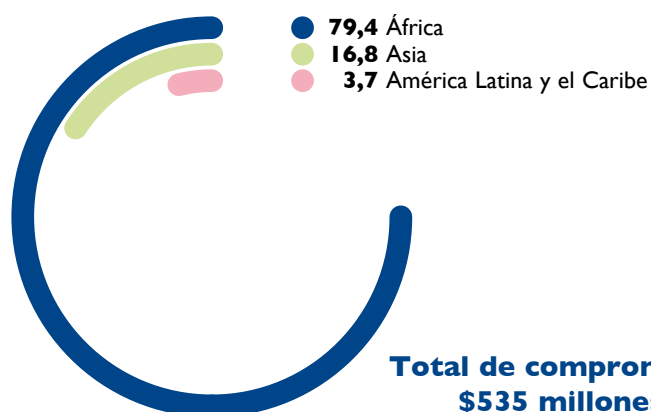
Las operaciones del OFID en el marco del financiamiento del comercio y del sector privado siguieron reflejando el papel beneficioso de las alianzas y permitieron concluir la primera transacción con el Banco de Comercio y Desarrollo del Mar Negro, el banco multilateral de desarrollo de los 11 países que son miembros fundadores de la Organización de Cooperación Económica del Mar Negro. El mecanismo también actuó como catalizador al movilizar fondos adicionales para algunos beneficiarios. Por otra parte, en 2017 se firmó un acuerdo de cooperación con Africa Finance Corporation, que permitirá al OFID ayudar a satisfacer las necesidades energéticas y de infraestructura del continente.

En marzo de 2017, al adherirse al Marco para el Fortalecimiento de la Gobernanza Corporativa en las Instituciones de Financiamiento del Desarrollo, el OFID pasó a formar parte

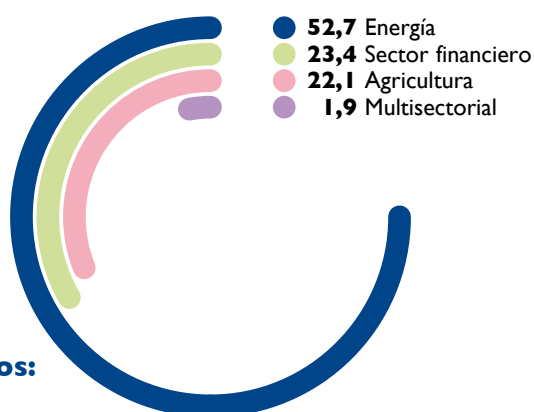
del Grupo de Gobernanza Corporativa de Instituciones Financieras de Desarrollo, integrado por 35 miembros. El Marco proporciona un enfoque común para evaluar y mejorar la gobernanza corporativa y las buenas prácticas crediticias y de inversión en algunos de los mercados más difíciles del mundo.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATIONS>

4.5 Compromisos para el financiamiento del comercio en 2017, desglosados por región (en porcentaje)



4.6 Compromisos para el financiamiento del comercio en 2017, desglosados por sector (en porcentaje)



3. Operaciones de financiamiento del comercio aprobadas en 2017 (en millones de dólares)

África

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Burkina Faso	Gobierno de Burkina Faso	Préstamo a plazo	Agricultura	42,0
Burkina Faso	Gobierno de Burkina Faso	Préstamo a plazo	Energía	40,0
Camerún	Empresa agrícola	Préstamo a plazo	Agricultura	27,6
Camerún	Empresa agrícola	Préstamo a plazo	Agricultura	8,4
Egipto	Gobierno de Egipto	Préstamo a plazo	Energía	50,0
Egipto	Gobierno de Egipto	Préstamo a plazo	Energía	50,0
Gambia	Gobierno de Gambia	Préstamo a plazo	Energía	8,0
Gambia	Gobierno de Gambia	Préstamo a plazo	Energía	7,0
Senegal	Empresa de electricidad	Préstamo a plazo	Energía	42,0
Túnez	Société Tunisienne des Industries de Raffinage (STIR)	Préstamo a plazo	Energía	25,0
Túnez	Société Tunisienne de l'Électricité et du Gaz (STEG)	Préstamo a plazo	Energía	25,0
África Regional	Empresa mercantil	Préstamo a plazo	Agricultura	40,0
África Regional	Banco de desarrollo	Préstamo a plazo	Sector financiero	60,0
África				425,0

Asia

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Georgia	JSC TBC Bank (TBC)	Préstamo a plazo	Sector financiero	25,0
Libano	Banque Libano-Française SAL (BLF)	Préstamo a plazo	Sector financiero	20,0
Maldivas	State Trading Organization (STO)	Préstamo a plazo	Energía	35,0
Turquía	AK Finansal Kiralama A.S. (Aklease)	Préstamo a plazo	Sector financiero	10,0
Asia				90,0

América Latina y el Caribe

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
El Salvador	Banco Cuscatlan S.A. (BC)	Préstamo a plazo	Sector financiero	10,0
Suriname	Gobierno de Suriname	Préstamo a plazo	Multisectorial	10,0
América Latina y el Caribe				20,0

Total financiado**535,0****Global**

Región/País	Receptor	Tipo de financiamiento	Sector	Monto
Multiregional	Instituciones financieras	Programa de riesgo compartido no fondeado	Sector financiero	50,0
Multiregional	Instituciones financieras	Programa de riesgo compartido no fondeado	Agricultura	30,0
Total				80,0

Donaciones

Contexto estratégico

El programa de donaciones del OFID hace hincapié en iniciativas de desarrollo destinadas a la construcción de bienes públicos, el fortalecimiento de las capacidades de los países asociados y la atención de las necesidades específicas de los grupos más vulnerables y desfavorecidos de esas naciones. El programa se centra en los países menos adelantados y en iniciativas de desarrollo que no se pueden apoyar mediante préstamos u otros mecanismos de financiación. Este mecanismo también proporciona ayuda de emergencia en respuesta a desastres naturales o provocados por el hombre, así como en situaciones de crisis sanitarias.

Las operaciones financiadas con donaciones se organizan en una serie de subprogramas que incluyen: asistencia técnica; investigación y otras actividades intelectuales; y programas especiales para abordar las principales preocupaciones de salud pública mundial, prestar asistencia humanitaria y de desarrollo al pueblo palestino y, más recientemente, luchar contra la pobreza energética. En la ejecución de su programa de donaciones el OFID trabaja con organismos de las Naciones

Unidas y con numerosas ONG nacionales e internacionales, así como con muchos otros asociados.

Hasta el final de diciembre de 2017 el OFID había aprobado donaciones por un total acumulado de \$653,7 millones.

Actividades en 2017

En 2017 se aprobaron operaciones por \$22,3 millones en el marco del programa de donaciones y asistencia técnica del OFID, con el fin de apoyar 65 operaciones en algunas de las regiones más desfavorecidas del mundo. Entre todas las regiones, Asia fue la principal beneficiaria, y recibió \$10,7 millones, o sea casi la mitad de los recursos aprobados. Un poco menos de un tercio del total anual, \$7,2 millones, equivalentes al 32%, se aprobó para África; las operaciones multirregionales obtuvieron \$3,4 millones, o sea el 15% del financiamiento aprobado, y América Latina y el Caribe atrajeron \$1 millón, que representa el 4% de los recursos aprobados.

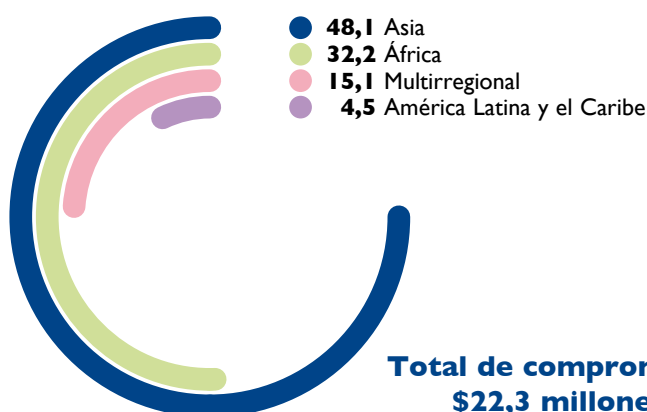
Desde una perspectiva sectorial, el sector de la salud obtuvo el mayor volumen de recursos aprobados, que

supusieron \$5,3 millones, o sea un 24%, seguido de cerca por los sectores de energía (\$4,9 millones, equivalentes al 22%); agricultura (\$3,8 millones, o sea un 17%); educación (\$3,4 millones, que representan el 15%); operaciones de emergencia (\$3 millones, o sea un 13%); y agua y saneamiento (\$1,7 millones equivalentes al 8%). El resto se aprobó para apoyar proyectos multisectoriales.

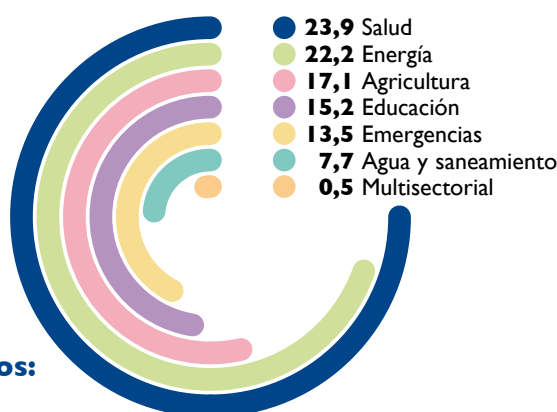
Además, cabe destacar que en 2017 se completaron 36 proyectos financiados con \$16,8 millones de recursos de donaciones, previamente aprobados en beneficio de 39 países.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/PROJECTS-OPERATIONS/Grants>

4.7 Distribución regional de las donaciones en 2017
(en porcentaje)



4.8 Distribución sectorial de las donaciones en 2017
(en porcentaje)



Donaciones aprobadas en 2017 (en miles de dólares)**Asistencia técnica**

Receptor	Sector	Cofinanciadores	Finalidad	Monto
Access to Water Foundation (A2W)	Agua y saneamiento	A2W, Seco-Startup Fund del Gobierno de Suiza y asociados locales	Instalar kioscos de agua y sistemas de filtración para los pobladores de la región del río Senegal en Malí, Mauritania y el Senegal. Se dará acceso al agua potable a unas 250.000 personas.	800
Care Austria	Educación	Care Austria	Mejorar las perspectivas de unas 500 niñas de familias pobres y marginadas de Nepal e impartir educación y capacitación profesional en 10 aldeas del distrito de Kapilvastu.	300
Fundación CODESPA	Agricultura	Fundación CODESPA	Mejorar las condiciones de vida de las mujeres en el departamento de Jinotega (Nicaragua), mediante la creación de capacidad, la asistencia técnica y el establecimiento de asociaciones comunitarias de mujeres.	200
Franco-Afghan Friendship (AFRANE)	Educación	Organismo Francés de Cooperación, donantes privados y diversas fundaciones	Ampliar el acceso a la educación de calidad en el Afganistán, en particular para las niñas y las personas de zonas rurales aisladas, mediante obras de infraestructura y creación de capacidad. Se calcula que el proyecto beneficiará a 1.600 docentes y 95.000 alumnos en cinco provincias.	400
Fundación MoveAbility del CICR	Salud	MoveAbility, Gobiernos de Australia, Italia, Liechtenstein, Mónaco, Noruega y Suiza, Fundación Medico y USAID	Reforzar la capacidad para proporcionar rehabilitación física y promover la inclusión socioeconómica de unas 67.000 personas con discapacidades en Benin, El Salvador, Haití, Madagascar, Nicaragua, Somalia, Tanzania, Togo y Zambia.	1.000
Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)	Agricultura	OIEA	Fortalecer la seguridad alimentaria y promover la agricultura sostenible en Bangladesh, Camboya, la R.D.P. Lao, Myanmar, Nepal y Viet Nam. Dos proyectos se centrarán en técnicas nucleares de diagnóstico y control de enfermedades animales y en la producción sostenible de arroz.	600
Instituto Internacional de Investigación sobre Cultivos en Zonas Tropicales Semáridas (ICRISAT)	Agricultura	ICRISAT	Ayudar a mitigar la pobreza rural y fortalecer la seguridad alimentaria entre unos 15.000 pequeños campesinos empobrecidos de Bangladesh, la India, la R.D.P. Lao, Myanmar, Sri Lanka y Viet Nam. El proyecto se centrará en aumentar la productividad y rentabilidad del cultivo del cacahuete.	600
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)	Agricultura	FIDA, Somaliland Development Fund, Trantec y beneficiarios	Mejorar los medios de subsistencia de pastores y agropastores en Djibouti y Somalia por medio de instrumentos tecnológicos relativos a la agricultura de secano, los pequeños sistemas de riego y la cría de pequeños rumiantes; el proyecto beneficiará a unas 45.000 personas.	1.000
Centro Internacional de la Papa (CIP)	Agricultura	CGIAR, CIP y FIDA	Fortalecer la seguridad alimentaria y mejorar la nutrición y los medios de subsistencia de unos 1.000 agricultores pequeños del Perú y Bolivia mediante el fomento de sistemas agrícolas sostenibles.	400
Asociación Internacional del Agua (IWA)	Agua y saneamiento	Fondo para el Medio Ambiente Mundial, IWA	Asegurar el abastecimiento de agua salubre y salvaguardar la salud pública mediante el mejoramiento de la capacidad de los servicios hídricos de Burkina Faso, Etiopía, Ghana, Kenya y el Senegal. Se prevé que el proyecto beneficiará al menos a 100.000 personas.	400
Fundación Varkey	Educación	Fundación Varkey	Contribuir al financiamiento de la segunda etapa de un programas de capacitación docente en Uganda, en cuyo marco se crearán seis centros de capacitación en el Nilo Occidental, lo que beneficiará a más de 10.000 docentes y 480.000 estudiantes	300
Asistencia técnica				6.000

Programa contra la pobreza energética

Canal	Cofinanciadores	Finalidad	Monto
Energía4Impact	Access to Finance Rwanda y Organismo Sueco de Cooperación para el Desarrollo Internacional	Mejorar los medios de subsistencia de pequeños agricultores de Rwanda y fortalecer la seguridad alimentaria mediante la reactivación de la adopción de pequeños sistemas de riego alimentados con energía solar; lo que en última instancia beneficiará a más de 15.000 personas.	1.000
Entrepreneurs du Monde (EdM)	Agencia Francesa de Desarrollo y EdM	Ampliar el acceso de poblaciones rurales de Burkina Faso, Filipinas y Togo a fuentes de energía limpia y asequible mediante el fomento de cocinas de GPL y sistemas solares domésticos que beneficiarán directa e indirectamente a más de 300.000 personas.	700
The Global LPG Partnership (GLPGP)	GLPGP	Apoyar un proyecto de 'cocinas limpias para África' orientado a promover el uso de gas de petróleo licuado en lugar de la biomasa y el kerosén utilizados tradicionalmente, en particular el proyecto piloto 'Bottled Gas for a Better Life', en el Camerún, así como actividades de creación de capacidad en 15 países de la CEDEAO.	200
Groupe Énergies Renouvelables, Environnement et Solidarités (GERES)	Agencia Francesa de Desarrollo, GERES, Programa para el Reconocimiento de Certificación Forestal, PNUMA y PNUD	Respaldar el desarrollo de cadenas sostenibles de suministro de biomasa combustible en Camboya con miras a reducir el uso de leña y carbón de baja calidad. En el marco de programas de sensibilización se informará a unos 100.000 pobladores acerca de los beneficios de dispositivos, combustibles y prácticas de cocción más sostenibles.	420
Grupo de Microfinanciación Participativa para África (PAMIGA)	BAfD, Banco Europeo de Inversiones, Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización, y Gobierno de Luxemburgo.	Facilitar el acceso de familias rurales y MPYME de Benin, el Camerún y Kenya a la energía solar mediante el establecimiento de servicios de microfinanciamiento, para favorecer a 30.000 familias rurales que actualmente carecen de conexión a la red.	400
Solar Electric Light Fund (SELF)	Fundación Silver Spring, Global Giving Donors y Gobierno de Noruega.	Cofinanciar un proyecto de instalación de estaciones de agua potable alimentadas con energía solar; en Benin, y un proyecto que permitirá impartir el segundo año de un curso de capacitación profesional en tecnología fotovoltaica, en Haití.	500
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	PNUD, Tayikistán y República Kirguisa; Ministerios de Energía y Recursos Hídricos de la República Kirguisa y Tayikistán.	Fortalecer el acceso a productos y servicios energéticos asequibles y sostenibles para poblaciones rurales de Tayikistán y la República Kirguisa mediante la promoción de modelos empresariales adaptables orientados por el sector privado, con particular atención a las aplicaciones basadas en energía solar.	800
Programa contra la pobreza energética			4.020

Programa sanitario especial

Receptor	Cofinanciadores	Finalidad	Monto
Centro Carter	Fundación Conrad N. Hilton, Lions Clubs International Foundation, Fundación Proctor y Fundación Manaaki	Contribuir a la eliminación del tracoma causante de ceguera en Malí y el Níger mediante cirugías correctivas gratuitas para unas 36.000 personas, y respaldar la creación de capacidad e investigación en apoyo del programa mundial de lucha contra el tracoma.	800
Instituto Pasteur	Gobierno Nacional, Fondo Mundial, Action Damien, Instituto Pasteur, Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades y Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores	Ayudar a 16 países de África occidental y central a identificar mejor los casos de tuberculosis multirresistente para tratarlos con un nuevo régimen terapéutico y beneficiar así a 210.000 personas.	1.000
Sociedad Internacional del SIDA (IAS)	IAS	Apoyar la asistencia de participantes de países en desarrollo a la 22.ª Conferencia Internacional sobre el SIDA (sida 2018) que se celebrará en Amsterdam (Países Bajos).	300
Programa sanitario especial			2.100

EL OFID EN ACCIÓN

Mejorar los medios de subsistencia en Djibouti y Somalia mediante la tecnología



Foto: FIDA/Marco Salustro

Somalíes trabajan en un cultivo de pimienta regado con agua suministrada desde una presa de arena para almacenamiento.

Monto: \$1 millón

Mecanismo: donación

Cofinanciadores: FIDA, Somaliland Development Fund, Trantec y beneficiarios

Este programa se basa en los éxitos de un plan anterior del FIDA, apoyado por el OFID, destinado a mitigar las hambrunas y mejorar los medios de subsistencia en el Cuerno de África.

La intervención del FIDA aportará una serie de «instrumentos tecnológicos» destinados a mejorar los medios de subsistencia de los pastores y la población agropastoril de Djibouti y Somalia. Se estima que el programa beneficiará a unas 45.000 personas gracias a mayores rendimientos de los cultivos, mejor salud y productividad del ganado y medios más eficaces para aprovechar los escasos recursos.

Los países del Cuerno de África deben hacer frente a una serie de desafíos tales como la inseguridad alimentaria y la escasez de recursos hídricos, circunstancias que se han agravado por la falta de precipitaciones, que en los últimos años han sido inferiores a la media. La situación es particularmente grave en Djibouti y Somalia, donde millones de personas no pueden satisfacer sus necesidades nutricionales diarias. La escasez de agua está teniendo efectos devastadores y pone en peligro los medios de subsistencia, habida cuenta de los cultivos dañados y destruidos, las muertes de ganado y el aumento de los precios de los alimentos.

Si bien se ha proporcionado ayuda alimentaria a esas zonas, los instrumentos tecnológicos del FIDA están diseñados para respaldar una

estrategia de desarrollo a largo plazo. Los conjuntos de instrumentos incluyen cuatro componentes principales: agricultura de secano e irrigación a pequeña escala; expansión de los pastizales y adopción de prácticas de cría de animales más eficaces; introducción de tecnologías de gestión de cuencas hidrográficas más eficientes y asequibles; y desarrollo de capacidades para reforzar los vínculos con las organizaciones comunitarias. Además, el programa incluirá el fortalecimiento institucional entre ministerios y ONG, así como actividades de empoderamiento de la comunidad.

Ayuda de emergencia

Receptor	Finalidad	Monto
Family Counselling and Development Foundation (FCDF)	Ayudar a satisfacer las necesidades de servicios de salud mental en las gobernaciones de Sana, Amran y Hajjah (Yemen). FCDF planea prestar asistencia a 400 de las personas más vulnerables de esas gobernaciones.	100
CICR	Distribuir alimentos y artículos esenciales a casi 17.000 personas en Taiz, en la costa del Mar Rojo, y en las mesetas del norte y centro del Yemen.	400
FICR	Ayudar a adquirir insumos básicos de socorro para víctimas de una avalancha de lodo en Sierra Leona y apoyar operaciones de ayuda de emergencia.	200
FICR	Contribuir al financiamiento de tres dispensarios móviles que prestarán servicios de salud en comunidades de zonas rurales aisladas en las gobernaciones de Aleppo, Hama y Lattakia. Además, la donación ayudará a adquirir equipo e insumos médicos básicos.	400
Sociedad de la Media Luna Roja Iraní (IRCS)	Apoyar las operaciones de socorro a las víctimas de un terremoto en la República Islámica del Irán.	400
ACNUR	Ayudar a financiar las operaciones humanitarias en curso en Bangladesh, donde se estima que, diariamente, unos 20.000 rohingyas buscan refugio desde el inicio de la violencia en Myanmar.	400
PMA	Apoyar operaciones humanitarias de asistencia alimentaria y nutricional en zonas afectadas por hambrunas en el nordeste de Nigeria, y ayudar a más de dos millones de personas en los Estados de Borno y Yobe.	400
PMA	Prestar apoyo al programa de socorro del PMA para ayudar a satisfacer las necesidades de asistencia alimentaria de las comunidades más vulnerables, especialmente las mujeres y los niños malnutridos de Somalia y el Iraq.	700
Ayuda de emergencia		3.000

Programa de donaciones para Palestina

Canal	Finalidad	Monto
FIDA	Mejorar la resiliencia y los ingresos de unos 35.000 pequeños agricultores y productores rurales sin tierra de la Ribera Occidental, mediante la ampliación del acceso a tierras agrícolas y recursos hídricos, así como el fortalecimiento de su resiliencia ante la variabilidad del clima y el cambio climático.	1.000
ITF Enhancing Human Security	Hacer frente a la aguda escasez de servicios de rehabilitación especializados y dispositivos ortopédicos para personas discapacitadas de Palestina, a través del establecimiento y equipamiento de un centro de rehabilitación especializado en el Hospital Palestina de Belén.	500
Patient's Friends Society	Proporcionar equipo de diagnóstico por imagen para el Hospital Al-Ahli, de Hebrón, lo que beneficiará a unos 2.800 pacientes cada año.	1.000
PNUD/PAPP	Ejecutar proyectos de mediana envergadura en Jerusalén y Gaza, incluida la ampliación del Departamento de Oncología del Hospital Augusta Victoria de Jerusalén; establecer un centro para personas con discapacidad visual en Gaza; e instalar pequeñas desalinizadoras para instituciones educativas en Gaza.	1.160
OOPS	Mejorar la calidad de la educación y las condiciones de aprendizaje para niños palestinos refugiados en la aldea de Beit Inan, en Jerusalén. Esto incluirá la ampliación de la escuelas Beit Inan, el suministro de muebles y equipos y la realización de trabajos de rehabilitación.	1.000
Welfare Association	Mejorar y mantener la prestación de servicios de salud en la Franja de Gaza, para lo cual se solucionarán los problemas de suministro eléctrico en siete centros sanitarios mediante la instalación de sistemas de energía solar. Cada año, unos 450.000 pacientes se beneficiarán de estas mejoras.	600
Programa de donaciones para Palestina		5.260

Investigación

Receptor	Sector	Cofinanciadores	Finalidad	Monto
Foro Árabe para el Medio Ambiente y el Desarrollo (AFED)	Educación	AFED	Patrocinar el informe anual del AFED titulado 'Arab Environment in 10 years', y la conferencia celebrada en noviembre de 2017.	50
Biblioteca Alexandrina	Educación	Biblioteca Alexandrina	Establecer un archivo digital de la herencia, la cultura y la historia del mundo árabe, y organizar exposiciones y visitas a yacimientos arqueológicos en Arabia Saudita, Argelia, Iraq y Marruecos.	200
Conservatorio Nacional de Música Edward Said (CNMES)	Educación	Fondo Árabe, SIDA y donantes locales	Apoyar actividades académicas y culturales del CNMES con miras a alentar la creatividad, la innovación y la cultura de la diversidad y la tenacidad entre los niños palestinos.	100
Alianza Mundial para Estufas Limpias	Energía		Cofinanciar un estudio sobre las repercusiones del uso y la adopción de dispositivos de cocina no contaminantes en los medios de subsistencia, la educación o el bienestar de las niñas y las mujeres, y analizar los efectos sobre la economía familiar en general.	150
Global Off-Grid Lighting Association	Energía	CFI, USAID/Power Africa y Banco Mundial	Patrocinar la participación de 17 delegados de países en desarrollo en Global Off-Grid Solar Forum and Expo, que tendrá lugar del 21 al 24 de enero de 2018 en Hong Kong.	50
Centro Internacional de Formulación de Políticas Migratorias (ICMPD)	Multisectorial	ICMPD	Ayudar a financiar un estudio sobre la protección y el desarrollo de los refugiados, a fin de comprender mejor las opciones y las iniciativas normativas relativas a la protección y el desarrollo regional.	100
Foro Internacional de la Energía (FIE)	Energía		Apoyar el Tercer Simposio FIE-OFID sobre Pobreza Energética celebrado el 12 de abril de 2017 en Túnez, así como un taller de creación de capacidad del FIE que tuvo lugar del 11 al 13 de abril.	50
Asociación Internacional del Agua (IWA)	Agua y saneamiento		Apoyar la participación de 30 delegados de países en desarrollo en el quinto IWA Development Congress and Exhibition celebrado en Buenos Aires (Argentina) del 13 al 16 de noviembre de 2017, y la elaboración del IWA Waste Water Report.	100
Fundación Lindau	Educación		Patrocinar la asistencia de unos 90 jóvenes científicos, investigadores y economistas de países en desarrollo a las tres reuniones Lindau de Premios Nobel que se celebraron en 2017 y se celebrarán en 2018 en Alemania.	158
ITFC	Educación	ITFC, Fondo Árabe y Gobierno de Marruecos	Respalda la ejecución del plan de acción para el primer año del Bridges Program for Arab African Trade	100
Pure Earth	Salud	USAID y Banco Mundial	Contribuir al financiamiento de un programa orientado a prevenir y reducir la exposición a la contaminación con plomo en Bangladesh	100
Foro SEforALL	Energía		Patrocinar la asistencia de 50 delegados de países en desarrollo al Tercer Foro de SEforALL, que tuvo lugar del 3 al 5 de abril de 2017 en Nueva York (Estados Unidos)	50
Programa aQ'on Jay de la Fundación para el Desarrollo Integral (FUDI)	Salud		Premio Anual del OFID 2017	100
Becas del OFID	Educación		Becas del OFID 2017	500
Investigación				1.808

EL OFID EN ACCIÓN

Ampliación del departamento de oncología de un hospital de Jerusalén



Foto: PNUD

El renovado Departamento de Quimioterapia del Hospital Augusta Victoria proporciona atención especializada accesible, asequible y eficaz.

Monto: \$1,1 millones
Canal: PNUD/PAPP
Mecanismo: donación

Ubicado en el Monte de los Olivos, el Hospital Augusta Victoria dispone de 100 camas y es el único de Cisjordania que cuenta con un departamento de oncología.

Este Hospital ofrece atención médica especializada accesible, asequible y eficaz. Con su gama completa de tratamientos, incluidos los de radioterapia, quimioterapia y cirugía, además de los servicios de hematología y trasplante de médula ósea, el Hospital Augusta Victoria sigue siendo la piedra angular de la atención oncológica en los territorios ocupados. Gracias a este centro ya no es necesario enviar pacientes al extranjero para que reciban tratamiento, lo que reduce los gastos

del Ministerio de Salud y elimina la carga financiera y emocional de los pacientes y sus familias.

En 2015 el OFID fue el único donante para la primera fase de la iniciativa del PNUD/PAPP, a la que contribuyó con una donación de \$600.000, gracias a la cual el Hospital triplicó el tamaño de su departamento de quimioterapia y mejoró y amuebló sus instalaciones. Con el fin de ampliar esos logros, el PNUD/PAPP solicitó el apoyo del OFID para la segunda fase, cuya ejecución permitirá dar cabida al creciente número de pacientes de Cisjordania, la Franja de Gaza y Jerusalén Oriental. Las actividades incluirán la ampliación y renovación de una de las alas del hospital, que se adscribirá al departamento de quimioterapia. También se comprarán equipos, suministros y muebles médicos.

Se espera que la nueva fase beneficie directamente a unos 4.500 pacientes con cáncer cada año y reduzca los tiempos de espera para pacientes ambulatorios que requieren quimioterapia.

Iniciativas especiales

Foto: OFID/Carlos Opitz



El Presidente de la FUDI, Sr. Juan Carlos Méndez (segundo desde la izquierda) recibe el Premio Anual del OFID 2017.

Foto: OYW



Ceremonia inaugural de One Young World Summit 2017 celebrada en Bogotá (Colombia)

Foto: OFID/Abdullah Alpour Jedd



El OFID patrocinó por décimo año el Maratón de la Ciudad de Viena.

El OFID participa en diversas actividades más allá del ámbito de sus operaciones básicas. Algunas de esas actividades promueven la creación de capacidad humana, mientras que otras reconocen las contribuciones de personas destacadas al desarrollo. El OFID también participa en una serie de proyectos locales en su comunidad de acogida en Viena (Austria).

En 2017, el **Premio Anual OFID** se otorgó al centro aQ'on Jay, de la Fundación para el Desarrollo Integral (FUDI), de Guatemala, que trabaja para mejorar la salud y la nutrición de niños menores de cinco años con malnutrición crónica severa. Trabajando directamente con la población indígena, el centro informa a las mujeres sobre las causas de

la malnutrición y las maneras de mejorar las prácticas dietéticas y de atención de salud propias y de sus hijos. El premio de \$100.000 ayudará al centro a reforzar su asistencia a familias de las zonas rurales de Chimaltenango (Guatemala).

El **Programa de Becas** del OFID patrocina a jóvenes académicos sobresalientes que siguen carreras universitarias relacionadas con el desarrollo. En 2017 se seleccionaron nueve becarios del OFID: **Sarah Al-Furasi**, del Yemen, que cursa una maestría en Ciencias de la Salud Pública y Medioambiental en la Universidad de Birmingham (Reino Unido); **Ahmed Khair**, del Sudán, que realiza Estudios sobre Refugiados y Migración Forzada en la Universidad de Oxford (Reino

Unido); **Alaa Mohamed**, de Egipto, que estudia Medicina Molecular en la Universidad de Sheffield (Reino Unido); **Anthony Musiwa**, de Zimbabwe, que estudia en la Universidad de Bristol para obtener una maestría en Investigación de Políticas; **Olive Musoni**, de Rwanda, que cursa su maestría en Trabajo Social en la Universidad de Alabama (Estados Unidos); **Phuong Tran**, de Vietnam, que está trabajando para obtener una Maestría en Salud Global en el Instituto Karolinska (Suecia); **Amgalanzaya Tserenbaljir**, de Mongolia, que estudia Educación de Adultos, Desarrollo Comunitario y Trabajo Juvenil en la Universidad de Glasgow (Reino Unido); **Christelle Umuhoza**, de Rwanda, que cursa una maestría en Gestión del



Becarios del OFID 2017: Sarah Al-Furasi, Ahmed Khair, Alaa Mohamed, Olive Musoni, Anthony Musiwa, Phuong Tran y Amgalanzaya Tserenbaljir.

Fotos: cortesía de becarios del OFID 2017



Desarrollo Internacional en la Universidad de Bradford (Reino Unido); y **Vanessa Williams-Rodriguez**, de Guyana, que asiste a la Universidad de Sussex (Reino Unido), para obtener una Maestría en Desarrollo Social.

Como lo viene haciendo desde 2009, el OFID volvió a prestar apoyo a **One Young World Summit**, que este año tuvo lugar por primera vez en América Latina, precisamente en Bogotá (Colombia). La Cumbre reunió a jóvenes dirigentes de todos los rincones del mundo para tratar los asuntos más urgentes del día y transformar los compromisos en acciones. El OFID patrocinó (con \$105.000) la participación de 20 delegados de países en desarrollo.

Como parte del compromiso habitual de la Institución con su país anfitrión, el OFID colaboró por décimo año en el **Maratón de Viena**. Además, por séptima vez, la Institución abrió su sede a grupos de visitantes, como parte de los festejos del **Día del Patrimonio Nacional Austríaco**.

Otro evento que señaló la cooperación con Austria fue la organización de una subasta de arte a beneficio de la **Cruz Roja Austríaca**, en la que se recaudaron más de € 60,000 para apoyar la integración de los refugiados que buscan comenzar una nueva vida en Austria.

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/FOCUS-AREAS/Beyond-the-scope>



Anexos

Alianzas

El OFID mantiene y sigue desarrollando una amplia red de asociados estratégicos entre los que se incluyen instituciones bilaterales y multilaterales de desarrollo de los Estados Miembros de la OPEP, organismos especializados de las Naciones Unidas, el Banco Mundial, bancos regionales y nacionales de desarrollo, bancos comerciales y numerosas ONG.

En 2017, de los 24 proyectos aprobados para el sector público, 19 se cofinanciaron con donantes externos (además de los gobiernos interesados). Entre ellos cabe mencionar a los organismos de ayuda de los Estados Miembros de la OPEP, a saber, Fondo de Abu Dhabi, Fondo Árabe, BADEA, BIsD, Fondo Kuwaití y Fondo Saudita, así como muchos otros asociados, incluidos BAfD, BAsD, CAF, BDC, BEI, FIDA y Fondo Verde para el Clima. El OFID contribuyó con \$698,8 millones a esos proyectos copatrocinados cuyo total combinado ascendió a \$3.143,6 millones

(véase el gráfico de distribución sectorial de los proyectos cofinanciados).

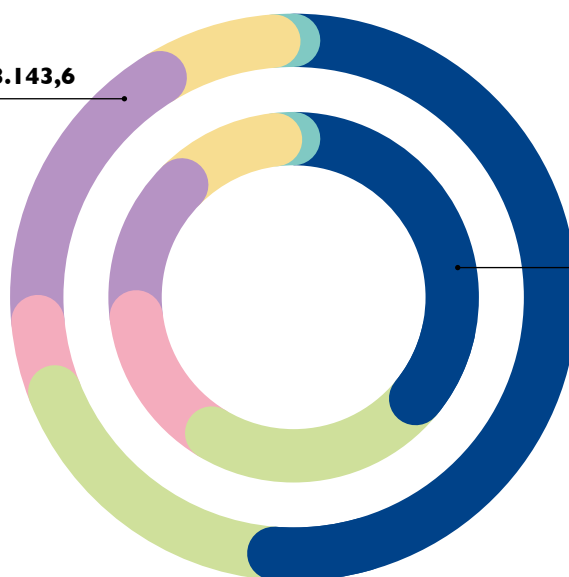
En los últimos años, el desarrollo de las operaciones y las actividades dirigidas al establecimiento de redes ha permitido aumentar considerablemente las oportunidades de cooperación a través de los mecanismos del OFID para el financiamiento del sector privado y el comercio. En 2017, esos esfuerzos ayudaron a ese departamento a aprobar un total de \$787,5 millones para financiamiento en el ámbito del sector privado y el comercio, en comparación con \$711,5 millones aprobados en 2016. En colaboración con una amplia gama de instituciones, incluidos bancos locales y regionales, algunas instituciones de microfinanciamiento y empresas de arrendamiento financiero contribuyeron a apoyar al sector y diversificar los instrumentos. Otros aspectos destacados de 2017 incluyen la firma de un memorando de entendimiento con Africa Finance Corporation y la

realización de la primera transacción con el Banco de Comercio y Desarrollo del Mar Negro, así como una transacción inicial en Suriname.

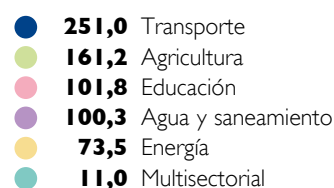
Con excepción del Premio Anual y el programa de Becas del OFID, todas las operaciones del OFID aprobadas en 2017 en el marco del programa de donaciones y la Unidad de Asistencia Técnica contaron con participación de asociados externos. Entre ellos se cuentan CARE Austria, Energy 4 Impact, FIE, FICR, Institut Pasteur, IWA, ICMHD y organismos de las Naciones Unidas, a saber, OIEA, FIDA, PNUD, OOPS, SEforALL y PMA, entre otros.

5.1 Proyectos del sector público cofinanciados con otros donantes externos en 2017 (en millones de dólares)

Costo total de los proyectos \$3.143,6



Prestamos del OFID \$698,8



Estado de las contribuciones de los Estados Miembros de la OPEP al OFID, al 31 de diciembre de 2017 (en miles de dólares)*

Contribuciones prometidas

País	Operaciones directas del OFID	FIDA **	Fondo Fiduciario del FMI	Total
Argelia	105.640	25.580		131.220
Ecuador	7.220			7.220
Gabón	3.819	1.301		5.120
Indonesia	13.081	3.159		16.240
Irán, R.I. del	529.449	139.637		669.086
Iraq	154.801	51.099	17.309	223.209
Kuwait	380.159	92.041	10.348	482.548
Libia	211.001	51.099	3.805	265.905
Nigeria	249.803	66.459		316.262
Qatar	94.900	22.980	3.155	121.035
Arabia Saudita	1.055.662	261.118	21.300	1.338.080
Emiratos Árabes Unidos	174.200	42.180	2.367	218.747
Venezuela	481.811	104.489	52.437	638.737
Total	3.461.546	861.142	110.721	4.433.409

Contribuciones pagadas

País	Operaciones directas del OFID	FIDA **	Fondo Fiduciario del FMI	Total
Argelia	84.310	25.580		109.890
Ecuador	5.750			5.750
Gabón	3.503	1.301		4.804
Indonesia	10.421	3.159		13.580
Irán, R.I. Del	228.343	41.583		269.926
Iraq	123.561	51.099	17.309	191.969
Kuwait	303.299	92.041	10.348	405.688
Libia	153.151	20.000	3.805	176.956
Nigeria	199.336	66.459		265.795
Qatar	72.980	22.980	3.155	99.115
Arabia Saudita	842.302	261.118	21.300	1.124.720
Emiratos Árabes Unidos	138.989	42.180	2.367	183.536
Venezuela	370.551	104.489	52.437	527.477
Total	2.536.496	731.989	110.721	3.379.206

* Redondeado a la unidad más próxima

** Incluye solo las contribuciones pagadas a través del OFID, es decir los recursos iniciales y la primera reposición.

Reuniones de alto nivel en las que participó el OFID en 2017

FEBRERO

Roma (Italia)

40º período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA

MARZO

Berna (Suiza)

Diálogo sobre desarrollo del Comité de Ayuda al Desarrollo Árabe 2017

Lima (Perú)

11ª Reunión Anual de Instituciones de Financiamiento para el Desarrollo sobre Gobernanza Institucional

Asunción (Paraguay)

Reunión Anual de las Juntas de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo y la Corporación Interamericana de Inversiones

ABRIL

Nueva York (Estados Unidos)

Tercer Foro sobre Energía Sostenible para Todos: Ir más allá, más rápido - Juntos

Riad (Arabia Saudita)

79ª Reunión de Jefes de Operaciones del Grupo de Coordinación

Túnez (Túnez)

Tercer Foro Internacional de la Energía / Simposio sobre Pobreza Energética

Rabat (Marruecos)

Reunión Anual Conjunta de Instituciones Financieras Árabes

Washington, D.C. (Estados Unidos)

Reuniones de primavera del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional

Washington, D.C. (Estados Unidos)

13ª Reunión del Comité Directivo de la Alianza Mundial de Cooperación Eficaz para el Desarrollo

MAYO

Riad (Arabia Saudita)

Conferencia Euromoney 2017 en Arabia Saudita: '2030: Hacer realidad la Visión'

Viena (Austria)

Reunión del Comité Ejecutivo de la Plataforma para el Acceso a la Energía de la Industria del Petróleo y el Gas

Londres (Reino Unido)

5ª Conferencia de Servicios Financieros en África

Yokohama (Japón)

50ª Reunión Anual del Banco Asiático de Desarrollo

Nicosia (Chipre)

Reunión Anual 2017 del Banco Europeo de Reconstrucción y Fomento

Viena (Austria)

Foro de Viena sobre Energía: Energía sostenible para la aplicación de los ODS y el Acuerdo de París

Jeddah (Arabia Saudita)

42ª Reunión Anual del Banco Islámico de Desarrollo

Providenciales (Islas Turcas y Caicos)

47ª Reunión Anual de la Junta de Gobernadores del Banco de Desarrollo del Caribe

Ahmedabad (India)

52ª Reunión Anual del Banco Africano de Desarrollo

JUNIO - SEPTIEMBRE

Astana (Kazajistán)

EXPO 2017: Future Energy

JUNIO

Copenhague (Dinamarca)

19º Foro Africano Anual de la Energía

Astana (Kazajistán)

8º Foro Internacional sobre Energía para el Desarrollo Sostenible

Nairobi (Kenia)

18ª Reunión Anual de Consejos Generales de Instituciones Financieras Internacionales

Viena (Austria)

1ª Cumbre Mundial Austríaca de R20: De Objetivos Sostenibles a Medidas Concretas

JULIO

Estambul (Turquía)

22º Congreso Mundial del Petróleo: Bridges to our Energy Future

AGOSTO

Lindau (Alemania)

6ª Reunión Lindau sobre Ciencias Económicas

SEPTIEMBRE

Viena (Austria)

Foro del Banco Europeo de Reconstrucción y Fomento sobre Financiamiento del Comercio para Profesionales del Sector

OCTUBRE

Kuwait (Kuwait)

80ª Reunión de Jefes de Operaciones del Grupo de Coordinación

Washington, D.C. (Estados Unidos)

Reuniones anuales 2017 del Grupo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional

Beirut (Líbano)

Portal del Desarrollo Árabe: Visualize 2030

NOVIEMBRE

Riad (Arabia Saudita)

1ª Reunión del Marco para el Intercambio de Conocimientos sobre Eficiencia Energética en Asia del Foro Internacional de la Energía

Beirut (Líbano)

10ª Conferencia Anual del Foro Árabe para el Medio Ambiente y el Desarrollo

Washington, D.C. (Estados Unidos)

Banco Mundial: Semana del Derecho, la Justicia y el Desarrollo 2017

Bonn (Alemania)

Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y 23ª reunión de la Conferencia de las Partes (COP 23)

Buenos Aires (Argentina)

5º Congreso y Exposición sobre Desarrollo de la Asociación Internacional del Agua

Ashgabat (Turkmenistán)

7ª Conferencia Regional de Cooperación Económica sobre el Afganistán (RECCA-VII)

Viena (Austria)

Conferencia Ministerial 2017 de los Países Menos Adelantados de la ONUDI

Viena (Austria)

9º Foro Económico Árabe-Austríaco y Exposición

Atenas (Grecia)

6º Foro Económico Árabe-Helénico

Viena (Austria)

Observancia Anual del Día Internacional de las Naciones Unidas de Solidaridad con el Pueblo Palestino

DICIEMBRE

Viena (Austria)

Reunión del Comité Ejecutivo de la Plataforma para el Acceso a la Energía de la Industria del Petróleo y el Gas

Para más información, sírvase visitar <http://www.ofid.org/NEWS/Meetings-attended>

Principales datos financieros

de los años que finalizaron el 31 de diciembre de 2017 y 2016

PRINCIPALES DATOS FINANCIEROS

Los datos presentados a continuación, extraídos de los estados financieros comprobados del OFID al 31 de diciembre de 2017, proporcionan información básica y preliminar sobre la situación financiera del OFID. La versión completa de los estados financieros está disponible en OFID.org.

Base de la presentación

Los estados financieros del OFID se prepararon de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera (IFRS) según las interpretaciones de la Junta de Normas Internacionales de Contabilidad (IASB).

Resumen de las notas de los estados financieros

Normas de contabilidad

El OFID decidió adoptar tempranamente la IFRS 9 (Instrumentos Financieros). Además, el OFID adoptó la IFRS 13 como base para una evaluación precisa del valor de sus activos financieros.

Instrumentos de financiamiento para el desarrollo

En consonancia con su mandato, el OFID otorga financiamiento y donaciones para el desarrollo a sus países asociados. Los préstamos para el sector público (préstamos garantizados por el Estado) representan el principal mecanismo de financiamiento del OFID (71% de sus operaciones de desarrollo y 46% de todos los activos). Esos préstamos se otorgan a países de ingresos bajos y medianos para financiar proyectos de desarrollo. Por medio del Servicio de Financiamiento Combinado se otorgan préstamos con tipos de interés fijo o variable que permiten a los países asociados complementar sus asignaciones en el programa de préstamos. Los programas de préstamos

proporcionan directrices y políticas generales para la adopción de decisiones relativas a la asignación de recursos. 2017 fue el primer año del 20° Programa de Préstamos del OFID.

Los préstamos en el ámbito del sector privado incluyen préstamos a mediano y largo plazo, que se otorgan según los términos y condiciones del mercado a entidades del sector privado y empresas públicas de países en desarrollo gestionadas con criterios comerciales.

El Mecanismo de Financiamiento del Comercio permite otorgar préstamos a corto y mediano plazo, en las condiciones del mercado, a entidades soberanas y comerciales de países en desarrollo, para financiar operaciones de comercio internacional y sus elementos logísticos conexos.

Mediante garantías de financiamiento comercial, el OFID facilita el comercio internacional a través de alianzas con otras instituciones financieras, a fin de confirmar cartas de crédito expedidas por bancos locales en los países asociados.

Las inversiones de capital son participaciones del OFID en empresas privadas, realizadas en apoyo de sus operaciones de desarrollo en países asociados. Estas participaciones son generalmente a largo plazo, pero incluyen estrategias de salida definidas.

Las donaciones permiten al OFID prestar asistencia a un beneficiario, en forma de transferencia directa de recursos o por conducto de una institución asociada.

Gestión de tesorería

Las colocaciones de dinero efectivo, cuentas a la vista y depósitos se gestionan en la Institución con el fin de

facilitar liquidez para los desembolsos correspondientes a las operaciones y los gastos administrativos. Según su política, el OFID efectúa sus depósitos únicamente en bancos con una calificación mínima de "A", otorgada por agencias de calificación crediticia internacionalmente reconocidas.

Inversiones de tesorería

Las inversiones de tesorería consisten principalmente en una cartera de inversiones gestionada activamente por agentes externos. Los valores de la cartera de inversiones del OFID se venden y declaran a sus precios cotizados en bolsa (Nivel 1 en la jerarquía de valor razonable). Tanto las ganancias como las pérdidas realizadas y no realizadas se consignan en la declaración de ingresos del año en que se producen.

Cuentas por cobrar

Las cuentas por cobrar constan de intereses devengados y otras sumas, así como las contribuciones por cobrar de los Países Miembros. Esas contribuciones representan las cuotas que adeudan los Países Miembros. En 2013 el OFID comenzó a recibir contribuciones prometidas por los Países Miembros en el marco de la cuarta reposición, y continuó recibéndolas en 2017.

Bienes y equipo

Los activos de bienes y equipo del OFID incluyen la plena propiedad de bienes raíces y edificios, vehículos motorizados, software informático, muebles y accesorios y equipo de tecnología y oficina.

Prestaciones posteriores al empleo

El OFID contribuye a las prestaciones de jubilación y los planes de seguro médico definidos para sus empleados no locales. En un plan de prestaciones

definido, la suma de las prestaciones pagaderas a un empleado al momento de su jubilación está predeterminada en función de índices diferentes de las aportaciones que haya efectuado el empleado o del rendimiento de las inversiones del Plan. El Plan recibe aportaciones regulares de los empleados participantes y de la entidad contribuyente; esas contribuciones, más cualquier otro beneficio derivado de las inversiones, menos las prestaciones pagadas, constituyen los activos del Plan.

Las prestaciones posteriores al empleo incluyen el plan de jubilaciones del personal, el plan de prestaciones médicas y otras prestaciones tales como compensación de la licencia anual, subsidio familiar y de vivienda, prima por terminación del servicio, prima de reinstalación y gastos de mudanza para los empleados que reúnan los requisitos; el valor actual de la obligación prevista para prestaciones constituye el pasivo del plan.

Patrimonio neto

El patrimonio neto está constituido por las contribuciones que aportan los Países Miembros, más las reservas. Las reservas incluyen la reserva general, las reservas para donaciones y otras reservas. Hasta el final de 2017, el patrimonio neto del OFID era de \$7.129 millones, de los cuales \$4.262 millones correspondían a las contribuciones de los Países Miembros, y el resto a las reservas. La reserva general es el ingreso neto acumulado desde la creación del OFID hasta la fecha del presente informe, menos los ajustes y las transferencias a la reserva para donaciones.

Provisión para pérdidas

Las provisiones para el financiamiento del desarrollo se basan en el modelo de pérdida crediticia prevista (ECL) descrito en la norma 9 de las IFRS.

El OFID calcula internamente la exposición al crédito y las pérdidas por casos de incumplimiento previstas para cada cartera de préstamos, y combina esos elementos con la probabilidad de incumplimiento por parte de fuentes externas. Todos esos factores se incluyeron en las tres fases del principio de aprovisionamiento ECL de la norma 9 de las IFRS. A cada préstamo de la cartera del OFID se le otorgó una calificación crediticia basada en un sistema interno de calificación crediticia.

Las provisiones para pérdidas son contracuentas de activos compensadas contra los pagos pendientes de las carteras de préstamos, con miras a asegurar que el importe consignado en libros refleje el justo valor del préstamo.

Resumen de los resultados financieros

En 2017 los ingresos totales del OFID ascendieron a \$231 millones, frente a los \$230 millones alcanzados en 2016. Los ingresos levemente superiores se debieron a reembolsos de préstamos, capital y garantías que continuaron su tendencia al alza y ascendieron de \$158 millones en 2016 a \$175 millones en 2017, así como al sólido desempeño de las inversiones de tesorería. En 2017, los beneficios de la cartera de inversiones totalizaron \$156 millones, en comparación con los \$111 millones de 2016. El origen de estos resultados positivos se puede encontrar en la ampliación de la recuperación en los mercados de valores y en el buen desempeño de la cartera de renta fija. En cambio, las provisiones para pérdidas fueron más elevadas en 2017 (\$108) en comparación con 2016 (\$43). El ingreso neto del año, deducidos los gastos administrativos, las provisiones y las depreciaciones de bienes y equipo, totalizó \$169 millones, frente a los \$170 millones de 2016.

Informe del auditor independiente

En julio de 2017, de conformidad con el inciso iv) de la Sección 5.02 del Artículo 5 del Convenio Constitutivo del Fondo OPEP, el Consejo de Ministros nombró auditor externo del OFID a KPMG Austria GmbH. El auditor emitió una opinión sin reservas sobre los estados financieros al 31 de diciembre de 2017, preparados con arreglo a las IFRS.

ESTADO DE LA SITUACIÓN FINANCIERA
al 31 de Diciembre de 2017 y 2016 (en millones de dólares)

	2017	2016
ACTIVOS		
HABERES EN BANCOS	188,5	378,6
INVERSIONES DE TESORERÍA	1.725,5	1.615,6
CUENTAS POR COBRAR	570,8	686,9
PRÉSTAMOS DEL MECANISMO DE FINANCIAMIENTO DEL COMERCIO		
Pendientes	453,2	361,4
Menos: Provisión para pérdidas	(22,0)	(24,4)
Neto sin provisiones	431,2	337,0
PRÉSTAMOS PARA EL SECTOR PRIVADO		
Pendientes	837,4	801,2
Menos: Provisión para pérdidas	(50,4)	(69,3)
Neto sin provisiones	787,0	731,9
PRÉSTAMOS PARA EL SECTOR PÚBLICO		
Pendientes	3.658,3	3.348,7
Menos: Provisión para pérdidas	(310,9)	(139,4)
Neto sin provisiones	3.347,4	3.209,4
INVERSIONES DE CAPITAL		
Pendientes	167,9	147,4
Ajustes a valor razonable	(15,8)	(27,4)
A su justo valor	152,1	119,9
BIENES Y EQUIPOS	115,7	88,4
TOTAL DE ACTIVOS	7.318,2	7.167,7
OBLIGACIONES Y PATRIMONIO NETO		
OBLIGACIONES		
Cuentas por pagar	6,0	5,8
Provisión de garantías para financiamiento del comercio	1,3	6,4
Prestaciones posteriores al empleo	181,5	153,1
TOTAL DE OBLIGACIONES	188,8	165,3
PATRIMONIO NETO		
Contribuciones de los Estados Miembros	4.262,2	4.262,2
Reservas	2.867,2	2.740,3
TOTAL DE PATRIMONIO NETO	7.129,4	7.002,5
TOTAL DE OBLIGACIONES Y PATRIMONIO NETO	7.318,2	7.167,7

ESTADO DE LOS INGRESOS**al 31 de Diciembre de 2016 y 2017** (en millones de dólares)

	2017	2016
INGRESOS		
Ingresos por financiamiento del desarrollo		
Préstamos para el sector público	101,0	94,5
Préstamos en el ámbito del sector privado	51,5	39,6
Préstamos y garantía para financiamiento del comercio	19,1	22,1
Inversiones de capital	3,4	1,7
Ingresos brutos por financiamiento del desarrollo	175,0	157,9
Provisiones para pérdidas		
Préstamos para el sector público	(89,2)	(11,2)
Préstamos en el ámbito del sector privado	(17,7)	(12,4)
Préstamos y garantía para financiamiento del comercio	(1,0)	(19,8)
Total de provisiones para pérdidas	(107,9)	(43,4)
Ingresos netos por financiamiento del desarrollo sin provisiones	67,1	114,4
Ingresos por inversiones de tesorería	155,5	111,3
Valoración de divisas y otros ingresos	8,7	4,2
Total de ingresos	231,4	229,9
GASTOS		
Gastos administrativos	(44,6)	(43,6)
Depreciación de bienes y equipo	(2,1)	(2,2)
Provisiones para prestaciones posteriores al empleo	(15,5)	(14,1)
Total de gastos	(62,2)	(59,9)
INGRESOS/PÉRDIDAS NETOS PARA EL PERÍODO	169,2	170,0

ESTADO DE LOS INGRESOS GENERALES**al 31 de Diciembre de 2017 y 2016** (en millones de dólares)

	2017	2016
Ingresos netos del año	169,2	170,0
Otros ingresos generales		
Partidas que no se clasificarán como beneficios y pérdidas		
Ganancias/pérdidas por revalorización de inversiones de capital	12,9	(2,7)
Ganancias/pérdidas por revalorización de bienes	29,2	-
Ganancias/pérdidas por revalorización de planes de prestaciones posteriores al empleo	(14,2)	(9,4)
Total de otros ingresos generales	27,9	(12,0)
Total de ingresos generales del año	197,1	158,0

ESTADO DE LOS CAMBIOS PATRIMONIALES
al 31 de Diciembre de 2017 y 2016 (en millones de dólares)

	Contribuciones de los Estados Miembros		Reserva para donaciones	Otras reservas	Patrimonio total
Saldo al 1 de enero de 2016	4.262,2	2.526,4	75,8	(1,3)	6.863,1
Transferencia de la reserva general	-	(12,0)	12,0	-	-
Transferencia a la reserva general	-	2,8	(0,9)	(1,8)	-
Desembolso de donaciones		-	(17,3)	-	(17,3)
Ingreso neto para el año		170,0	-		170,0
Otros ingresos generales en el año	-	-	-	(12,0)	(12,0)
Ganancias/(pérdidas) realizadas en inversiones de capital	-	(1,3)	-	-	(1,3)
Saldo al 31 de diciembre de 2016	4.262,2	2.685,9	69,6	(15,1)	7.002,5

Saldo al 1 de enero de 2017	4.262,2	2.685,9	69,6	(15,1)	7.002,5
Transición al aprovisionamiento para ECL, en enero de 2017	-	(55,6)	-	-	(55,6)
Transferencia de la reserva general	-	(47,0)	47,0	-	-
Transferencia a la reserva general	-	35,0	(33,2)	(1,8)	(0,0)
Desembolso de donaciones	-	-	(14,6)	-	(14,6)
Ingreso neto para el año	-	169,2	-	-	169,2
Otros ingresos generales en el año	-	-	-	27,9	27,9
Ganancias/(pérdidas) realizadas en inversiones de capital	-	1,3	-	(1,3)	-
Saldo al 31 de diciembre de 2017	4.262,2	2.788,8	68,8	9,7	7.129,4

ESTADO DEL FLUJO DE EFECTIVO**al 31 de Diciembre de 2017 y 2016** (en millones de dólares)

	2017	2016
FLUJO DE EFECTIVO PROCEDENTE DE ACTIVIDADES OPERACIONALES		
Intereses y otras cargas sobre préstamos para el sector público	97,7	89,3
Intereses y otras cargas sobre préstamos en el sector privado	47,7	39,2
Intereses y otras cargas sobre préstamos del Mecanismo de Financiamiento del Comercio	20,7	23,5
Dividendos y otros beneficios derivados de inversiones de capital	2,2	1,6
Intereses de cuentas de depósito a plazo fijo	4,2	1,3
Gastos administrativos	(44,0)	(45,8)
Ganancias/(pérdidas) cambiarias realizadas	(24,5)	9,8
Otros - neto	18,0	(4,5)
Efectivo neto (utilizado en)/procedente de/actividades operacionales	122,0	114,4
FLUJOS DE EFECTIVO PROCEDENTES DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
Enajenación de inversiones de tesorería	46,6	75,6
Préstamos para el sector público desembolsados	(595,1)	(470,0)
Préstamos para el sector público reembolsados	285,2	260,1
Préstamos en el ámbito del sector privado desembolsados	(227,6)	(143,5)
Préstamos en el ámbito del sector privado reembolsados	191,2	111,9
Préstamos para el financiamiento del comercio desembolsados	(328,2)	(186,1)
Préstamos para el financiamiento del comercio reembolsados	236,6	338,5
Adquisición de inversiones de capital en el sector privado	(28,7)	(15,5)
Venta de inversiones de capital en el sector privado	9,4	2,9
Compra de equipo y software	(0,1)	(0,1)
Efectivo neto proporcionado por/(utilizado en) actividades de inversión	(410,7)	(26,1)
FLUJOS DE EFECTIVO PROCEDENTE DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO		
Suscripciones de los Estados Miembros	113,2	38,1
Donaciones desembolsadas de las reservas	(14,6)	(17,3)
Efectivo neto proporcionado por/(utilizado en) actividades de financiamiento	98,6	20,8
Aumento/(Disminución) neto del efectivo en cuentas de caja y a la vista	(190,1)	109,2
Efectivo y equivalentes de efectivo al 1 de enero	378,6	269,4
Efectivo y equivalentes de efectivo al 31 de diciembre	188,5	378,6

Glosario

ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
ADB	Banco Asiático de Desarrollo
BADEA	Banco Árabe para el Desarrollo Económico de África
BAfD	Banco Africano de Desarrollo
BDC	Banco de Desarrollo del Caribe
BEI	Banco Europeo de Inversiones
BIsD	Banco Islámico de Desarrollo
BOAD	Banco de Desarrollo del África Occidental
CAF	Corporación Andina de Fomento
CICR	Comité Internacional de la Cruz Roja
CMP	Consejo Mundial del Petróleo
EAU	Emiratos Árabes Unidos
FAfD	Fondo Africano de Desarrollo
FICR	Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
FIDA	Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola
FIE	Foro Internacional de la Energía
FMI	Fondo Monetario Internacional
FMO	Nederlandse Financierings - Maatschappij Voor Ontwikkelingslanden N.V.
Fondo Árabe	Fondo Árabe para el Desarrollo Económico y Social
Fondo de Abu Dhabi	Fondo de Abu Dhabi para el Desarrollo
Fondo Kuwaití	Fondo Kuwaití para el Desarrollo Económico Árabe
Fondo Saudita	Fondo Saudita para el Desarrollo
GCF	Fondo Verde para el Clima
ICMHD	International Center for Migration, Health and Development
IFRS	Normas Internacionales de Información Financiera
IRCS	Sociedad de la Media Luna Roja Iraní
ITFC	Corporación Internacional Islámica para el Financiamiento del Comercio
IWA	Asociación Internacional del Agua
MPYME	microempresas y pequeñas y medianas empresas
OCDE	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos
ODS	Objetivos de Desarrollo Sostenible
ÖEB	Banco Austríaco de Desarrollo
OIEA	Organismo Internacional de Energía Atómica
OMS	Organización Mundial de la Salud
ONG	organización no gubernamental
OOPS	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPEP	Organización de Países Exportadores de Petróleo
PAE	Plataforma de Acceso a la Energía
PAPP	Programa de Asistencia al Pueblo Palestino
PIB	producto interno bruto
PMA	países menos adelantados
PMA	Programa Mundial de Alimentos
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
PYME	pequeñas y medianas empresas
SEforALL	Energía Sostenible para Todos
USAID	Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional
VIH/sida	virus de la inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida

IMPRINT

OFID

El Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional
Parkring 8, P.O. Box 995
A-1010 Viena (Austria)
Tel.: (+43 1) 515 64-0
Fax: (+43 1) 513 92 38
www.ofid.org

Director de Publicación

Fernando Garay

Redacción

Steve Hughes

Subdirector de Publicación

Anna Ilaria-Mayrhofer

Responsable de diseño gráfico

Damelys Delgado

Estadísticas

Nicholas Smith

Corrector de Pruebas de la versión árabe

Souhad Khriesat

Colaboraciones editoriales

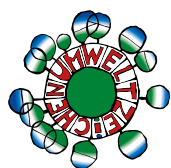
Silvia Mateyka
Justine Würtz
Unidad de Donaciones y
Asistencia técnica
Departamento de Operaciones
en el Sector Privado y
Financiamiento del Comercio
Departamento de Operaciones
en el Sector Público
Departamento de Planificación
Estratégica y Servicios
Económicos

Producción

Iris Vittini Encarnacion

Diseño gráfico e impresión

S.I.M. – Special Interest Magazines
Zeitschriftenverlagsges.m.b.H.,
Viena, Austria
Impreso en Austria por Grasl
Druck & Neue Medien GmbH



La presente publicación se imprimió de conformidad con las directrices austríacas sobre etiquetado ambiental para los "productos impresos".



OFID

El Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional

Parkring 8, P.O. Box 995

A-1010 Viena (Austria)

Tel.: (+43 1) 515 64-0

Fax: (+43 1) 513 92 38

www.ofid.org

ISBN 978-3-9503167-7-3